

## **Resource: Arabic Van Dyck Bible**

### **License Information**

**Arabic Van Dyck Bible** (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Arabic Van Dyck Bible

وَيُقْطِعُهُ إِلَى قَطْعَهُ، مَعَ رَأْسِهِ وَشَحْمِهِ، وَبُرَيْتَهُنَّ الْكَاهِنُ فَوقَ<sup>12</sup>  
الْحَاطِبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَدْبُحِ

### Leviticus 1:1

وَذَعَا الَّرَبُّ مُوسَى وَكَلْمَةً مِنْ خَيْمَةِ الْأَجْمَاعِ قَائِلًا<sup>1</sup>

كَلْمَةً تَبَيَّنَ إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِذَا قَرَبَ إِنْسَانٌ مِنْكُمْ قُرْبَانًا لِلَّرَبِّ مِنْ<sup>2</sup>  
الْبَهَائِمِ، فَإِنَّ الْبَقَرَ وَالْغَنَمَ نَفَرَ بُوَنَ قَرَبَيْكُمْ

إِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مُحْرَقَةً مِنَ الْبَقَرِ، فَذَكَرَ صَحِيحًا يُقْرَبَهُ، إِلَى بَابِ خَيْمَةِ<sup>3</sup>  
الْأَجْمَاعِ يُقْدِمُ لِلرَّضَا عَنْهُ أَمَامَ الَّرَبِّ.

وَيَضْعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الْمُحْرَقَةِ، فَيُرْضِي عَلَيْهِ الْكُفَّيرَ عَنْهُ<sup>4</sup>

وَيَدْبُغُ الْعِجلَ أَمَامَ الَّرَبِّ، وَيُقْرَبُ بَنُو هَارُونَ الْكَاهِنُ الَّذِي، وَبَرِئَوْنُ الَّذِي<sup>5</sup>  
مُسْتَبِّرًا عَلَى الْمَدْبُحِ الَّذِي لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْمَاعِ.

وَيَسْلُخُ الْمُحْرَقَةَ وَيُقْطِعُهَا إِلَى قَطْعَهَا<sup>6</sup>

وَيَجْعَلُ بَنُو هَارُونَ الْكَاهِنَ نَارًا عَلَى الْمَدْبُحِ، وَبَرِئَوْنَ حَطَبًا عَلَى<sup>7</sup>  
النَّارِ.

وَيُرْبِّبُ بَنُو هَارُونَ الْكَاهِنَ الْأَقْطَعَ مَعَ الرَّأْسِ وَالشَّحْمِ فَوقَ الْحَاطِبِ<sup>8</sup>  
الَّذِي عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَدْبُحِ.

وَأَمَّا أَحْشَاؤُهُ وَأَكَارُ عَهُ فَيُغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُوَقِّدُ الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ عَلَى الْمَدْبُحِ<sup>9</sup>  
مُحْرَقَةً، وَفُودُ رَائِحَةِ سُرُورِ الَّرَبِّ.

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْغَنَمِ الْصَّانِي أَوَ الْمَاعِزِ مُحْرَقَةً، فَذَكَرَ صَحِيحًا<sup>10</sup>  
يُقْرَبُهُ.

وَيَنْبُخُهُ عَلَى جَانِبِ الْمَدْبُحِ إِلَى الْشَّمَالِ أَمَامَ الَّرَبِّ، وَبَرِئَ شَبُّ بَنُو هَارُونَ<sup>11</sup>  
الْكَاهِنُ دَمَهُ عَلَى الْمَدْبُحِ مُسْتَبِّرًا

وَأَمَّا الْأَحْشَاءُ وَالْأَكَارُ غَيْرُ فَيُغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُقْرَبُ الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ<sup>13</sup>  
وَيُوَقِّدُ عَلَى الْمَدْبُحِ إِنَّهُ مُحْرَقَةٌ، وَفُودُ رَائِحَةِ سُرُورِ لِلَّرَبِّ.

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ لِلَّرَبِّ مِنَ الظَّبَابِ مُحْرَقَةً، يُقْرَبُ قُرْبَانُهُ مِنَ الْيَمَامِ أَوْ»<sup>14</sup>  
مِنْ أَفْرَاخِ الْحَامِ.

يُقْدِمُ الْكَاهِنُ إِلَى الْمَدْبُحِ، وَيَحْرُ رَأْسَهُ، وَيُوَقِّدُ عَلَى الْمَدْبُحِ، وَيُغَصِّرُ<sup>15</sup>  
دَمَهُ عَلَى حَائِطِ الْمَدْبُحِ

وَيَثْرُغُ حَوْصَلَتَهُ بِقُرْبَانِهِ وَيَطْرَحُهَا إِلَى جَانِبِ الْمَدْبُحِ شُرْقًا إِلَى مَكَانِ<sup>16</sup>  
الْأَرْمَادِ.

وَيَسْتَعِدُ بَيْنَ جَنَاحَيْهِ، لَا يَنْصِلُهُ، وَيُوَقِّدُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَدْبُحِ فَوقَ الْحَاطِبِ<sup>17</sup>  
الَّذِي عَلَى النَّارِ، إِنَّهُ مُحْرَقَةٌ، وَفُودُ رَائِحَةِ سُرُورِ لِلَّرَبِّ.

### Leviticus 2:1

وَإِذَا قَرَبَ أَحَدٌ قُرْبَانَ تَقْدِيمَةِ لِلَّرَبِّ، يَكُونُ قُرْبَانُهُ مِنْ دَقِيقَةِ وَيَسْكُبُ»<sup>1</sup>  
عَلَيْهَا زَيْنًا، وَيَجْعَلُ عَلَيْهَا لَبَانًا.

وَيَأْتِي بِهَا إِلَى تَبَيَّنَ هَارُونَ الْكَاهِنَ، وَيَقْبِضُ مِنْهَا مِنْ قَبْضَتِهِ مِنْ دَقِيقَةِ<sup>2</sup>  
وَرَبِّيَّهَا مَعَ كُلِّ لَبَانِهَا، وَيُوَقِّدُ الْكَاهِنُ تَذَكَّارَهَا عَلَى الْمَدْبُحِ، وَفُودُ  
رَائِحَةِ سُرُورِ لِلَّرَبِّ.

وَالْبَاقِي مِنَ التَّقْدِيمَةِ هُوَ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ، قُدْسُ أَقْدَاسِ مِنْ وَقَائِدِ الْأَرْبَبِ<sup>3</sup>

وَإِذَا قَرَبَتْ قُرْبَانَ تَقْدِيمَةِ مَحْبُورَةٍ فِي تَنُورٍ، تَكُونُ أَفْرَاصَنَا مِنْ دَقِيقَةِ<sup>4</sup>  
فَطِيلِرًا مَلْوَنَةً بِرَبِّيَّتِ، وَرَقَاقًا فَطِيلِرًا مَذْهُونَةً بِرَبِّيَّتِ

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُكَ تَقْدِيمَةً عَلَى الصَّنَاجِ، تَكُونُ مِنْ دَقِيقَةِ مَلْوَنَةً بِرَبِّيَّتِ<sup>5</sup>  
فَطِيلِرًا.

تَقْنُّهَا قُنَاثًا وَتَسْكُبُ عَلَيْهَا رِيَثًا. إِنَّهَا تَقْدِيمَةٌ 6.

وَإِنْ كَانَ فُرَبَائِكَ تَقْدِيمَةً مِنْ طَاجِنِ، فَمِنْ دَفِيقِ بَرَيْتِ تَعْمَلُهُ 7.

فَقَاتِي بِالْتَّقْدِيمَةِ الَّتِي تُصْنَطَعُ مِنْ هَذِهِ إِلَى الْرَّبِّ وَتَعْدِمُهَا إِلَى الْكَاهِنِ 8.  
فَيَنْدُو بِهَا إِلَى الْمَذْبُحِ

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنَ التَّقْدِيمَةِ تَذْكَارَهَا وَيُوقَدُ عَلَى الْمَذْبُحِ وَفُودُ زَايَّةٍ 9.  
سَرُورُ الْرَّبِّ

وَالْأَبَاقِي مِنَ التَّقْدِيمَةِ هُوَ لَهَارُونَ وَبَنِيهِ، فُدْسُ أَدَاسٍ مِنْ وَقَائِدِ الْرَّبِّ 10.

كُلُّ الْقُفَّمَاتِ الَّتِي تَقْرَبُونَهَا لِلَّرَبِّ لَا تُصْنَطَعُ حَمِيرًا، لَأَنَّ كُلَّ « 11  
حَمِيرٍ، وَكُلُّ عَسْلٍ لَا تُؤْفِنُوا مِنْهُمَا وَفُودًا لِلَّرَبِّ

فُرَبَانٌ أَوْ اثْلَانٌ تَقْرَبُونَهُمَا لِلَّرَبِّ. لَكُنْ عَلَى الْمَذْبُحِ لَا يَصْنَعُونَ لِزَايَّةٍ 12.  
سَرُورُ

وَكُلُّ فُرَبَانٍ مِنْ تَقْدِيمَاتِ الْأَبَاقِي تَمْلِحُهُ، وَلَا تُحْلِي تَقْدِيمَاتِكَ مِنْ مُلْحِ عَهْدٍ 13.  
إِلَهُكَ. عَلَى جَمِيعِ قَرَابِينِكَ تَقْرَبُ مُلْحًا

وَقَرْبَنِ قَرْبَتْ تَقْدِيمَةَ بِالْأَكْوَرَاتِ لِلَّرَبِّ، فَقَرْبَكَا مَشْوِيَا بِالْأَنَارِ. جَرِيشَا سَوِيفَا» 14.

وَتَجْعَلُ عَلَيْهَا رِيَثًا وَتَصْنَعُ عَلَيْهَا لِبَانًا. إِنَّهَا تَقْدِيمَةٌ 15.

فَيُوقَدُ الْكَاهِنُ تَذْكَارَهَا مِنْ جَرِيشَهَا وَرَيَّتَهَا مَعَ جَمِيعِ لِبَانَهَا وَفُودًا 16.  
لِلَّرَبِّ.

### Leviticus 3:1

وَإِنْ كَانَ فُرَبَانُهُ تَبِيَّخَةٌ سَلَامَةٌ، فَإِنْ قَرْبٌ مِنَ الْبَقَرِ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى» 1.  
فَصَحِيحًا يَقْرَبُهُ أَمَامَ الْرَّبِّ

يَضْعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ فُرَبَانِهِ وَيَبْخُهُ لَدَى تَابِ خَيْمَةِ الْأَجْمَاعِ، وَيَرْشُ 2  
بِئُورُ هَارُونَ الْكَاهِنَةُ الدَّمُ عَلَى الْمَذْبُحِ مُسْتَدِيرًا

وَيُقَرِّبُ مِنْ تَبِيَّخَةِ السَّلَامَةِ وَفُودًا لِلَّرَبِّ: السَّحْمُ الَّذِي يُعَشِّي الْأَحْسَانَ 3  
وَسَائِرَ السَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْسَانِ

وَالْكَلْيَتِينِ، وَالسَّحْمُ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتِينِ، وَزِيادةُ الْكِيدِ 4  
مَعَ الْكَلْيَتِينِ يَنْزُعُهَا

وَيُوقَدُهَا بِئُورُ هَارُونَ عَلَى الْمَبْحِيْحِ عَلَى الْمُحْرَقَةِ الَّتِي فَوْقَ الْحَاطِبِ 5  
الَّذِي عَلَى الْأَنَارِ، وَفُودُ زَايَّةٍ سَرُورٍ لِلَّرَبِّ

وَإِنْ كَانَ فُرَبَانُهُ مِنَ الْغَمَمِ دَبِيَّحَةٌ سَلَامَةٌ لِلَّرَبِّ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى» 6  
فَصَحِيحًا يَقْرَبُهُ

إِنْ قَرْبٌ قُرْبَانٌ مِنَ الْأَضَانِ يَقْمِمُهُ أَمَامَ الْرَّبِّ 7

يَضْعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ فُرَبَانِهِ وَيَبْخُهُ قَدَامَ خَيْمَةِ الْأَجْمَاعِ. وَيَرْشُ بِئُورُ  
هَارُونَ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبُحِ مُسْتَدِيرًا

وَيُقَرِّبُ مِنْ تَبِيَّخَةِ السَّلَامَةِ شَحْمَهَا وَفُودًا لِلَّرَبِّ: الْأَلَيَّةُ صَنِيْحَةٌ مِنْ 9  
عِنْدِ الْعَصْنَصِ يَنْزُعُهَا، وَالسَّحْمُ الَّذِي يُعَشِّي الْأَحْسَانِ، وَسَائِرَ السَّحْمِ  
الَّذِي عَلَى الْأَحْسَانِ

وَالْكَلْيَتِينِ، وَالسَّحْمُ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتِينِ، وَزِيادةُ الْكِيدِ 10  
مَعَ الْكَلْيَتِينِ يَنْزُعُهَا

وَيُوقَدُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُحِ طَعَامٌ وَفُودًا لِلَّرَبِّ 11

وَإِنْ كَانَ فُرَبَانُهُ مِنَ الْمَعْزِ يَقْمِمُهُ أَمَامَ الْرَّبِّ 12

يَضْعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَبْخُهُ قَدَامَ خَيْمَةِ الْأَجْمَاعِ، وَيَرْشُ بِئُورُ هَارُونَ 13  
دَمَهُ عَلَى الْمَذْبُحِ مُسْتَدِيرًا

وَيُقَرِّبُ مِنْهُ فُرَبَانَهُ وَفُودًا لِلَّرَبِّ: السَّحْمُ الَّذِي يُعَشِّي الْأَحْسَانِ، وَسَائِرَ 14  
السَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْسَانِ

وَالْكَلْيَتِينِ، وَالسَّحْمُ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتِينِ، وَزِيادةُ الْكِيدِ 15  
مَعَ الْكَلْيَتِينِ يَنْزُعُهَا

وَيُوقَدُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُحِ طَعَامٌ وَفُودًا لِزَايَّةٍ سَرُورٍ. كُلُّ السَّحْمِ 16  
لِلَّرَبِّ

فَرِيشَةً دَهْرَبَةً فِي أَحِيلَكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ: لَا تَأْكُلُوا شَيْئًا مِنَ السَّحْمِ 17  
وَلَا مِنَ الْكَلْمِ

## Levitcus 4:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا<sup>1</sup>

كَلْمَ تَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: إِذَا أَخْطَأْتَ نَفْسَ سَهْوًا فِي شَيْءٍ مِنْ جَمِيعِ<sup>2</sup>  
مَنَاهِي الْرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَعَمِلْتَ وَاحِدَةً مِنْهَا

إِنْ كَانَ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ يُحْطِي لِأَثْمَ الشَّاغِبِ، يُقْرَبُ عَنْ حَطَبِهِ الَّتِي<sup>3</sup>  
أَخْطَأَتْنَورًا أَبْنَ بَقْرٍ صَحِيقًا لِلرَّبِّ، دَبِيَّةً حَطَبَةً

يُقْدِمُ النَّورُ إِلَى بَابِ حَيْمَةِ الْأَجْمِعَامِ أَمَامَ الْرَّبِّ، وَيَضْعِي يَدَهُ عَلَى رَأْسِ<sup>4</sup>  
النَّورِ، وَيَدْبِعُ دَمَ النَّورِ أَمَامَ الْرَّبِّ.

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ النَّورِ وَيَدْخُلُ بِهِ إِلَى حَيْمَةِ الْأَجْمِعَامِ<sup>5</sup>

وَيَغْسِلُ الْكَاهِنُ إِصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيَنْتَضِخُ مِنْ الدَّمِ سَبْعَ مَرَاتٍ أَمَامَ الْرَّبِّ<sup>6</sup>  
لَدِي جَنَابِ الْقَدْسِ.

وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنْ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ مَذْبِحِ الْبَخْورِ الْعَطِيرِ الَّذِي فِي<sup>7</sup>  
حَيْمَةِ الْأَجْمِعَامِ أَمَامَ الْرَّبِّ، وَسَانِدِ دَمِ النَّورِ يَصْبِيُهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبِحِ  
الْمُحْرَفَةِ الَّتِي لَدِي بَابِ حَيْمَةِ الْأَجْمِعَامِ

وَجَمِيعُ شَخْمِ نَورِ الْحَطَبَةِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ. السَّحْمُ الَّذِي يُغَشِّي الْأَحْسَاءَ<sup>8</sup>  
وَسَانِدِ السَّحْمِ الَّذِي عَلَيْهِ الْأَحْسَاءُ، وَأَكْثَرُ الْأَحْسَاءِ

وَالْكُلُّيَّتَيْنِ وَالشَّسْمِ الَّذِي عَلَيْهِمَا الْذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْأَكْدِ مَعَ<sup>9</sup>  
الْكُلُّيَّتَيْنِ يَنْزَعُهَا

كَمَا تَنْزَعُ مِنْ نَورِ دَبِيَّةِ السَّلَامَةِ. وَيُوقَدُ هُنَّ الْكَاهِنُ عَلَى مَذْبِحِ<sup>10</sup>  
الْمُحْرَفَةِ

وَأَمَّا جُذُدُ النَّورِ وَكُلُّ حَمِيمَهُ مَعَ رَأْسِهِ وَأَكْارِ عِيهِ وَأَحْشَائِهِ وَفَرِيَّهِ<sup>11</sup>

فَيُخْرُجُ سَانِدِ النَّورِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ إِلَى مَكَانِ طَاهِرٍ، إِلَى مَرْمَى  
الْرَّمَادِ، وَيُخْرُجُهَا عَلَى حَاطِبِ الْكَلَارِ. عَلَى مَرْمَى الرَّمَادِ تُخْرُقُ

وَإِنْ سَهَا كُلُّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ، وَأَخْفَى أَمْرٌ عَنْ أَعْنَ الْمَجْمَعِ، وَعَمِلُوا<sup>13</sup>  
وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الْرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَأَثْمَوا

كُلُّ حَطَبَةً<sup>14</sup> إِلَيْهَا أَخْطَلَوْا بِهَا، يُقْرَبُ الْمَجْمَعُ نَورًا أَبْنَ بَقْرٍ  
دَبِيَّةً حَطَبَةً. يَأْتُونَ بِهِ إِلَى قُدَّامِ حَيْمَةِ الْأَجْمِعَامِ

وَيَضْعِي شُوْبُ الْجَمَاعَةِ أَيْدِيهِمْ عَلَى رَأْسِ الْنَّورِ أَمَامَ الْرَّبِّ، وَيَدْبِعُ<sup>15</sup>  
النَّورُ أَمَامَ الْرَّبِّ

وَيُدْخِلُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ النَّورِ إِلَى حَيْمَةِ الْأَجْمِعَامِ<sup>16</sup>

وَيَغْسِلُ الْكَاهِنُ إِصْبَعَهُ فِي الدَّمِ، وَيَنْتَضِخُ سَبْعَ مَرَاتٍ أَمَامَ الْرَّبِّ لَدِي<sup>17</sup>  
الْجَنَابِ.

وَيَجْعَلُ مِنْ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبِحِ الَّذِي أَمَامَ الْرَّبِّ فِي حَيْمَةِ<sup>18</sup>  
الْأَجْمِعَامِ، وَسَانِدِ الدَّمِ يَصْبِيُهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبِحِ الْمُحْرَفَةِ الَّذِي لَدِي بَابِ  
حَيْمَةِ الْأَجْمِعَامِ

وَجَمِيعُ شَحْمِهِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ وَيُوقَدُهُ عَلَى الْمَذْبِحِ<sup>19</sup>

وَيَقْعُلُ بِالنَّورِ كَمَا قَعَ بِنَورِ الْحَطَبَةِ. كَذَلِكَ يَقْعُلُ بِهِ، وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ<sup>20</sup>  
الْكَاهِنُ، فَيُصْفَحُ عَنْهُمْ

كُلُّهُ يُخْرُجُ النَّورُ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ وَيُخْرُقُهُ كَمَا أَخْرَقَ النَّورَ الْأَوَّلَ<sup>21</sup>  
إِنَّهُ دَبِيَّةً حَطَبَةً مَجْمَعِ

إِذَا أَخْطَأَ رَبِّيْسُ وَعَمِلَ بِسَهْوٍ وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الْرَّبِّ إِلَهِهِ الَّتِي<sup>22</sup>  
لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَأَثْمَ

كُلُّهُ أَغْلَمُ بِحَطَبَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ تَبِسًا مِنَ الْمَغْزِ ذَكْرًا<sup>23</sup>  
صَحِيحًا.

وَيَضْعِي يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الْئَشْسِ وَيَدْبِعُهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَدْبِعُ فِيهِ<sup>24</sup>  
الْمُحْرَفَةِ أَمَامَ الْرَّبِّ. إِنَّهُ دَبِيَّةً حَطَبَةً

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ دَبِيَّةِ الْحَطَبَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبِحِ<sup>25</sup>  
الْمُحْرَفَةِ، كُلُّهُ يَصْبِيُهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبِحِ الْمُحْرَفَةِ.

وَجَمِيعُ شَحْمِهِ يُوقَدُهُ عَلَى الْمَذْبِحِ كَشْمُ دَبِيَّةِ السَّلَامَةِ، وَيُكَفِّرُ<sup>26</sup>  
الْكَاهِنُ عَنْهُ مِنْ حَطَبَتِهِ فَيُصْفَحُ عَنْهُ

وَإِنْ أَخْطَأَ أَحَدًا مِنْ عَامَّةِ الْأَرْضِ سَهْوًا، بِعَمَلِهِ وَاحِدَةً مِنْ مَنَاهِي<sup>27</sup>  
الْرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَأَثْمَ

كُلُّهُ أَغْلَمُ بِحَطَبَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ عَذْرًا مِنَ الْمَغْزِ اثْنَيْ<sup>28</sup>  
صَحِيحًا عَنْ حَطَبَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ

وَيَضْعِفْ يَدُهُ عَلَى رَأْسِ دَبِيْحَةِ الْخَطِيْبَةِ، وَيَبْجُبْ دَبِيْحَةُ الْخَطِيْبَةِ فِي مَوْضِعِ<sup>29</sup>  
الْمُهْرَقَةِ.

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِهَا يَاصْبِحُهُ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبُحِ الْمُهْرَقَةِ<sup>30</sup>  
وَيَصْبِطُ سَائِرَ دَمِهَا إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُحِ.

وَجَمِيعُ شَحْمِهِ يَنْزَعُهُ كَمَا نَزَعَ الْشَّحْمَ عَنْ دَبِيْحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوْقِدُ<sup>31</sup>  
الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُحِ زَائِحَةً سُرُورٍ لِلرَّبِّ وَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ فَيُصْنَعُ  
عَنْهُ.

وَإِنْ أَتَى بِقُرْبَانِهِ مِنَ الْصَّنَآنِ دَبِيْحَةَ الْخَطِيْبَةِ، يَأْتِي بِهَا أَنَّثِي صَحِيْحَةً<sup>32</sup>

وَيَضْعِفْ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ دَبِيْحَةِ الْخَطِيْبَةِ، وَيَدْبُحُهَا دَبِيْحَةَ خَطِيْبَةِ فِي<sup>33</sup>  
الْمَوْضِعِ الَّذِي يَدْبُحُ فِيهِ الْمُهْرَقَةِ.

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ دَبِيْحَةِ الْخَطِيْبَةِ يَاصْبِحُهُ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبُحِ<sup>34</sup>  
الْمُهْرَقَةِ، وَيَصْبِطُ سَائِرَ الدَّمِ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُحِ.

وَجَمِيعُ شَحْمِهِ يَنْزَعُهُ كَمَا نَزَعَ شَحْمَ الْصَّنَآنِ عَنْ دَبِيْحَةِ السَّلَامَةِ<sup>35</sup>  
وَيُوْقِدُهُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُحِ عَلَى وَقَادِيِّ الرَّبِّ. وَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ  
خَطِيْبَةِ الْتِي أَخْطَأَهُ فَيُصْنَعُ عَنْهُ.

## Levitcus 5:1

وَإِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَسَمِعَ صَوْتَ حَافِ وَهُوَ شَاهِدٌ يُصْرُ أَوْ يَغْرِفُ، فَإِنْ<sup>1</sup> لَمْ يُخْبِرْ بِهِ حَمْلَ دَبِيْبَةِ

أَوْ إِذَا مَسَّ أَحَدٌ شَيْئًا نِجِسًا: جَهَّةً وَحْشِ نِجِسٍ، أَوْ جَهَّةً بَوِيمَةً نِجِسَةً، أَوْ<sup>2</sup>  
جَهَّةً دَبِيْبَ نِجِسٍ، وَأَخْفَى عَنْهُ، فَهُوَ نِجِسٌ وَمُهْرَقَبٌ.

أَوْ إِذَا مَسَّ نَجَاسَةً إِنْسَانٍ مِنْ جَمِيعِ نَجَاسَاتِهِ الَّتِي يَتَنَجِّسُ بِهَا، وَأَخْفَى<sup>3</sup>  
عَنْهُ ثُمَّ غَلَمَ، فَهُوَ مُهْرَقَبٌ.

أَوْ إِذَا حَلَفَ أَحَدٌ مُفْتَرِطًا بِسُقْنَتِهِ لِلْإِلْسَاعَةِ أَوْ لِلْإِلْحَسَانِ مِنْ جَمِيعِ مَا<sup>4</sup>  
يَفْتَرِطُ بِهِ الْإِنْسَانُ فِي الْيَمِينِ، وَأَخْفَى عَنْهُ، ثُمَّ غَلَمَ، فَهُوَ مُهْرَقَبٌ فِي شَيْءٍ  
مِنْ ذَلِكَ.

فَإِنْ كَانَ يُهْرَقَبُ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ، يُقْرُبُ بِمَا قَدْ أَخْطَأَ بِهِ<sup>5</sup>

وَيَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِدَبِيْحَةٍ لِإِثْمِهِ عَنْ خَطْبَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا: أَنَّثِي مِنْ<sup>6</sup>  
الْأَعْنَامِ تَعْجَةً أَوْ عَنْرَا مِنَ الْمَغْرُ، دَبِيْحَةُ حَطِيْبَةٍ، فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ  
مِنْ خَطِيْبَةِ

وَإِنْ لَمْ تَنْلِ يَدُهُ كَفايَةً لِشَاءِ، فَيَأْتِي بِدَبِيْحَةٍ لِإِثْمِهِ الَّذِي أَخْطَأَ بِهِ: يَمَامَتِينِ<sup>7</sup>  
أَوْ قَرْخَنِ حَمَامٍ إِلَى الرَّبِّ، أَحَدُهُمَا دَبِيْحَةُ حَطِيْبَةٍ وَالْأَخْرُ مُهْرَقَةٌ

يَأْتِي بِهِمَا إِلَى الْكَاهِنِ، فَيَقْرَبُ الَّذِي لِلْخَطِيْبَةِ أَوْ لَا. يَحْرُ رَأْسَهُ مِنْ قَفَاهِ<sup>8</sup>  
وَلَا يَعْصِلُهُ

وَيَضْعِفْ مِنْ دَمِ دَبِيْحَةِ الْخَطِيْبَةِ عَلَى حَائِطِ الْمَذْبُحِ، وَالْأَبَاقِي مِنْ الدَّمِ<sup>9</sup>  
يُعْصِرُ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُحِ. إِنَّهُ دَبِيْحَةُ حَطِيْبَةِ

وَأَمَا الْثَّانِي فَيَعْمَلُهُ مُهْرَقَةً كَالْعَادَةِ، فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيْبَةِ الْتِي<sup>10</sup>  
أَخْطَأَهُ، فَيُصْنَعُ عَنْهُ

وَإِنْ لَمْ تَنْلِ يَدُهُ يَمَامَتِينِ أَوْ قَرْخَنِ حَمَامٍ فَيَأْتِي بِقُرْبَانِهِ عَمَّا أَخْطَأَ بِهِ<sup>11</sup>  
عَشْرَ أَلْبِيقَةِ مِنْ دَقِيقَةِ قُرْبَانِ حَطِيْبَةِ: لَا يَضْعِفْ عَلَيْهِ زَيْنًا، وَلَا يَعْبَطْ  
عَلَيْهِ لَبَانًا لِأَنَّهُ قُرْبَانِ حَطِيْبَةِ

يَأْتِي بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ فَيَقْبِضُ الْكَاهِنُ مِنْهُ مِنْ قَبْضَتِهِ تَذَكَّارَهُ، وَيُوْقِدُهُ<sup>12</sup>  
عَلَى الْمَذْبُحِ عَلَى وَقَادِيِّ الرَّبِّ. إِنَّهُ قُرْبَانِ حَطِيْبَةِ

فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيْبَةِ الْتِي أَخْطَأَ بِهَا فِي وَاحِدَةٍ مِنْ ذَلِكَ، فَيُصْنَعُ<sup>13</sup>  
عَنْهُ. وَيَكُونُ لِلْكَاهِنِ كَالْقِيمَةِ

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا<sup>14</sup>

إِذَا خَانَ أَحَدٌ جَيَانَةً وَأَخْطَأَ سَهْوَا فِي أَقْدَاسِ الرَّبِّ، يَأْتِي إِلَى الرَّبِّ<sup>15</sup>  
بِدَبِيْحَةٍ لِإِثْمِهِ: كَبِيشًا صَحِيْحًا مِنَ الْعَقْمِ بِتَقْوِيمِكَ مِنْ شَوَّالِ فِضَّةٍ عَلَى  
شَاقِلِ الْقُضَى، دَبِيْحَةُ الْقُضَى، دَبِيْحَةُ إِيمَ

وَيَعْوَضُنَّ عَمَّا أَخْطَأَ بِهِ مِنْ الْقُضَى، وَيَرِيدُ عَلَيْهِ حُمْسَةً، وَيَدْفَعُهُ إِلَى<sup>16</sup>  
الْكَاهِنِ، فَيُكَفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ بِكَبِيشِ الْأَيْمَانِ، فَيُصْنَعُ عَنْهُ

وَإِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَعَمِلَ وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَتَبَغِي<sup>17</sup>  
عَمِلُهَا، وَلَمْ يَعْلَمْ، كَانَ مُهْرَقَبٌ وَحَمْلَ دَبِيْبَةِ

فَيَأْتِي بِكَبِيشٍ صَحِيْحٍ مِنَ الْعَقْمِ بِتَقْوِيمِكَ، دَبِيْحَةً إِيمَ، إِلَى الْكَاهِنِ، فَيُكَفِّرُ<sup>18</sup>  
عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ سَهْوَهُ الَّذِي سَهَّا وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، فَيُصْنَعُ عَنْهُ

«إِنَّهُ ذَبِحَهُ إِثْمٌ. قَدْ أَتَمْ إِثْمًا إِلَى الْرَّبِّ»<sup>19</sup>

### Leviticus 6:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا<sup>1</sup>

إِذَا أَخْطَأَ أَحَدًا وَخَانَ خِيَانَةً بِالرَّبِّ، وَجَحَدَ صَاحِبَهُ وَدَيْعَةً أَوْ أَمَانَةً أَوْ<sup>2</sup>  
مَسْؤُلَةً، أَوْ أَغْنَصَبَ مِنْ صَاحِبِهِ

أَوْ وَجَدَ لَقْطَةً وَجَحَدَهَا، وَحَلَفَ كَاذِبًا عَلَى شَيْءٍ مِنْ كُلِّ مَا يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ<sup>3</sup>  
مُخْطِلًا بِهِ

فَإِذَا أَخْطَأَ وَأَذْنَبَ، يَرِدُ الْمَسْئُوبُ الَّذِي سَلَّمَهُ، أَوْ الْمُغَنَّصَبُ الَّذِي<sup>4</sup>  
أَغْنَصَبَهُ، أَوْ الْوَيْبَعَةُ الَّتِي أُودِعَتْ عِدَّهُ، أَوْ الْكَلْمَةُ الَّتِي وَجَدَهَا

أَوْ كُلَّ مَا حَلَفَ عَلَيْهِ كَادِنَا. يُعَوْضُهُ بِرَأْسِهِ، وَيَرِيدُ عَلَيْهِ حُمْسَةً. إِلَى<sup>5</sup>  
الَّذِي هُوَ لَهُ يَدْعُعُهُ يَوْمَ ذَبِحَةِ إِثْمِهِ

وَيَأْتِي إِلَى الْرَّبِّ بِذَبِحَةٍ لِإِثْمِهِ: كَبَشًا صَجِيْحًا مِنَ الْغَنَمِ يُتَقْوِيْمِكَ<sup>6</sup>  
ذَبِحَةً إِثْمٌ إِلَى الْكَاهِنِ

فَيَكْفِرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الْرَّبِّ، فَيُصْفَحُ عَنْهُ فِي الشَّيْءِ مِنْ كُلِّ مَا يَعْلَمَهُ<sup>7</sup>  
هُدْنَيْنَا بِهِ

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا<sup>8</sup>

أُوصِنَ هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلًا: هَذِهِ شَرِيعَةُ الْمُحْرَفَةِ: هِيَ الْمُحْرَفَةُ تَكُونُ<sup>9</sup>  
عَلَى الْمَوْقِدَةِ فَوْقَ الْمَذْبُحِ كُلَّ الْأَيَّلِ حَتَّى الْأَصْبَاحِ، وَنَازَ الْمَذْبُحَ تَقْدُ عَلَيْهِ

ثُمَّ يُلْبِسُ الْكَاهِنُ ثُوبَهُ مِنْ كَثَانٍ، وَيُلْبِسُ سَرَّاوِيلَ مِنْ كَثَانٍ عَلَى جَسْدِهِ<sup>10</sup>  
وَيَرْفَعُ الْرَّمَادَ الَّذِي صَبَرَتِ الْأَنَارُ الْمُحْرَفَةُ إِيَّاهُ عَلَى الْمَذْبُحِ، وَيَسْطَعِلُ  
بِجَابِ الْمَذْبُحِ

ثُمَّ يَخْلُعُ تِبَابَهُ وَيُلْبِسُ تِبَابَهُ أُخْرَى، وَيُخْرُجُ الْرَّمَادَ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ<sup>11</sup>  
إِلَى مَكَانِ طَاهِرٍ

وَالْأَنَارُ عَلَى الْمَذْبُحِ تَقْدُ عَلَيْهِ. لَا ثَطْفًا. وَيَشْعَلُ عَلَيْهَا الْكَاهِنُ حَطَبًا كُلَّ<sup>12</sup>  
صَبَاحٍ، وَيُرِبَّ عَلَيْهَا الْمُحْرَفَةِ، وَيُوْقَدُ عَلَيْهَا شُحْمٌ دَبَابِحُ الْسَّلَامَةِ

نَازٌ دَائِمَةً تَقْدُ عَلَى الْمَذْبُحِ. لَا ثَطْفًا<sup>13</sup>

وَهَذِهِ شَرِيعَةُ النَّقْدِمَةِ، يُعْدِمُهَا بَنُو هَارُونَ أَمَامَ الْرَّبِّ إِلَى قَدَامَ الْمَذْبُحِ»<sup>14</sup>

وَيَأْخُذُ مِنْهَا بِقِصْتَهِ بَعْضَ دَقِيقَةِ النَّقْدِمَةِ وَزَبَبَتِهَا وَكُلَّ الْلَّبَانَ الَّذِي عَلَى<sup>15</sup>  
الْنَّقْدِمَةِ، وَيُوْقَدُ عَلَى الْمَذْبُحِ رَايْخَةً سَرُورٌ تَذَكَّرَهَا لِلرَّبِّ

وَالْأَبْاقِي مِنْهَا يَأْكُلُهُ هَارُونُ وَبَنُوهُ. فَطِيرًا يُؤْكَلُ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ. فِي<sup>16</sup>  
دَارِ خِيمَةِ الْأَجْنِمَاعِ يَأْكُلُونَهُ

لَا يُخْرِيْ حَمِيرًا. قَدْ جَعَلَهُ نَصِيبَهُمْ مِنْ وَقَائِدِي. إِنَّهَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ<sup>17</sup>  
كَذِبَيْهِ الْخَطِيَّةِ وَدَبِيَّهِ الْأَلَمِ

كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ بَنِي هَارُونَ يَأْكُلُ مِنْهَا. فَرِيشَةً دَهْرَيَّةً فِي أَجْبَالِكُمْ مِنْ<sup>18</sup>  
وَقَائِدِ الْرَّبِّ. كُلُّ مَنْ مَسَّهَا يَقْدَسُ

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا<sup>19</sup>

هَذَا قُرْبَانُ هَارُونَ وَبَنِيهِ الَّذِي يَقْرَبُونَهُ لِلرَّبِّ يَوْمَ مَسْحِتِهِ: عُشْرُ»<sup>20</sup>  
الْأَلْيَافُ مِنْ دَقِيقَةِ تَقْدِيمَةٍ دَائِمَةٍ، يَصْفُهَا صَبَاحًا، وَيَصْفُهَا مَسَاءً

عَلَى صَنَاجٍ تَعْمَلُ بِرَبِّتِهِ، مَرْبُوكَةً ثَانِي بِهَا. ثَرَائِدَ تَقْدِيمَةٍ، فَتَائِيَ تَعْرَبُهَا<sup>21</sup>  
رَايْخَةً سَرُورٌ لِلرَّبِّ

وَالْكَاهِنُ الْمَفْسُوخُ عَوْضًا عَنْهُ مِنْ بَنِيهِ يَعْمَلُهَا فَرِيشَةً دَهْرَيَّةً لِلرَّبِّ<sup>22</sup>  
ثُوَّقُ بِكَمَالِهَا

وَكُلُّ تَقْدِيمَةٍ كَاهِنٌ تُخْرِقُ بِكَمَالِهَا. لَا تُؤْكَلُ<sup>23</sup>

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا<sup>24</sup>

كَلْمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلًا: هَذِهِ شَرِيعَةُ ذَبِحَةِ الْخَطِيَّةِ: فِي الْمَكَانِ الَّذِي<sup>25</sup>  
ذَبِحُ فِيهِ الْمُحْرَفَةِ، ذَبِحُ ذَبِحَةَ الْخَطِيَّةِ أَمَامَ الْرَّبِّ. إِنَّهَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ

الْكَاهِنُ الَّذِي يَعْمَلُهَا لِلْخَطِيَّةِ يَأْكُلُهَا. فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ تُؤْكَلُ فِي دَارِ  
خِيمَةِ الْأَجْنِمَاعِ

كُلُّ مَنْ مَسَّ لَعْنَهَا يَتَقَفَّسُ. وَإِذَا أَنْتَرَ مِنْ دَمَهَا عَلَى ثُوبٍ تَغْسِلُ مَا<sup>27</sup>  
أَنْتَرَ عَلَيْهِ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ

وَأَمَّا إِنَاءُ الْحَرَفِ الَّذِي تُطْبُخُ فِيهِ ئِيْكَسُرٌ. وَإِنْ طَبَخَ فِي إِنَاءٍ ئِحَابٍ<sup>28</sup>  
يُجْلِي وَيُسْتَطِفُ بِمَاءِ

كُلُّ ذَكْرٍ مِنَ الْكَهْنَةِ يَأْكُلُ مِنْهَا. إِنَّهَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ 29

وَكُلُّ ذَبِيحةٍ حَلِيلَةٍ يَدْخُلُ مِنْ دِمْهَا إِلَى حَيْمَةِ الْأَجْيَمَاعِ لِلنَّفَرِ فِي 30  
الْقُدْسِ، لَا تُؤْكَلُ. يُحرَقُ بِنَارٍ

وَيُقْرَبُ مِنْهُ وَاجِدًا مِنْ كُلِّ قُرْبَانٍ رَفِيعَهُ لِلرَّبِّ، يَكُونُ لِلْكَاهِنِ الَّذِي 14  
يَرْشُدُ دَمَ ذَبِيحةَ السَّلَامَةِ

وَلَحْمُ ذَبِيحةٍ شُكْرٌ سَلَامَتِهِ يُؤْكَلُ يَوْمَ قُرْبَانِهِ لَا يُبْقَى مِنْهُ شَيْئًا إِلَى 15  
الصَّبَاحِ

### Levitcus 7:1

وَهَذِهِ شَرِيعَةُ ذَبِيحةِ الْإِلَهِ: إِنَّهَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ» 1

فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَدْبُحُونَ فِيهِ الْمُحْرَفَةِ، يَدْبُحُونَ ذَبِيحةَ الْإِلَهِ، وَيَرْشُدُ 2  
دِمْهَا عَلَى الْمَذْبُحِ مُسْتَدِيرًا

وَيُقْرَبُ مِنْهَا كُلُّ شَحْمِهَا: الْأَلْيَهُ، وَالشَّحْمُ الَّذِي يُعْشِي الْأَحْسَاءَ 3

وَالْكُلْبَيْنِ وَالشَّحْمِ الَّذِي عَلَيْهِمَا، الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَيْنِ، وَزِيادةُ الْكَبِيدِ 4  
مَعَ الْكُلْبَيْنِ بَثْرَعَهَا

وَبُوقْدَهُنَّ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُحِ وَفُودًا لِلرَّبِّ. إِنَّهَا ذَبِيحةٌ إِلَهٌ 5

كُلُّ ذَكْرٍ مِنَ الْكَهْنَةِ يَأْكُلُ مِنْهَا. فِي مَكَانٍ مُقَسِّسٍ تُؤْكَلُ. إِنَّهَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ 6

ذَبِيحةُ الْإِلَهِ كَذَبِيحةُ الْخَطِيئَةِ، لَهُمَا شَرِيعَةٌ وَاحِدَةٌ. الْكَاهِنُ الَّذِي يُكْفِرُ 7  
بِهَا تَكُونُ لَهُ

وَالْكَاهِنُ الَّذِي يُقْرَبُ مُحْرَفَةً إِسْنَانٍ فَجْلُ الْمُحْرَفَةِ الَّذِي يُقْرَبُهَا يَكُونُ لَهُ 8

وَكُلُّ نَقْوَمَةٍ خَبِزَتُ فِي النَّثَورِ، وَكُلُّ مَا عُمِلَ فِي طَاجِنٍ أَوْ عَلَى صَاجٍ 9  
يَكُونُ لِلْكَاهِنِ الَّذِي يُقْرَبُهُ

وَكُلُّ نَقْدِيمَةٍ مُلْثُوتَةٍ بِرَبِّتٍ أَوْ نَافِسَةٍ تَكُونُ لِجَمِيعِ تَبَّيِ هَارُونَ، كُلُّ إِسْنَانٍ 10  
كَأْخِيَهِ

وَهَذِهِ شَرِيعَةُ ذَبِيحةِ السَّلَامَةِ الَّذِي يُقْرَبُهَا لِلرَّبِّ» 11

إِنْ قَرَبَهَا لِأَجْلِ الشُّكْرِ، يُقْرَبُ عَلَى ذَبِيحةِ الشُّكْرِ أَقْرَاصَ فَطِيرٍ مُلْثُوتَةً 12  
بِرَبِّتٍ، وَرِقَاقَ فَطِيرٍ مُدْهُونَةً بِرَبِّتٍ، وَدَفِيقَةً مُرْبُوكًا أَقْرَاصًا مُلْثُوتَةً  
بِرَبِّتٍ،

مَعَ أَقْرَاصَ خُبْزٍ خَمِيرٍ يُقْرَبُ قُرْبَانَهُ عَلَى ذَبِيحةِ شُكْرٌ سَلَامَتِهِ 13

وَإِنْ كَانَتْ ذَبِيحةً قُرْبَانَهُ تَذَرَّأً أَوْ نَافِلَةً، فَفِي يَوْمِ تَقْرِيبِهِ ذَبِيحةً تُؤْكَلُ 14  
وَفِي الْعَدِ يُؤْكَلُ مَا فَضَلَ مِنْهَا

وَأَمَّا الْفَاضِلِ مِنْ لَحْمِ الْذَبِيحةِ فِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ فَيُحرَقُ بِالنَّارِ 17

وَإِنْ أَكَلَ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحةٍ سَلَامَتِهِ فِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ لَا تُقْبَلُ. الَّذِي يُقْرَبُهَا 18  
لَا تُحْسَبُ لَهُ، تَكُونُ نَجَاسَةً، وَالنَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ مِنْهَا تَحْمِلُ ذَنْبَهَا

وَاللَّحْمُ الَّذِي مَسَّ شَيْئًا مَا نَجَسَّا لَا يُؤْكَلُ. يُحرَقُ بِالنَّارِ. وَاللَّحْمُ يَأْكُلُ 19  
كُلُّ طَاهِرٍ مِنْهُ

وَأَمَّا النَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ لَحْمًا مِنْ ذَبِيحةِ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلرَّبِّ وَنَجَاسَتُهَا 20  
عَلَيْهَا فَنَقْطَعُ إِنْكَلِنَفْتُهَا مِنْ شَعْبِهَا

وَالنَّفْسُ الَّتِي تَمْسُ شَيْئًا مَا نَجَسَّا نَجَاسَةً إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةً نَجَسَةً أَوْ 21  
مُكْنُزَهَا مَا نَجَسَ، ثُمَّ تَأْكُلُ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحةِ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلرَّبِّ، تُقْطَعُ  
«إِنِّي لَنَفْتُهُ مِنْ شَعْبِهَا».

وَكَلْمُ الْرَّبِّ مُوسَى قَائِلًا 22

كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: كُلُّ شَحْمٍ تُؤْرِبُ أَوْ كَبْشٍ أَوْ مَاعِزٍ لَا تَأْكُلُوا» 23

وَأَمَّا شَحْمُ الْمُبْتَأِةِ وَشَحْمُ الْمُفَرَّسَةِ فَيُسْتَعْمَلُ لِكُلِّ عَمَلٍ، لِكِنْ أَكْلًا لَا 24  
تَأْكُلُوهُ

إِنْ كُلَّ مِنْ أَكَلَ شَحْمًا مِنَ الْبَهَائِيمَ الَّذِي يُقْرَبُ مِنْهَا وَفُودًا لِلرَّبِّ تُقْطَعُ 25  
مِنْ شَعْبِهَا، النَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ

وَكُلَّ دَمٍ لَا تَأْكُلُوا فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ مِنَ الْطَيْرِ وَمِنَ الْبَهَائِيمِ 26

«كُلُّ نَفْسٍ تَأْكُلُ شَيْئًا مِنَ الدَّمِ تُقْطَعُ إِنْكَلِنَفْتُهَا مِنْ شَعْبِهَا 27

وَكَلْمُ الْرَّبِّ مُوسَى قَائِلًا 28

كَلْمَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلاً: الَّذِي يُقْرَبُ دَبِيْحَةُ سَلَامَتِهِ لِلرَّبِّ، يَأْتِي»<sup>29</sup>  
يُقْرَبُ بَانِيَةٌ إِلَى الرَّبِّ مِنْ دَبِيْحَةِ سَلَامَتِهِ

يَدَاهُ تَأْتِيَانِ بِوَقَائِدِ الرَّبِّ، السَّحْمُ يَأْتِي بِهِ مَعَ الصَّدْرِ. أَمَّا الصَّدْرُ فَلَكِي  
بُرَدَّدَهُ تَرْدِيدًا أَمَّا الرَّبِّ

فَيُوقَدُ الْكَاهِنُ الْسَّحْمُ عَلَى الْمَدْبُحِ، وَيَكُونُ الصَّدْرُ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ<sup>31</sup>

وَالسَّاقُ الْيُمْنَى تُغْطَوْنَهَا رَفِيعَةً لِلْكَاهِنِ مِنْ دَبَابِحِ سَلَامَتِكُمْ<sup>32</sup>

الَّذِي يُقْرَبُ دَمَ دَبِيْحَةِ السَّلَامَةِ وَالسَّحْمِ مِنْ بَنِي هَارُونَ، تَكُونُ لَهُ<sup>33</sup>  
السَّاقُ الْيُمْنَى نَصِيبًا

لَأَنَّ صَدْرَ التَّرْدِيدِ وَسَاقَ الرَّفِيعَةِ قَدْ أَخْدَثُوهُمَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ<sup>34</sup>  
دَبَابِحِ سَلَامَتِهِمْ وَأَعْطَيْنُهُمَا لِهَارُونَ وَلِبَنِيهِ فَرِيضَتِهِ دَهْرِيَّةٌ مِنْ بَنِي  
إِسْرَائِيلِ.

تَأْكِ مَسْحَةُ هَارُونَ وَمَسْحَةُ بَنِيهِ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ يَوْمَ تَقْدِيمِهِمْ لِيُكْهُوْ<sup>35</sup>  
لِلرَّبِّ

الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ تُعْطِي لَهُمْ يَوْمَ مَسْحِهِ إِبَاهُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ<sup>36</sup>  
فَرِيضَتِهِ دَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِهِمْ

تَأْكِ شَرِيعَةُ الْمُحْرَفَةِ، وَالْتَّعْدَمَةِ، وَدَبِيْحَةُ الْحَطَبَةِ، وَدَبِيْحَةُ الْأَلْمِ<sup>37</sup>  
وَدَبِيْحَةُ الْمُلْءِ، وَدَبِيْحَةُ السَّلَامَةِ

الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ بِهَا مُوسَى فِي جَبَلِ سِينَاءِ، يَوْمَ أَمْرِهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ<sup>38</sup>  
يُقْرَبِيْقُرِيبٌ قَرَبِيْنُهُمْ لِلرَّبِّ فِي بَرِيَّةِ سِينَاءِ

## Leviticus 8:1

وَكَلْمَةُ الرَّبِّ مُوسَى قَائِلاً<sup>1</sup>

خُذْ هَارُونَ وَبَنِيهِ مَعَهُ، وَالنَّيَابَ وَدُهْنَ الْمَسْحَةِ وَثُورَ الْخَطِيَّةِ وَالْكَبْشَيْنِ»<sup>2</sup>  
وَسَلَ الْفَطِيرَ

«وَاجْمَعْ كُلَّ الْجَمَاعَةِ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ<sup>3</sup>

فَقَعَلَ مُوسَى كَمَا أَمْرَهُ الرَّبُّ. فَاجْجَمَعَتِ الْجَمَاعَةُ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ<sup>4</sup>  
الْأَجْتِمَاعِ

«لَمْ قَالْ مُوسَى لِلْجَمَاعَةِ: «هَذَا مَا أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ يُفْعَلَ<sup>5</sup>

فَقَدَمَ مُوسَى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَغَسَّلَهُمْ بِمَاءٍ<sup>6</sup>

وَجَعَلَ عَلَيْهِ الْقَبِيصَ وَنَطْفَةً بِالْمِنْطَفَةِ وَالْبَسَهُ الْجَهَةَ وَجَعَلَ عَلَيْهِ<sup>7</sup>  
الْأَرْدَاءَ، وَنَطْفَةً بِرُنَارِ الْأَرْدَاءِ وَشَدَّهُ بِهِ

وَوَضَعَ عَلَيْهِ الْصُّدْرَةَ وَجَعَلَ فِي الْصُّدْرَةِ الْأُولَيْمِ وَالثَّانِيَمِ<sup>8</sup>

وَوَضَعَ الْعَمَامَةَ عَلَى رَأْسِهِ، وَوَضَعَ عَلَى الْعَمَامَةِ إِلَى جَهَةِ وَجْهِهِ<sup>9</sup>  
صَفِيْحَةَ الْأَدَهَبِ، الْأَكْلِيلَ الْمَقَسَّ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

لَمْ أَخْدَ مُوسَى دُهْنَ الْمَسْحَةِ وَمَسَحَ الْمَسْكَنَ وَكُلَّ مَا فِيهِ وَقَسَّهُ<sup>10</sup>

وَأَضْخَنَ مِنْهُ عَلَى الْمَدْبُحِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَمَسَحَ الْمَدْبُحَ وَجِمِيعَ آنِيَتِهِ<sup>11</sup>  
وَالْمَرْحَضَةَ وَفَاعِدَتِهَا لِتَقْدِيسِهَا

وَصَبَّ مِنْ دُهْنَ الْمَسْحَةِ عَلَى رَأْسِ هَارُونَ وَمَسَحَهُ لِتَقْدِيسِهِ<sup>12</sup>

لَمْ قَدَمْ مُوسَى بَنِي هَارُونَ وَالْبَسَهُمْ أَقْيَصَهُ وَنَطَفَهُمْ بِمَنَاطِقَ وَشَدَّهُمْ<sup>13</sup>  
فَلَآئِسْ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

لَمْ قَدَمْ ثُورَ الْحَطَبَةِ، وَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوَهُ أَيْدِيهِمْ عَلَى رَأْسِ ثُورِ<sup>14</sup>  
الْحَطَبَةِ.

فَذَحَّهُ، وَأَخْدَ مُوسَى الدَّمَ وَجَعَلَهُ عَلَى قُرُونِ الْمَدْبُحِ مُسْتَدِيرًا<sup>15</sup>  
بِإِصْبَعِيهِ، وَطَهَرَ الْمَدْبُحَ. لَمْ صَبَ الدَّمَ إِلَى أَسْفَلِ الْمَدْبُحِ وَقَدَسَهُ  
تَكْفِيرًا عَنْهُ

وَأَخْدَ كُلَّ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ وَزِيَادَةِ الْكَبِيدِ وَالْكُلَيْنَيْنِ وَشَحْمَهُمَا<sup>16</sup>  
وَأَوْقَدَهُ مُوسَى عَلَى الْمَدْبُحِ

وَأَمَّا الْتُّورُ: جَلْدَهُ وَلَحْمَهُ وَقَرْنَهُ، فَأَحْرَقَهُ بِنَارٍ خَارِجَ الْمَحَافِلِ، كَمَا أَمَرَ<sup>17</sup>  
الرَّبُّ مُوسَى

لَمْ قَدَمْ كَبْشَ الْمُحْرَفَةِ، وَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوَهُ أَيْدِيهِمْ عَلَى رَأْسِ<sup>18</sup>  
الْكَبْشِ

فَبَحَّهُ، وَرَشَ مُوسَى الدَّمَ عَلَى الْمَدْبُحِ مُسْتَدِيرًا<sup>19</sup>

وَقْطَعَ الْكَبِشَ إِلَى قِطْعَهُ. وَأَوْقَدَ مُوسَى الْرَّأْسَ وَالْقَطْعَ وَالشَّحْمَ 20.

وَأَمَّا الْأَحْسَاءُ وَالْأَكْارَغُ فَعَسَلَهَا بِمَاءٍ، وَأَوْقَدَ مُوسَى كُلَّ الْكَبِشِ عَلَى الْمَذْبُحِ. إِنَّهُ مُحرَّقَةٌ لِرَأْيَةِ سَرُورٍ. وَقُودُهُ هُوَ لِلرَّبِّ، كَمَا أَمْرَ الرَّبُّ مُوسَى. 21

ثُمَّ قَدَّمَ الْكَبِشَ الْثَّانِي، كَبِشَ الْمُلْءِ، فَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوهُ أَيْنِيهِمْ عَلَى رَأْسِ الْكَبِشِ 22.

فَبَخَّهُ، وَأَخْدَ مُوسَى مِنْ دِمْهُ وَجَعَلَ عَلَى شَحْمَةِ أَذْنِ هَارُونَ الْيَمْنَى 23، وَعَلَى إِنْهَامِ يَدِهِ الْيَمْنَى، وَعَلَى إِنْهَامِ رِجْلِهِ الْيَمْنَى.

ثُمَّ قَدَّمَ مُوسَى بَنِي هَارُونَ وَجَعَلَ مِنَ الْلَّدَمِ عَلَى شَحْمِ اذَانِهِمُ الْيَمْنَى 24، وَعَلَى أَبْيَاهِمْ أَيْبِيَهِمُ الْيَمْنَى، وَعَلَى أَبْيَاهِمْ أَرْجَلِهِمُ الْيَمْنَى، ثُمَّ رَشَّ مُوسَى الْلَّدَمِ عَلَى الْمَذْبُحِ مُسْتَدِيرًا.

ثُمَّ أَخْدَ الشَّحْمَ: الْأَلْيَةَ وَكُلَّ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْسَاءِ، وَزِيادةَ الْكِيدِ 25، وَالْكَلْيَتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا، وَالسَّاقَيْنِ الْيَمْنَى.

وَمِنْ سُلْنَ الْفَطِيرِ الَّذِي أَمَمَ الرَّبِّ، أَخْدَ فُرْصَانَا وَاحِدًا فَطِيرًا، وَفُرْصَانَا 26 وَاحِدًا مِنَ الْخِيزِ بِرْيَتِ، وَرَفَاقَةً وَاحِدَةً، وَوَضَعَهَا عَلَى الشَّحْمِ، وَعَلَى السَّاقَيْنِ الْيَمْنَى.

وَجَعَلَ الْجَمِيعَ عَلَى كَفَّيْ هَارُونَ وَكُفُوفِ بَنِيهِ، وَرَدَدَهَا تَرْدِيدًا أَمَامَ 27 الرَّبِّ.

ثُمَّ أَخْدَهَا مُوسَى عَنْ كُفُوفِهِمْ، وَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبُحِ فَوقَ الْمُحرَّقةِ. إِنَّهَا 28 فُرْبَانِ مُلْءِ لِرَأْيَةِ سَرُورٍ. وَقُودُهُ هُوَ لِلرَّبِّ.

ثُمَّ أَخْدَ مُوسَى الْصَّدْرَ وَرَدَدَهَا أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ كَبِشِ الْمُلْءِ 29. لِمُوسَى كَانَ أَصْبِيَا، كَمَا أَمْرَ الرَّبُّ مُوسَى.

ثُمَّ أَخْدَ مُوسَى مِنْ دُهْنِ الْمَسْنَحَةِ وَمِنَ الْلَّدَمِ الَّذِي عَلَى الْمَذْبُحِ، وَنَضَّجَ 30 عَلَى هَارُونَ وَعَلَى ثَيَابِهِ، وَعَلَى بَنِيهِ وَعَلَى ثَيَابِ بَنِيهِ مَعَهُ. وَقَدَسَ هَارُونَ وَثَيَابَهُ وَبَنِيهِ وَثَيَابَ بَنِيهِ مَعَهُ.

ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَبَنِيهِ: «أَلْبُخُوا الْلَّهُمَّ لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْمَعَاءِ 31 وَهَذَاكَ تَأْكُلُونَهُ وَالْخِيزُ الَّذِي فِي سُلْنِ فُرْبَانِ الْمُلْءِ، كَمَا أَمْرَتُ قَائِلاً هَارُونَ وَبَنُوهُ يَأْكُلُونَهُ.

وَالْبَاقِي مِنَ الْلَّهُمَّ وَالْخِيزُ ثُرْفُونَهُ بِاللَّارِ 32.

وَمِنْ لَدُنْ بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْمَعَاءِ، لَا تَحْرُجُونَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ إِلَى يَوْمِ كَهَالٍ 33 أَيَّامٍ مُلْكُمْ، لِأَنَّهُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ يَمْلَأُ أَيْدِيَكُمْ

كَمَا فَعَلَ فِي هَذَا الْيَوْمِ، قَدْ أَمْرَ الرَّبُّ أَنْ يُعْلَمَ لِلْكُفَّارِ عَنْكُمْ 34.

وَلَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْمَعَاءِ تَقِيمُونَ نَهَارًا وَلِيَلًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَتَحْفَظُونَ 35 «سَعَائِرَ الرَّبِّ فَلَا تَمُوْنُونَ، لِأَنِّي هَذَا أَمْرِتُ

فَعَمِلَ هَارُونَ وَبَنُوهُ كُلَّ مَا أَمْرَ بِهِ الرَّبُّ عَلَى يَدِ مُوسَى 36.

## Levitcus 9:1

وَفِي الْيَوْمِ الْكَافِرِ دَعَا مُوسَى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَشُيوُخَ إِسْرَائِيلَ 1

وَقَالَ لَهَاوُنَ: «خُذْ لَكَ عَجْلًا أَبْنَ بَقَرٍ لِدَبِيَّةِ حَطَّيَةٍ، وَكَبِشًا لِمُحرَّقةٍ 2 صَجِيْهِينِ، وَقَدْمَهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ.

وَكَلَمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: خُذُوا تَيْسًا مِنَ الْمَعْزِ لِدَبِيَّةِ حَطَّيَةٍ، وَعَجْلًا 3 وَخَرُوقًا حَوْلَيْنِ صَحِيْخِينَ لِمُحرَّقةٍ، وَثُورًا وَكَبِشًا لِدَبِيَّةِ سَلَامَةٍ لِلَّدْبَحِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَتَقْيِيمَةً مُلْثُوْتَهُ بِرْيَتِ، لِأَنَّ 4 «الرَّبُّ الْيَوْمَ يَتَرَاءَى لَكُمْ

فَلَذُوا مَا أَمْرَ بِهِ مُوسَى إِلَى قَدَامَ خَيْمَةِ الْأَجْمَعَاءِ. وَتَقْدَمُ كُلُّ الْجَمَاعَةِ 5 وَوَقَفُوا أَمَامَ الرَّبِّ.

فَقَالَ مُوسَى: «هَذَا مَا أَمْرَ بِهِ الرَّبُّ. تَعْلَمُونَهُ فَيَتَرَاءَى لَكُمْ مَجْدُ الرَّبِّ 6

ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «تَعْدُمْ إِلَى الْمَذْبُحِ وَأَعْمَلْ دَبِيَّةَ حَطَّيَاتِكَ 7 وَمُحرَّقَاتِكَ، وَكَفِرْ عَنْ نَفْسِكَ وَعَنِ النَّشَعَبِ. وَأَغْمَلْ فُرْبَانَ الشَّغَبِ وَكَفِرْ عَنْهُمْ كَمَا أَمْرَ الرَّبِّ.

فَقَدَمَ هَارُونُ إِلَى الْمَذْبُحِ وَذَبَحَ عِجلَ الْحَطَّيَةَ الَّذِي لَهُ 8

وَقَدَمَ بَنُوهُ هَارُونَ إِلَيْهِ الْلَّدَمَ، فَعَمَسَ إِصْبَعَهُ فِي الْلَّدَمِ وَجَعَلَ عَلَى قُرُونِ 9 الْمَذْبُحِ، ثُمَّ صَنَبَ الْلَّدَمَ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُحِ.

وَالشَّحْمُ وَالْكَلْيَتَيْنِ وَزِيادةَ الْكِيدِ مِنْ دَبِيَّةِ الْحَطَّيَةِ أَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبُحِ 10 كَمَا أَمْرَ الرَّبُّ مُوسَى.

وَأَمَّا الْلَّحْمُ وَالْجَلْدُ فَأَحْرِزَهُمَا بِنَارٍ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ<sup>11</sup>

ثُمَّ نَبَحَ الْمُحْرَقَةَ، فَنَأَوْلَهُ بُنُو هَارُونَ الَّذِي، فَرَسَّهُ عَلَى الْمَذْبُحِ مُسْتَدِيرًا<sup>12</sup>

بُنُمَّ نَأْوَلُهُ الْمُحْرَقَةَ بِقِطْعَاهَا وَالرَّأْسِ، فَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبُحِ<sup>13</sup>

وَعَسَلَ الْأَحْشَاءَ وَالْأَكْارَعَ وَأَوْقَدَهَا فَوْقَ الْمُحْرَقَةِ عَلَى الْمَذْبُحِ<sup>14</sup>

ثُمَّ قَدَّمَ قُرْبَانَ الشَّعْبِ، وَأَخْدَى تَبِيعَ الْحَطْبَيْةِ الَّذِي لِلشَّعْبِ وَدَبَّحَهُ<sup>15</sup>  
وَعَمَّلَهُ لِلْحَطْبَيْةِ كَالْأُولَى

ثُمَّ قَدَّمَ الْمُحْرَقَةَ وَعَمِّلَهَا كَالْغَادَةِ<sup>16</sup>

ثُمَّ قَدَّمَ التَّقْدِيمَةَ وَمَلَأَ كَفَّهُ مِنْهَا، وَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبُحِ، عَدَا مُحْرَقَةَ<sup>17</sup>  
الصَّبَاحِ

ثُمَّ نَبَحَ الْتَّوْرَ وَالْكَيْشَ دَبِيْخَةَ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلشَّعْبِ. وَنَأْوَلَهُ بُنُو هَارُونَ<sup>18</sup>  
الَّذِي فَرَسَّهُ عَلَى الْمَذْبُحِ مُسْتَدِيرًا

وَالشَّحْمُ مِنَ الْتَّوْرِ وَمِنَ الْكَيْشِ: الْأَلْيَةُ وَمَا يُعْتَشِي، وَالْكُلْيَتَيْنِ وَزِيَادَةُ<sup>19</sup>  
الْكِيدِ.

وَوَضَعُوا الشَّحْمَ عَلَى الْصَّدَرَيْنِ، فَأَوْقَدَ الشَّحْمَ عَلَى الْمَذْبُحِ<sup>20</sup>

وَأَمَّا الْصَّدَرَانِ وَالسَّاقَيْنِ الْيُمْنَى فَرَدَّهَا هَارُونَ تَرْبِيْدًا أَمَّا الْرَّبِّ، كَمَا<sup>21</sup>  
أَمَّرَ مُوسَى

ثُمَّ رَفَعَ هَارُونُ يَدَهُ تَحْوَى الشَّعْبِ وَبَارِكَهُمْ، وَأَنْهَدَ مِنْ عَمَلِ دَبِيْخَةِ<sup>22</sup>  
الْحَطْبَيْةِ وَالْمُحْرَقَةِ وَدَبِيْخَةَ السَّلَامَةِ

وَنَخَلَ مُوسَى وَهَارُونُ إِلَى خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ، ثُمَّ خَرَجَ وَبَارِكَ الْشَّعْبَ<sup>23</sup>  
فَتَرَاءَى مَجْدُ الْرَّبِّ لِكُلِّ الشَّعْبِ.

وَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الْرَّبِّ وَأَحْرَقَتْ عَلَى الْمَذْبُحِ الْمُحْرَقَةَ وَالشَّحْمَ<sup>24</sup>  
فَرَأَى جَمِيعُ الْشَّعْبِ وَهَنُوْرُوا وَسَقَوْرُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ

## Leviticus 10:1

وَأَخْدَى أَبْنَا هَارُونَ: نَادَابُ وَأَبِيهُو، كُلُّ مِنْهُمَا مِجْمَرَتَهُ وَجَعْلَاهُ فِيهِمَا نَارًا<sup>1</sup>  
وَوَضَعَ عَلَيْهَا بَحُورًا، وَقَرَبَ أَمَامَ الْرَّبِّ نَارًا غَرِيبَةً لَمْ يَأْمِرْهُمَا بِهَا

فَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الْرَّبِّ وَأَكَلَهُمَا، فَمَاتَا أَمَامَ الْرَّبِّ<sup>2</sup>

فَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «هَذَا مَا تَكَلَّمُ بِهِ الْرَّبُّ فَإِلَيْهِ: فِي الْقَرِيبَيْنِ مَئِي<sup>3</sup>  
أَنْقَدَنَّ، وَأَمَامَ جَمِيعِ الشَّعْبِ أَتَمَّدُ». قَسَمَتْ هَارُونُ

فَقَعَ عَلَى مُوسَى مِيشَائِيلَ وَالصَّافَانِ أَبْنَيْ عَرَبَيْنِ عَمَّ هَارُونَ، وَقَالَ لَهُمَا<sup>4</sup>  
«قَدَمًا أَرْفَعَا أَحْوَيْكُمَا مِنْ دُهَمَ الْقَدْسِ إِلَى خَارِجَ الْمَحَلَّةِ»

فَقَدَمَا وَرَفَعَاهُمَا فِي قَمِيسَيْهُمَا إِلَى خَارِجَ الْمَحَلَّةِ، كَمَا قَالَ مُوسَى<sup>5</sup>

وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَالْعَازَارِ وَإِبْنَامَرِ أَبْنَيْهِ: «لَا تَكْشِفُوا رُؤْسَكُمْ وَلَا  
تَسْفُوْا ثَيَابَكُمْ لِلَّذِي تَمُوتُوا، وَسُسْطَنْتُ عَلَى كُلِّ الْجَمَاعَةِ. وَأَمَّا لِمَوْتِكُمْ كُلُّ  
بَيْتِ إِسْرَائِيلِ فَيَبْكُونَ عَلَى الْحَرِيقِ الَّذِي أَحْرَقَهُ الرَّبُّ

وَمِنْ بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ لَا تَخْرُجُوا لِلَّذِي تَمُوتُوا، لَأَنَّ دُهْنَ مَسْخَةِ<sup>7</sup>  
الْرَّبِّ عَلَيْكُمْ». فَفَعَلُوا حَسْبَ كَلَامِ مُوسَى

وَكَلَمُ الْرَّبِّ هَارُونَ فَإِلَيْهِ<sup>8</sup>

خَرَا وَمُسْكِرَا لَا تَشْرَبْ أَنْتَ وَبَنُوكَ مَعَكَ عِنْدَ دُخُولِكُمْ إِلَى خَيْمَةِ<sup>9</sup>  
الْأَجْتِمَاعِ لَكِي لَا تَمُوتُوا. فَرَضَادَهْرِيًّا فِي أَجْيَالِكُمْ

وَلِلْمَيِّزِ بَنِي إِسْرَائِيلِ بَيْنَ الْمَقْدَسِ وَالْمَحَلَّ وَبَيْنَ الْنَّجِسِ وَالظَّاهِرِ<sup>10</sup>

وَلِلْعَلِيمِ بَنِي إِسْرَائِيلِ جَمِيعِ الْفَرَائِضِ الَّتِي كَلَمُهُمُ الْرَّبُّ بِهَا بِيَدِ<sup>11</sup>  
مُوسَى.

وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَالْعَازَارِ وَإِبْنَامَرِ أَبْنَيْهِ الْأَبَاقِيْنِ: «خُذُوا<sup>12</sup>  
الْتَّقْدِيمَةَ الْأَبَاقِيَّةَ مِنْ وَقَائِدِ الْرَّبِّ وَكُلُّهَا قَطْبِرَا بِجَانِبِ الْمَذْبُحِ لِأَنَّهَا  
قُدْسُ أَقْدَاسِ

كُلُّهَا فِي مَكَانِ مَقْدَسٍ لِأَنَّهَا فَرِيضَتُكُوْ وَفَرِيضَتُكُوْ بَنِيكِ مِنْ وَقَائِدِ<sup>13</sup>  
الْرَّبِّ، فَإِنِّي هَكَّا أَمْرُكُ

وَأَمَّا صَدْرُ الْتَّرْبِيدِ وَسَاقُ الْرَّفِيفَةِ فَكَلَمُهُمَا فِي مَكَانِ طَاهِرِ أَنْتَ<sup>14</sup>  
وَبَنُوكَ وَبَنَاتُكَ مَعَكَ، لِأَنَّهُمَا جَعَلَا فَرِيضَتَكُوْ وَفَرِيضَتَكُوْ بَنِيكِ مِنْ دَبَابِحِ  
سَلَامَةِ بَنِي إِسْرَائِيلِ

ساقُ الْرَّفِيعَةِ وَصَدْرُ الْرَّبِيدِ يَأْثُونَ بِهِمَا مَعَ وَقَانِدِ الْلَّسْخُمِ لِيُرَدَّدَا 15  
تَرْبِيدًا أَمَامَ الْرَّبِّ، فَيُكُونُانِ لَكَ وَلِنِبِيكَ مَعَكَ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً، كَمَا  
«أَمْرُ الْرَّبِّ».

وَأَمَّا تَبِيسُ الْخَطِيَّةِ فَإِنَّ مُوسَى طَلَبَهُ فَإِذَا هُوَ قَدْ أَحْتَرَقَ. فَسَخَطَ عَلَى 16  
الْعَازَارِ وَإِنَّمَارَ، أَبْنَى هَارُونَ الْبَاقِيَّينَ، وَقَالَ

مَا لَكُمْ لَمْ تَأْكُلَا ذَبِيَّةَ الْخَطِيَّةِ فِي الْمَكَانِ الْمُقْدَسِ؟ لِأَنَّهَا قُدْسٌ» 17  
أَقْدَاسٌ، وَقَدْ أَعْطَاكُمَا إِبَاهَا لِتَحْمِلَا إِنَّمَا الْجَمَاعَةَ تَخْفِيرًا عَنْهُمْ أَمَامَ الْرَّبِّ

إِنَّهُ لَمْ يُؤْتِ بِدِمْهَا إِلَى الْعُدُسِ دَاخِلًا. أَكْلًا تَأْكُلَنَّهَا فِي الْعُدُسِ كَمَا 18  
أَمْرُتُ». «

فَقَالَ هَارُونُ لِمُوسَى: «إِنَّهَا الْيَوْمَ قَدْ قَرَبَتِي ذَبِيَّةَ خَلِيلِهِمَا وَمُحْرِقَتِهِمَا 19  
أَمَامَ الْرَّبِّ، وَقَدْ أَصَابَتِي مِثْلَهُ هَذِهِ فَلَوْ أَكْلَتِ ذَبِيَّةَ الْخَطِيَّةِ الْيَوْمَ، هَلْ  
كَانَ يَحْسُنُ فِي عَيْنِي الْرَّبِّ؟».

فَلَمَّا سَمِعَ مُوسَى حَسْنَ فِي عَيْنِيهِ 20

## Levitcus 11:1

وَكُلُّ الْرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَاتِلَا لَهُمَا 1

كَلِّمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ فَأَبْلَيْنَ: هَذِهِ هِيَ الْحَيَّاتُ الْأُنْتِي تَأْكُلُنَّهَا مِنْ» 2  
جَمِيعِ الْبَهَائِمِ الْأُنْتِي عَلَى الْأَرْضِ

كُلُّ مَا شَقَّ طَلْفًا وَقَسْمَهُ طَلْفُينَ، وَيَجْزُرُ مِنَ الْبَهَائِمِ، فَإِيَّاهَا تَأْكُلُونَ 3

إِلَّا هَذِهِ فَلَا تَأْكُلُهَا مِمَّا يَجْزُرُ وَمِمَّا يَشْقُّ الظَّلْفَ: الْجَمَلُ، لِأَنَّهُ يَجْزُرُ 4  
لِكَلَّهُ لَا يَشْقُّ طَلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ

وَالْأُوْبِرُ، لِأَنَّهُ يَجْزُرُ لِكَلَّهُ لَا يَشْقُّ طَلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ 5

وَالْأَرْتَبُ، لِأَنَّهُ يَجْزُرُ لِكَلَّهُ لَا يَشْقُّ طَلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ 6

وَالْخَنْزِيرُ، لِأَنَّهُ يَشْقُّ طَلْفًا وَيَقْسِمُهُ طَلْفُينَ، لِكَلَّهُ لَا يَجْزُرُ، فَهُوَ نَجِسٌ 7  
لَكُمْ

مِنْ لَحْمِهَا لَا تَأْكُلُوا وَجُنَاحُهَا لَا تَلْمِسُوا. إِنَّهَا نَجِسَةٌ لَكُمْ 8

وَهَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ حَمِيعِ مَا فِي الْمَيَاهِ: كُلُّ مَا لَهُ رَغَافٌ وَحَرْشَفٌ» 9  
الْمَيَاهُ، فِي الْبَحَارِ وَفِي الْأَنْهَارِ، فَإِيَّاهَا تَأْكُلُونَ

لِكُنْ كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ رَغَافٌ وَحَرْشَفٌ فِي الْبَحَارِ وَفِي الْأَنْهَارِ، مِنْ كُلِّ 10  
دَبِيبٍ فِي الْمَيَاهِ وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِي الْمَيَاهِ، فَهُوَ مَكْرُوَهٌ لَكُمْ

وَمَكْرُوَهٌ لَهُمْ. مِنْ لَحْمِهِ لَا تَأْكُلُوا، وَجُنَاحُهُ تَكْرُهُونَ 11

كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ رَغَافٌ وَحَرْشَفٌ فِي الْمَيَاهِ فَهُوَ مَكْرُوَهٌ لَكُمْ 12

وَهَذِهِ تَكْرُهُنَّهَا مِنَ الْطَّيُورِ. لَا تُؤْكِلُ. إِنَّهَا مَكْرُوَهٌ: النَّسْرُ 13  
وَالْأَنْوَقُ وَالْعَقَابُ

وَالْجَدَاءُ وَالْبَاشِيقُ عَلَى أَجْنَاسِهِ 14

وَكُلُّ غَرَابٍ عَلَى أَجْنَاسِهِ 15

وَالْعَامَةُ وَالظَّلِيلُ وَالسَّافَتُ وَالْأَبَازُ عَلَى أَجْنَاسِهِ 16

وَالْأَبُومُ وَالْعَوَاصُ وَالْكَرْكِيُّ 17

وَالْأَبْجَعُ وَالْفَوْقُ وَالْأَرَخُ 18

وَاللَّفْقُ وَالْبَيْعاً عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْهُدُدُ وَالْخَفَاشُ 19

وَكُلُّ دَبِيبِ الْطَّيْرِ الْمَاشِي عَلَى أَرْبَعٍ. فَهُوَ مَكْرُوَهٌ لَكُمْ 20

إِلَّا هَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ جَمِيعِ دَبِيبِ الْطَّيْرِ الْمَاشِي عَلَى أَرْبَعٍ: مَا لَهُ كَرَاعَان١  
فَوْقَ رِجْلِهِ يَتَبَعُ بِهِمَا عَلَى الْأَرْضِ

هَذَا مِنْهُ تَأْكُلُونَ: الْجَرَادُ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالدَّبَا عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْحَرْجُونُ 22  
عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْجَنْدُبُ عَلَى أَجْنَاسِهِ

لِكُنْ سَائِرُ دَبِيبِ الْطَّيْرِ الْدَّيْنِي لَهُ أَرْبَعُ أَرْجُلٍ فَهُوَ مَكْرُوَهٌ لَكُمْ 23

مِنْ هَذِهِ تَنَسَّبُونَ. كُلُّ مَنْ مَسَ جُنَاحَهَا يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ 24

وَكُلُّ مِنْ حَمَلَ مِنْ جُنْثِنَاهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ 25

وَجَمِيعُ الْبَهَائِمُ الَّتِي لَهَا ظُلْفٌ وَلِكُنْ لَا شَفَعَةَ شَفَاعًا أَوْ لَا تَجْرِيرُ، فَهِيَ نَجِسَةٌ 26  
لِكُمْ، كُلُّ مِنْ مَسْنَاهَا يَكُونُ نَجِسًا.

وَكُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى كُفُوفِهِ مِنْ جَمِيعِ الْحَيَّاتِ الْمَاشِيَةِ عَلَى أَرْبَعٍ 27  
فَهُوَ نَجِسٌ لِكُمْ، كُلُّ مِنْ مَسْنَاهَا يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ

وَمِنْ حَمَلَ جُنْثِنَاهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ، إِنَّهَا نَجِسَةٌ لِكُمْ 28

وَهَذَا هُوَ النَّجْسُ لِكُمْ مِنَ الدَّبِيبِ الَّذِي يَدْبُبُ عَلَى الْأَرْضِ: ابْنُ عَرْسٍ» 29  
وَالْفَارُوقُ وَالصَّبُّ عَلَى أَجْنَاسِهِ

وَالْجَرْذُونُ وَالْوَرْلُ وَالْوَرْغَةُ وَالْعَظَيَّةُ وَالْجَرْبَاءُ 30

هَذِهِ هِيَ النَّجِسَةُ لِكُمْ مِنْ كُلِّ الدَّبِيبِ. كُلُّ مِنْ مَسْنَاهَا بَعْدَ مَوْتِهَا يَكُونُ  
نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ 31

وَكُلُّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ وَاحِدٌ مِنْهَا بَعْدَ مَوْتِهَا يَكُونُ نَجِسًا. مِنْ كُلِّ مَنَاعٍ خَشِبٍ 32  
أَوْ ثُوبٍ أَوْ جِلْدٍ أَوْ بَلَاسٍ، كُلُّ مَنَاعٍ يَغْمُلُ بِهِ عَمَلٌ يُلْقَى فِي الْمَاءِ وَيَكُونُ  
نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ ثُمَّ يَحْمِرُ

وَكُلُّ مَنَاعٍ خَرْفٍ وَقَعَ فِيهِ مِنْهَا، فَكُلُّ مَا فِيهِ يَتَنَجَّسُ، وَآمَّا هُوَ فَقَنْبُرُونَةٌ 33

مَا يُأْتِي عَلَيْهِ مَاءٌ مِنْ كُلِّ طَعَامٍ يُؤْكَلُ يَكُونُ نَجِسًا. وَكُلُّ شَرَابٍ يُشَرِّبُ 34  
فِي كُلِّ مَنَاعٍ يَكُونُ نَجِسًا

وَكُلُّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ وَاحِدَةٌ مِنْ جُنْثِنَاهَا يَكُونُ نَجِسًا. التَّنَورُ وَالْمُؤْقَدَةُ 35  
يُهَدَّمَان، إِنَّهَا نَجِسَةٌ وَتَكُونُ نَجِسَةً لِكُمْ

إِلَّا الْعَيْنُ وَالْبَلْبَرُ، مُجْمَعَيُ الْمَاءِ، تَكُونُان طَاهِرَيْنِ. لِكِنْ مَسَنَ  
جُنْثِنَاهَا يَكُونُ نَجِسًا 36

وَإِذَا وَقَعَتْ وَاحِدَةٌ مِنْ جُنْثِنَاهَا عَلَى شَيْءٍ مِنْ بِزْرٍ رَزْرَعٍ يُرْزَعُ فَهُوَ  
طَاهِرٌ 37

لِكِنْ إِذَا جُعِلَ مَاءٌ عَلَى بِزْرٍ فَوَقَعَ عَلَيْهِ وَاحِدَةٌ مِنْ جُنْثِنَاهَا، فَإِنَّهَا نَجِسٌ لِكُمْ 38

وَإِذَا مَاتَ وَاحِدٌ مِنَ الْبَهَائِمِ الَّتِي هِيَ طَعَامٌ لِكُمْ، فَمَنْ مَسَ جُنْثِنَاهَا يَكُونُ  
نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ 39

وَمَنْ أَكَلَ مِنْ جُنْثِنَاهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ. وَمَنْ حَمَلَ  
جُنْثِنَاهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ 40

وَكُلُّ دَبِيبٍ يَدْبُبُ عَلَى الْأَرْضِ فَهُوَ مَكْرُوْهٌ لَا يُؤْكَلُ» 41

كُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ، وَكُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ مَعَ كُلِّ مَا كَثُرَتْ  
أَرْجُلُهُ مِنْ كُلِّ دَبِيبٍ يَدْبُبُ عَلَى الْأَرْضِ، لَا تَأْكُلُوهُ لِأَنَّهُ مَكْرُوْهٌ

لَا تُدَنِّسُوا أَنْفُسَكُمْ بِدَبِيبٍ يَدْبُبُ، وَلَا تَنَجَّسُوا بِهِ، وَلَا تَكُونُوا بِهِ  
يَجْسِسِينَ 43

إِنِّي أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ فَقَنْقَسُونَ وَتَكُونُونَ قَدِيسِينَ، لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ. وَلَا  
يَتَنَجَّسُوا أَنْفُسَكُمْ بِدَبِيبٍ يَدْبُبُ عَلَى الْأَرْضِ 44

إِنِّي أَنَا الْرَّبُّ الَّذِي أَصْنَعُكُمْ مِنْ أَرْضِ مَصْرُ إِلَيْكُونَ لِكُمْ إِلَهًا. فَتَكُونُونَ 45  
قَدِيسِينَ لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ.

هَذِهِ شَرِيعَةُ الْبَهَائِمِ وَالْطَّهِيرِ وَكُلُّ نَفْسٍ حَيَّةٍ شَسُّعَ فِي الْمَاءِ وَكُلُّ  
نَفْسٍ تَدْبُبُ عَلَى الْأَرْضِ 46

لِلْتَّمَيِّزِ بَيْنَ الْجَسَ وَالْطَّاهِرِ، وَبَيْنِ الْحَيَّاتِ الَّتِي تُؤْكَلُ، وَالْحَيَّاتِ  
الَّتِي لَا تُؤْكَلُ 47

## Levitcus 12:1

بِوَكْلَمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَالِيَا 1

كَلْمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالِيَا: إِذَا حِلَّتْ أَمْرَأَةٌ وَلَدَتْ ذَكَرًا، تَكُونُ نَجِسَةً 2  
سَبْعَةَ أَيَّامٍ. كَمَا فِي أَيَّامِ طُمِثٍ عَلَيْهَا تَكُونُ نَجِسَةً

وَفِي الْيَوْمِ الْلَّامِنِ بُخْتَنْ لَحْمُ عَرَائِتِه 3

نَمْ تُقْبِلُ تَلَائِنَهُ وَتَلَائِنَ يَوْمًا فِي دَمِ تَطْهِيرِهَا. كُلَّ شَيْءٍ مُقْدَسٍ لَا تَمَسَّ 4  
وَإِلَى الْمُقْدِسِ لَا تَجُنُ حَتَّى تَكُلُ أَيَّامَ تَطْهِيرِهَا

وَإِنْ وَلَدَتْ أُنَثَى، تَكُونُ نَجِسَةً أَسْبُو عَيْنٍ كَمَا فِي طَمْثَهَا. نَمْ تُقْبِلُ سَيَّهَةً 5  
وَسَيَّهَنَ يَوْمًا فِي دَمِ تَطْهِيرِهَا

وَمَئِيْ كَمْلَتْ أَيْمَنْ تَطْهِيرَهَا لِأَجْلِ أَبْنَىٰ أَوْ أَبْنَيْهَا، ثَانِي بِخُرُوفِ حَوْلِيٍّ<sup>6</sup>  
مُحْرَقَةٌ، وَفَرْخَ حَمَامَةٌ أَوْ يَمَامَةٌ ذَبِحَةٌ حَطَّيَةٌ إِلَى بَابِ حَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ  
إِلَى الْكَاهِنِ

فَقَمَهُمْهَا أَمَامَ الْرَّبِّ وَيَكْفُرُ عَنْهَا، فَقَطْهُرٌ مِنْ يَتَبَوَعُ دَمَهَا. هَذِهِ شَرِيعَةُ<sup>7</sup>  
الَّتِي تَلَدَّ ذَكْرًا أَوْ أَنْتَيْ

وَإِنْ لَمْ تَنَلْ يَدُهَا كَفَائِيَّةُ لِشَاهَةِ تَلَاحِظَ يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْ حَمَامِ، الْوَاحِدَ<sup>8</sup>  
مُحْرَقَةٌ، وَالْأَخْرَ ذَبِحَةٌ حَطَّيَةٌ، فَيَكْفُرُ عَنْهَا الْكَاهِنُ فَقَطْهُرٌ

### Leviticus 13:1

وَكَلْمَ الْرَّبِّ مُوسَى وَهَارُونَ قَالَيْا<sup>1</sup>

إِذَا كَانَ إِنْسَانٌ فِي جَلْدِ جَسَدِهِ نَاتِيٌّ أَوْ قُوَّاءٌ أَوْ لَمْعَةٌ تَصِيرُ فِي جَلْدِهِ<sup>2</sup>  
جَسَدِهِ ضَرْبَةٌ بَرَصٌ، يُؤْتَى بِهِ إِلَى هَارُونَ الْكَاهِنِ أَوْ إِلَى أَخْدِ بَنِيهِ  
الْكَهْنَةِ.

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الْضَرْبَةَ فِي جَلْدِ الْجَسَدِ، وَفِي الْضَرْبَةِ شَعْرٌ قَدْ أَبْيَضَ<sup>3</sup>  
وَمُنْظَرٌ الْضَرْبَةُ أَعْقَمٌ مِنْ جَلْدِ جَسَدِهِ، فَهُوَ ضَرْبَةٌ بَرَصٌ. فَمَئِيْ رَأَاهُ  
الْكَاهِنُ بِحُكْمِ بَنِيهِ

لَكِنْ إِنْ كَانَتْ الْضَرْبَةُ لَمْعَةً بَيْضَاءَ فِي جَلْدِ جَسَدِهِ، وَلَمْ يَكُنْ مُنْظَرٌ هَا<sup>4</sup>  
أَغْمَقَ مِنْ الْجَلْدِ، وَلَمْ يَبْيَضِّنْ شَعْرَهَا، يَحْجُرُ الْكَاهِنُ الْمُضْرُوبُ سَبْعَةَ  
أَيَّامٍ.

فَإِنْ رَأَاهُ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا فِي عَيْنِهِ الْضَرْبَةُ قَدْ وَقَعَتْ، وَلَمْ<sup>5</sup>  
تَمَدَّ الْضَرْبَةُ فِي الْجَلْدِ، يَحْجُرُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثَانِيَةً

فَإِنْ رَأَاهُ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ ثَانِيَةً وَإِذَا الْضَرْبَةُ كَامِدَةُ الْلَّوْنِ، وَلَمْ<sup>6</sup>  
تَمَدَّ الْضَرْبَةُ فِي الْجَلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ إِنَّهَا حَرَّازٌ. فَيَسْلِيْ تَيَابَةً  
وَيَكُونُ طَاهِرًا

لَكِنْ إِنْ كَانَتْ الْفُوَباءُ تَمَدَّتْ فِي الْجَلْدِ بَعْدَ عَزْرِبِهِ عَلَى الْكَاهِنِ لِتَطْهِيرِهِ<sup>7</sup>  
يَعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ ثَانِيَةً

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الْفُوَباءُ قَدْ أَمْتَدَتْ فِي الْجَلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ<sup>8</sup>  
بَنِيهِ

إِنْ كَانَتْ فِي إِنْسَانٍ ضَرْبَةٌ بَرَصٌ فَيُؤْتَى بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ»<sup>9</sup>

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا فِي الْجَلْدِ نَاتِيٌّ أَبْيَضٌ، قَدْ صَبَرَ الشَّعْرُ أَبْيَضَ<sup>10</sup>  
وَفِي الْنَّاتِيَّ وَصَحُّ مِنْ لَحْمِ حَيٍّ

فَهُوَ بَرَصٌ مُزْمِنٌ فِي جَلْدِ جَسَدِهِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنِجَاسَتِهِ. لَا يَحْجُرُهُ<sup>11</sup>  
إِلَّهٌ نَجِسٌ

لَكِنْ إِنْ كَانَ الْبَرَصُ قَدْ أَفْرَخَ فِي الْجَلْدِ، وَعَطَى الْبَرَصُ كُلَّ مَا تَرَاهُ عَيْنَا الْكَاهِنِ<sup>12</sup>  
الْمُضْرُوبُ مِنْ رَأْسِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ حَسْبَ كُلَّ مَا تَرَاهُ عَيْنَا الْكَاهِنِ

وَرَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الْبَرَصُ قَدْ غَطَّى كُلَّ جِسْمِهِ، يَحْكُمُ بِطَهَارَةِ<sup>13</sup>  
الْمُضْرُوبِ. كُلُّهُ قَدْ أَبْيَضَ. إِلَهٌ طَاهِرٌ

لَكِنْ يَوْمَ يُرَى فِيهِ لَحْمٌ حَيٌّ يَكُونُ نَجِسًا<sup>14</sup>

فَمَئِيْ رَأَى الْكَاهِنُ الْلَّحْمُ الْحَيُّ يَحْكُمُ بَنِيهِ

بَرَصٌ اللَّحْمُ الْحَيُّ نَجِسٌ. إِلَهٌ نَجِسٌ<sup>15</sup>

لَمْ إِنْ غَادَ الْلَّحْمُ الْحَيُّ وَأَبْيَضَ يَأْتِي إِلَى الْكَاهِنِ<sup>16</sup>

فَإِنْ رَأَاهُ الْكَاهِنُ وَإِذَا الْضَرْبَةُ قَدْ صَارَتْ بَيْضَاءَ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَةِ<sup>17</sup>  
الْمُضْرُوبِ. إِلَهٌ طَاهِرٌ

وَإِذَا كَانَ الْجِسْمُ فِي جَلْدِهِ دُمَلَةً قَدْ بَرَثَ<sup>18</sup>

وَصَارَ فِي مَوْضِعِ الدُّمَلَةِ نَاتِيٌّ أَبْيَضُ، أَوْ لَمْعَةً بَيْضَاءَ ضَارِبَةٌ إِلَى<sup>19</sup>  
الْحُمْزَةِ، يَغْزِضُ عَلَى الْكَاهِنِ

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا مُنْظَرُهَا أَعْقَمُ مِنْ الْجَلْدِ وَقَدْ أَبْيَضَ شَعْرَهَا<sup>20</sup>  
يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بَنِيهِ

لَكِنْ إِنْ رَأَاهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا لَمْ يَسْبِقْ فِيهَا شَعْرٌ أَبْيَضُ، وَلَيْسَتْ أَعْقَمَ مِنْ<sup>21</sup>  
الْجَلْدِ، وَهِيَ كَامِدَةُ الْلَّوْنِ، يَحْجُرُهُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

فَإِنْ كَانَتْ قَدْ أَمْتَدَتْ فِي الْجَلْدِ يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بَنِيهِ

لَكِنْ إِنْ وَقَعَتْ الْلَّمْعَةُ مَكَانَهَا وَلَمْ تَمَدَّ، فَهِيَ أَنْزُ الدُّمَلَةِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ<sup>23</sup>  
بِطَهَارَتِهِ

أَوْ إِذَا كَانَ الْجِسْمُ فِي جَلْدِهِ كُيُّ نَارٍ، وَكَانَ حَيٌّ الْكَيِّ لَمْعَةً بَيْضَاءَ<sup>24</sup>  
ضَارِبَةٌ إِلَى الْحُمْرَةِ أَوْ بَيْضَاءَ

وَرَآهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا شَعْرُ فِي الْلَّمْعَةِ قَدْ أَبْيَضَ، وَمُنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنْ  
الْجَلْدِ، فَهُوَ بَرَصٌ قَدْ أَفْرَخَ فِي الْكَيِّ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنِجَاسِتِهِ إِنَّهَا  
ضَرْبَةٌ بَرَصٌ<sup>25</sup>

لَكِنْ إِنْ رَأَهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا لَيْسَ فِي الْلَّمْعَةِ شَعْرٌ أَبْيَضُ، وَلَيْسَتْ أَعْمَقُ  
مِنْ الْجَلْدِ، وَهِيَ كَامِدَةٌ لِلَّوْنِ، يُحْجَرُ الْكَاهِنُ سَبْعَةً أَيَّامٍ<sup>26</sup>

لَمْ يَرَاهُ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. فَإِنْ كَانَتْ قَدْ أَمْتَدَتْ فِي الْجَلْدِ، يَحْكُمُ  
الْكَاهِنُ بِنِجَاسِتِهِ إِنَّهَا ضَرْبَةٌ بَرَصٌ<sup>27</sup>

لَكِنْ إِنْ وَقَعَتْ الْلَّمْعَةُ مَكَانَهَا، لَمْ تَمْتَدْ فِي الْجَلْدِ، وَكَانَتْ كَامِدَةً لِلَّوْنِ  
فَهُوَ نَاتِيُّ الْكَيِّ، فَلَيْحُكُمُ الْكَاهِنُ بِنَحْمُ بِطْهَارَتِهِ لِإِنَّهَا أَثْرُ الْكَيِّ<sup>28</sup>

وَإِذَا كَانَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ فِيهِ ضَرْبَةٌ فِي الرَّأْسِ أَوْ فِي الْدَّفْنِ»<sup>29</sup>

وَرَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ وَإِذَا مُنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنْ الْجَلْدِ، وَفِيهَا شَعْرٌ  
أَشْفَرُ دَقِيقٌ، يُحْجَرُ الْكَاهِنُ بِنِجَاسِتِهِ إِنَّهَا قَرْغٌ بَرَصٌ أَوْ الدَّفْنُ<sup>30</sup>

لَكِنْ إِذَا رَأَى الْكَاهِنُ ضَرْبَةَ الْقَرْغِ وَإِذَا مُنْظَرُهَا لَيْسَ أَعْمَقُ مِنْ الْجَلْدِ  
لَكِنْ لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ أَشْفَرٌ، يُحْجَرُ الْكَاهِنُ الْمُضْرُوبُ بِالْقَرْغِ سَبْعَةً  
أَيَّامٍ<sup>31</sup>

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا الْقَرْغُ لَمْ يَمْتَدْ، وَلَمْ  
يَكُنْ فِيهِ شَعْرٌ أَشْفَرٌ، وَلَا مُنْظَرُ الْقَرْغِ أَعْمَقُ مِنْ الْجَلْدِ<sup>32</sup>

فَلَيُخْلِقْ. لَكِنْ لَا يَخْلُقَ الْقَرْغَ. وَيَحْجُرُ الْكَاهِنُ الْأَقْرَغَ سَبْعَةً أَيَّامٍ ثَانِيَةً<sup>33</sup>

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الْأَقْرَغَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا الْقَرْغُ لَمْ يَمْتَدْ فِي الْجَلْدِ  
وَلَيْسَ مُنْظَرَهُ أَعْمَقُ مِنْ الْجَلْدِ، يُحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَحْمُ بِطْهَارَتِهِ، فَيُغَسِّلُ نَيَّابَةً  
وَيَكُونُ طَاهِراً<sup>34</sup>

أَكِنْ إِنْ كَانَ الْقَرْغُ يَمْتَدُ فِي الْجَلْدِ بَعْدَ الْحُمْمِ بِطْهَارَتِهِ<sup>35</sup>

وَرَأَهُ الْكَاهِنُ وَإِذَا الْقَرْغُ قَدْ أَمْتَدَ فِي الْجَلْدِ، فَلَا يُفَتِّشُ الْكَاهِنُ عَلَى  
الشَّعْرِ الْأَشْفَرِ، إِنَّهُ نَجِسٌ<sup>36</sup>

لَكِنْ إِنْ وَقَعَتْ فِي عَيْنَيْهِ وَنَيَّبَتْ فِيهِ شَعْرٌ أَسْوَدٌ، فَقَدْ يَرَى الْقَرْغَ، إِنَّهُ  
طَاهِرٌ فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطْهَارَتِهِ<sup>37</sup>

وَإِذَا كَانَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ فِي جَلْدِ جَسِدِهِ لَمْعٌ، لَمْعٌ بِيَضْنِ<sup>38</sup>

وَرَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا شَعْرُ فِي الْلَّمْعَةِ قَدْ أَبْيَضَ، وَمُنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنْ  
الْجَلْدِ، إِنَّهُ طَاهِرٌ<sup>39</sup>

وَإِذَا كَانَ إِنسَانٌ قَدْ دَهَبَ شَعْرُ رَأْسِهِ فَهُوَ أَفْرَغٌ، إِنَّهُ طَاهِرٌ<sup>40</sup>

وَإِنْ دَهَبَ شَعْرُ رَأْسِهِ مِنْ جَهَةٍ وَجَهَهُ فَهُوَ أَصْلَعُ، إِنَّهُ طَاهِرٌ<sup>41</sup>

لَكِنْ إِذَا كَانَ فِي الْفَرْعَةِ أَوْ فِي الْأَصْلَعَةِ ضَرْبَةٌ بِيَضْنِ ضَارِبَةٌ إِلَى  
الْحُمْرَةِ، فَهُوَ بَرَصٌ مُفْرَخٌ فِي قَرْعَتِهِ أَوْ فِي صَلْعَتِهِ<sup>42</sup>

فَإِنْ رَأَاهُ الْكَاهِنُ وَإِذَا نَاتِيَ الْضَّرْبَةُ أَبْيَضُ ضَارِبٌ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي  
قَرْعَتِهِ أَوْ فِي صَلْعَتِهِ، كَمَنْظَرُ الْبَرَصِ فِي جَلْدِ الْجَسِدِ<sup>43</sup>

فَهُوَ إِنسَانٌ أَبْرَصٌ، إِنَّهُ نَجِسٌ، فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنِجَاسِتِهِ، إِنَّ ضَرْبَتَهُ فِي  
رَأْسِهِ<sup>44</sup>

وَالْأَبْرَصُ الَّذِي فِيهِ الْضَّرْبَةُ، تَكُونُ نَيَّابَةً مَسْتَوْقَةً، وَرَأْسُهُ يَكُونُ  
مَكْسُوْفًا، وَيُعَطَّلُ شَارِبَيْهِ، وَيُنَادِي: نَجِسٌ، نَجِسٌ<sup>45</sup>

كُلُّ الْأَيَّامِ الَّتِي يَكُونُ الْضَّرْبَةُ فِيهِ يَكُونُ نَجِسًا، إِنَّهُ نَجِسٌ، يُقْيِمُ وَحْدَهُ  
خَارِجَ الْمَحَلَّةِ يَكُونُ مَقَامَهُ<sup>46</sup>

وَأَمَّا الْتَّوْبُ فَإِذَا كَانَ فِيهِ ضَرْبَةٌ بَرَصٌ، تَوْبُ صُوفٍ أَوْ تَوْبُ كَثَانٍ<sup>47</sup>

فِي الْسَّنَدِيِّ أَوْ الْحُمْمَةِ مِنْ الصُّوفِ أَوْ الْكَثَانِ، أَوْ فِي جَلْدٍ أَوْ فِي كُلِّ  
مَصْنُوعٍ مِنْ جَلْدٍ<sup>48</sup>

وَكَانَتْ الضَّرْبَةُ ضَارِبَةً إِلَى الْخُضْرَاءِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي الْتَّوْبِ أَوْ فِي  
الْجَلْدِ، فِي السَّنَدِيِّ أَوْ الْحُمْمَةِ أَوْ فِي مَنَاعِ مِنْ جَلْدٍ، فَإِنَّهَا ضَرْبَةٌ بَرَصٌ  
فَتُعَرَّضُ عَلَى الْكَاهِنِ<sup>49</sup>

فَيَرَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ وَيَحْجُرُ الْمُضْرُوبَ سَبْعَةً أَيَّامٍ<sup>50</sup>

فَمَئِيَ رَأَى الْضَّرْبَةَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ إِذَا كَانَتْ الْضَّرْبَةُ قَدْ أَمْتَدَتْ فِي  
الْتَّوْبِ، فِي السَّنَدِيِّ أَوْ الْحُمْمَةِ أَوْ فِي الْجَلْدِ مِنْ كُلِّ مَا يُصْنَعُ مِنْ جَلْدٍ  
لِلْعَمَلِ، فَالْأَصْرَبَةُ بَرَصٌ مُفْسِدٌ، إِنَّهَا نَجِسَةٌ<sup>51</sup>

فَتُخْرَقُ الْتَّوْبُ أَوْ السَّنَدِيُّ أَوْ الْحُمْمَةِ مِنْ الصُّوفِ أَوْ الْكَثَانِ أَوْ مَنَاعِ الْجَلْدِ  
الَّذِي كَانَتْ فِيهِ الْأَصْرَبَةُ، لِإِنَّهَا بَرَصٌ مُفْسِدٌ، بِلَلَّارِ يُحْرَقُ<sup>52</sup>

لَكُنْ إِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الصَّرْبَةُ لَمْ تَمَدَّ فِي التَّوْبِ فِي السَّدَى أَوْ  
اللَّحْمَةِ أَوْ فِي مَنَاعِ الْجَلْدِ 53

يَأْفِرُ الْكَاهِنُ أَنْ يَعْسِلُوا مَا فِيهِ الصَّرْبَةُ، وَيَخْجُرُ سَبْعَةً أَيَّامٍ تَائِيَّةً 54

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ بَعْدَ عَسْلِ الْمَضْرُوبِ وَإِذَا الصَّرْبَةُ لَمْ تُغَيِّرْ مَظْهَرَهَا 55  
وَلَا أَمْتَدَتِ الصَّرْبَةُ فَهُوَ نَجِسٌ. بِالنَّارِ تُحرَقُهُ. إِنَّهَا تُخْرُوْبٌ فِي جُزْءَهِ  
بِاطِلِيَّهُ أَوْ ظَاهِرِهِ.

لَكُنْ إِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الصَّرْبَةُ كَامِدَةُ الْلَّوْنَ بَعْدَ عَسْلِهِ، يُمَرَّقُهَا مِنْ  
الثَّوْبِ أَوِ الْجَلْدِ مِنَ السَّدَى أَوِ اللَّحْمَةِ 56

تُمَّ إِنْ طَهَرَتْ أَيْصَانًا فِي التَّوْبِ فِي السَّدَى أَوِ اللَّحْمَةِ أَوْ فِي مَنَاعِ الْجَلْدِ 57  
فَهُوَ مُفْرَخَةٌ. بِالنَّارِ تُحرَقُ مَا فِيهِ الصَّرْبَةُ.

وَأَمَّا الْتَّوْبُ، السَّدَى أَوِ اللَّحْمَةِ أَوِ مَنَاعِ الْجَلْدِ الَّذِي تَعْسِلُهُ وَتَرْوِلُ مِنْهُ  
الصَّرْبَةُ، فَيَغْسِلُ تَائِيَّةً فَيَطْهُرُ 58

هَذِهِ شَرِيعَةُ صَرْبَةِ الْبَرَصِ فِي الْصُّوفِ أَوِ الْكَثَانِ، فِي السَّدَى أَوِ  
اللَّحْمَةِ أَوْ فِي كُلِّ مَنَاعٍ مِنْ جَلْدٍ، لِلْحُكْمِ بِطَهَارَتِهِ أَوْ نَجَاستِهِ 59.

## Leviticus 14:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1:

هَذِهِ تَكُونُ شَرِيعَةُ الْأَبْرَصِ: بَوْمَ طَهْرٍ، يُؤْتَى بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ 2.

وَيَخْرُجُ الْكَاهِنُ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا ضَرَبَهُ  
الْبَرَصُ قَدْ بَرَئَتْ مِنَ الْأَبْرَصِ 3.

يَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُؤْخَدَ إِلَى الْمَنْطَهَرِ غَصْنُورَانِ خَيَّانِ طَاهِرَانِ، وَخَشْبَ أَرْزٍ 4  
وَقَرْمَزٍ وَرُوقَا.

وَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُدْبِحَ الْعَصْنُورَ الْوَاحِدَ فِي إِنَاءِ حَرَفٍ عَلَى مَاءِ  
خَيَّ 5.

أَمَّا الْعَصْنُورُ الْخَيِّ فَيُأْخُدُ مَعَ خَشْبِ الْأَرْزِ وَالْقَرْمَزِ وَالرُّوقَا وَيَعْمَسُهَا 6  
مَعَ الْعَصْنُورِ الْخَيِّ فِي دَمِ الْعَصْنُورِ الْمَذُوبِ عَلَى الْمَاءِ الْخَيِّ

وَيَنْضُجُ عَلَى الْمَنْطَهَرِ مِنَ الْبَرَصِ سَعْ مَرَاتٍ فَيَطْهُرُ، ثُمَّ يُطْلُقُ 7  
الْعَصْنُورَ الْخَيِّ عَلَى وَجْهِ الْصَّحْرَاءِ.

فَيُغْسِلُ الْمَنْطَهَرُ ثَيَابَهُ وَيَنْلِقُ كُلَّ شَعْرِهِ وَيَسْتَحِمُ بِمَاءِ فَيَطْهُرُ. ثُمَّ يَدْخُلُ  
الْمَحَلَّةِ، لَكُنْ يُعْيَمُ خَارِجَ حِيمَتِهِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

وَفِي الْلَّيْلَةِ أَسْبَاعِ يَحْلُقُ كُلَّ شَعْرِهِ: رَأْسَهُ وَلِثِينَتَهُ وَحَوَاجِبَ عَيْنِيهِ 9  
وَجَمِيعَ شَعْرِهِ يَحْلُقُ. وَيَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَرْحُضُ جَسَدَهُ بِمَاءِ فَيَطْهُرُ

ثُمَّ فِي الْلَّيْلَةِ الْثَّالِمَةِ يَأْخُدُ حُرْوَفَنِ صَاحِبِينَ وَلَعْجَةَ وَاحِدَةَ حَوْلَيَّةَ 10  
صَحِيحَةَ وَتَلَاثَةَ أَعْشَارَ دَقِيقَتِهِ مَلْوَثَةَ بِرَبِّتِهِ وَلَجَ رَبِّتِهِ

فَيُوقَفُ الْكَاهِنُ الْمَطَهَرُ إِلَيْسَانَ الْمَنْطَهَرِ وَإِيَّاهَا أَمَامَ الْرَّبِّ لَدَى بَابِ 11  
حَمِيمَةَ الْأَجْمَاعِ

ثُمَّ يَأْخُدُ الْكَاهِنُ الْخَرُوفَ الْوَاحِدَ وَيَقْرُبُهُ ذَبِحَةً إِثْمٍ مَعَ لَحْ الْرَّيْتِ 12  
يُرِيدُهُمَا تَرْبِيَّدًا أَمَامَ الْرَّبِّ

وَيَنْدِبُخُ الْخَرُوفَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَنْدِبُخُ فِيهِ ذَبِحَةَ الْخَطِيَّةِ وَالْمُحْرَقَةِ 13  
فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ، لِأَنَّ ذَبِحَةَ الْإِثْمِ كَذَبِحَةُ الْخَطِيَّةِ لِلْكَاهِنِ. إِنَّهَا فَدْسُ  
أَقْدَاسِ

وَيَأْخُدُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِحَةِ الْإِثْمِ وَيَجْعَلُ الْكَاهِنَ عَلَى شَحْمَةِ أَنْ 14  
الْمَنْطَهَرِ الْيَمَنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ يَدِهِ الْيَمَنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ رِجْلِهِ الْيَمَنِيِّ

وَيَأْخُدُ الْكَاهِنُ مِنْ لَحْ الْرَّيْتِ وَيَصْبِبُ فِي كَفِ الْكَاهِنِ الْيَسْرَى 15

وَيَعْمَسُ الْكَاهِنُ إِصْبَعَهُ الْيَمَنِيِّ فِي الْرَّيْتِ الَّذِي عَلَى كَفِهِ الْيَسْرَى 16  
وَيَنْضُجُ مِنْ الْرَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِهِ يَجْعَلُ الْكَاهِنَ عَلَى شَحْمَةِ أَنْ

وَمِمَّا فَضَلَ مِنَ الْرَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِهِ يَجْعَلُ الْكَاهِنَ عَلَى شَحْمَةِ أَنْ 17  
الْمَنْطَهَرِ الْيَمَنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ يَدِهِ الْيَمَنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ رِجْلِهِ الْيَمَنِيِّ  
عَلَى دَمِ ذَبِحَةِ الْإِثْمِ

وَالْفَاضِلُ مِنَ الْرَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِ الْكَاهِنِ يَجْعَلُهُ عَلَى رَأْسِ الْمَنْطَهَرِ 18  
وَيَكْفُرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الْرَّبِّ

ثُمَّ يَعْمَلُ الْكَاهِنُ ذَبِحَةَ الْخَطِيَّةِ وَيَكْفُرُ عَنْ الْمَنْطَهَرِ مِنْ نَجَاستِهِ 19  
يَنْدِبُخُ الْمُحْرَقَةَ

وَيُصْنَعُ الْكَاهِنُ الْمُحْرَقَةَ وَالنَّقْدِمَةَ عَلَى الْمَدْبِحِ وَيَكْفُرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ 20  
فَيَطْهُرُ

لَكُنْ إِنْ كَانَ فَقِيرًا وَلَا تَنَالْ يَدُهُ، يَأْخُذُ حَرُوفًا وَاحِدًا ذَبِيْحَةً إِنْمٌ»<sup>21</sup>  
لِئَرْدِيدٍ، تَكْفِيرًا عَنْهُ، وَعُسْرًا وَاحِدًا مِنْ دَقِيقِي مَلْوَثٍ بِرَبِّيْتِ لِلْقِيمَةِ  
وَلِجَرَبِيْتِ<sup>22</sup>

وَيَمَامَتِينَ أَوْ فَرْخَى حَمَامٍ كَمَا تَنَالْ يَدُهُ، فَيَكُونُ الْوَاحِدُ ذَبِيْحَةً حَطِيْةً  
وَالْآخَرُ مُحْرَقَةً<sup>23</sup>

وَيَأْتِي بِهَا فِي الْيَوْمِ الْثَّالِمِ لِطَهْرِهِ إِلَى الْكَاهِنِ، إِلَى بَابِ خِيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ  
أَمَامَ الْرَّبِّ<sup>24</sup>

فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ كَبِشَ الْأَلْمَمْ وَلِجَرَبِيْتِ، وَيُرِيدُهُمَا الْكَاهِنُ تَرْدِيدًا أَمَامَ  
الْرَّبِّ<sup>25</sup>

لَمْ يَدْبُجْ كَبِشَ الْأَلْمَمْ، وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمَ ذَبِيْحَةِ الْأَلْمَمْ وَيَجْعَلُ عَلَى  
شَحْمَةِ أَذْنِ الْمُنْتَهَرِ الْيَمِنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ يَدِهِ الْيَمِنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ رَجْلِهِ  
الْيَمِنِيِّ<sup>26</sup>

وَيَصْبِرُ الْكَاهِنُ مِنَ الْرَّبِّيْتِ فِي كَفِ الْكَاهِنِ الْيُسْرَى<sup>27</sup>  
وَيَنْضُجُ الْكَاهِنُ بِإِصْبَعِهِ الْيَمِنِيِّ مِنَ الْرَّبِّيْتِ الْأَدِيِّ فِي كَفِهِ الْيُسْرَى سَبْعَ  
مَرَّاتٍ أَمَامَ الْرَّبِّ<sup>28</sup>

وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنَ الْرَّبِّيْتِ الْأَدِيِّ فِي كَفِهِ عَلَى شَحْمَةِ أَذْنِ الْمُنْتَهَرِ  
الْيَمِنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ يَدِهِ الْيَمِنِيِّ، وَعَلَى إِنْهَامِ رَجْلِهِ الْيَمِنِيِّ، عَلَى  
مَوْضِعِ دَمِ ذَبِيْحَةِ الْأَلْمَمْ<sup>29</sup>

وَالْفَاضِلُ مِنْ الْرَّبِّيْتِ الْأَدِيِّ فِي كَفِ الْكَاهِنِ يَجْعَلُهُ عَلَى رَأْسِ الْمُنْتَهَرِ  
تَكْفِيرًا عَنْهُ أَمَامَ الْرَّبِّ<sup>30</sup>

لَمْ يَعْمَلْ وَاحِدًا مِنَ الْيَمَامَتِينَ أَوْ مِنْ فَرْخَى الْحَمَامِ، مَمَّا تَنَالْ يَدُهُ<sup>31</sup>  
مَا تَنَالْ يَدُهُ، الْوَاحِدُ ذَبِيْحَةً حَطِيْةً، وَالْآخَرُ مُحْرَقَةً مَعَ الْقِدْمَةِ. وَيُكْفَرُ  
الْكَاهِنُ عَنِ الْمُنْتَهَرِ أَمَامَ الْرَّبِّ<sup>32</sup>

«هَذِهِ شَرِيعَةُ الْأَدِيِّ فِيهِ ضَرْبَهُ بَرَصِ الْأَدِيِّ لَا تَنَالْ يَدُهُ فِي نَطْهِيرِهِ<sup>33</sup>

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا<sup>34</sup>  
مَتَّ جِئْنُمْ إِلَى أَرْضِ كَنْعَنَ الْأَدِيِّ أَعْطَيْكُمْ مُلْكًا، وَجَعَلْتُ ضَرْبَهَ  
بَرَصِ فِي بَيْتِ فِي أَرْضِ مُلْكُمْ<sup>35</sup>

يَأْتِي الْأَدِيِّ لِهِ الْبَيْتِ، وَيُخِبِرُ الْكَاهِنَ قَائِلًا: قَدْ ظَهَرَ لِي شِبْهٌ ضَرْبَهٌ  
فِي الْبَيْتِ<sup>36</sup>

فَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُفْرِغُوا الْبَيْتَ قَلْمُولُ الْكَاهِنِ لِبَرَى الْضَّرْبَةِ، لِنَلَا  
يَسْجُسْ كُلُّ مَا فِي الْبَيْتِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ الْكَاهِنُ لِبَرَى الْبَيْتِ<sup>37</sup>

فَإِذَا رَأَى الْضَّرْبَةَ، وَإِذَا الضَّرْبَةُ فِي جِيْطَانِ الْبَيْتِ نَقْرَ ضَنَارَةٍ إِلَى  
الْحُضْرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ، وَمَظْرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْحَاطِطِ<sup>38</sup>

يُخْرِجُ الْكَاهِنُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى بَابِ الْبَيْتِ، وَيُغْلِقُ الْبَيْتَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ<sup>39</sup>

فَإِذَا رَجَعَ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ الْسَّابِعِ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ أَمْتَدَتْ فِي  
جِيْطَانِ الْبَيْتِ<sup>40</sup>

يَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يَقْلُعُوا الْجَحَارَةَ الَّتِي فِيهَا الْضَّرْبَةُ وَيَطْرُحُوهَا خَارِجَ  
الْمَدِيْنَةِ فِي مَكَانٍ نَجِسٍ<sup>41</sup>

وَيُقْشِرُ الْبَيْتَ مِنْ دَاخِلِهِ حَوْالَيْهِ، وَيَطْرُحُونَ التَّرَابَ الَّذِي يُقْسِرُونَهُ  
خَارِجَ الْمَدِيْنَةِ فِي مَكَانٍ نَجِسٍ<sup>42</sup>

وَيَأْخُذُونَ حَجَارَةً أَخْرَى وَيُدْخِلُونَهَا فِي مَكَانِ الْجَحَارَةِ، وَيَأْخُذُ تُرَابًا  
أَخْرَى وَيُطْبِئُ الْبَيْتَ<sup>43</sup>

فَإِنْ رَجَعَتِ الْضَّرْبَةُ وَأَفْرَحَتِ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ قَلْمُولِ الْجَحَارَةِ وَقَشَرِ الْبَيْتِ  
وَتَطْبِئِهِ<sup>44</sup>

وَأَتَى الْكَاهِنُ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ أَمْتَدَتْ فِي الْبَيْتِ، فَهِيَ بَرَصٌ  
مُفَسِّدٌ فِي الْبَيْتِ. إِنَّهُ نَجِسٌ<sup>45</sup>

فَيَقْدِمُ الْبَيْتِ: حَجَارَتَهُ وَأَخْشَابَهُ وَكُلَّ تُرَابِ الْبَيْتِ، وَيُخْرِجُهَا إِلَى  
خَارِجَ الْمَدِيْنَةِ إِلَى مَكَانٍ نَجِسٍ<sup>46</sup>

وَمَنْ دَخَلَ إِلَى الْبَيْتِ فِي كُلِّ أَيَّامٍ أَنْغِلَاقِيِّ، يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ<sup>47</sup>

وَمَنْ نَامَ فِي الْبَيْتِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ. وَمَنْ أَكَلَ فِي الْبَيْتِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ<sup>48</sup>

لَكُنْ إِنْ أَتَى الْكَاهِنُ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ لَمْ تَمَدَّ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ تَطْبِينِ  
الْبَيْتِ، يُطْهِرُ الْكَاهِنُ الْبَيْتَ. لَا إِنْ أَصْرَرَهُ قَدْ يَرِتَ<sup>49</sup>

فَيَأْخُذُ لِطَهِيرِ الْبَيْتِ عُصْفُورَيْنِ وَخَشْبَ أَرْزٍ وَقَرْمَأْ وَرُوفَا<sup>50</sup>

وَيَدْبِغُ الْعُصْفُورُ الْوَاحِدَ فِي إِنَاءٍ حَرَفٍ عَلَى مَاءِ حَيٍّ 50

وَيَأْخُذُ حَشْبَ الْأَزْرَ وَالْأَزْوَافَ وَالْقَرْمَزَ وَالْعُصْفُورُ الْحَيِّ وَيَغْسِلُهَا فِي دَمِ الْعُصْفُورِ الْمَذْبُوحِ وَفِي الْمَاءِ الْحَيِّ، وَيَضْعُفُ الْبَيْتَ سَبْعَ مَرَاتٍ 51

وَيُطْهِرُ الْبَيْتَ بِدَمِ الْعُصْفُورِ وَبِالْمَاءِ الْحَيِّ وَبِالْعُصْفُورِ الْحَيِّ وَبِحَشْبِ الْأَزْرَ وَبِالْأَزْوَافَ وَبِالْقَرْمَزِ 52

ثُمَّ يُطْلِقُ الْعُصْفُورَ الْحَيِّ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ عَلَى وَجْهِ الصَّخْرَاءِ وَيَكْفُرُ عَنِ الْبَيْتِ قَيْطَهْرٌ 53

هَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ لِكُلِّ ضَرْبَةٍ مِنَ الْبَرَصِ وَلِلْقَرْعِ» 54

وَلِبَرَصِ الْتَّوْبِ وَالْبَيْتِ 55

وَلِلثَّاتِي وَلِلْقُوَيَاءِ وَلِلْمُعَةِ 56

«النَّعْلَيْمُ فِي يَوْمِ الْأَجَاسِةِ وَيَوْمِ الْطَّهَارَةِ، هَذِهِ شَرِيعَةُ الْبَرَصِ 57

## Levitcus 15:1

وَكُلُّ الْرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا

كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُولَا لَهُمْ: كُلُّ رَجُلٍ يَكُونُ لَهُ سَيْلٌ مِنْ لَحْمِهِ 2، سَيْلَهُ نَجِسٌ

وَهَذِهِ تَكُونُ نَجَاسَتُهُ سَيْلَهُ: إِنْ كَانَ لَحْمُهُ يَبْصُقُ سَيْلَهُ، أَوْ يَجْتَسُ لَحْمُهُ عَنْ سَيْلِهِ، فَذَلِكَ نَجَاسَةٌ 3

كُلُّ فَرَاشٍ يَضْطَجِعُ عَلَيْهِ الَّذِي لَهُ سَيْلٌ يَكُونُ نَجِسًا، وَكُلُّ مَئَاعٍ 4 يَجْلِسُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجِسًا

وَمَنْ مَسَ فَرَاشَهُ يَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَسْتَحِمُ بِمَاءِ، وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ 5

وَمَنْ جَلَسَ عَلَى الْمَئَاعِ الَّذِي يَجْلِسُ عَلَيْهِ دُوَّسَيْلٍ، يَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَسْتَحِمُ بِمَاءِ، وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ 6

وَمَنْ مَسَ لَحْمَ ذِي سَيْلٍ يَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَسْتَحِمُ بِمَاءِ، وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ 7

وَإِنْ بَصَقَ دُوَّسَيْلٍ عَلَى طَاهِرٍ، يَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَسْتَحِمُ بِمَاءِ، وَيَكُونُ 8 نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَكُلُّ مَا يَرْكِبُ عَلَيْهِ دُوَّسَيْلٍ يَكُونُ نَجِسًا 9

وَكُلُّ مَنْ مَسَ كُلُّ مَا كَانَ تَحْتَهُ يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ، وَمَنْ حَمَلَهُ 10 يَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَسْتَحِمُ بِمَاءِ، وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَكُلُّ مَنْ مَسَهُ دُوَّسَيْلٍ وَلَمْ يَغْسِلْ يَدِيهِ بِمَاءِ، يَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَسْتَحِمُ 11 بِمَاءِ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَإِنَاءُ الْحَرَفِ الَّذِي يَمْسِهُ دُوَّسَيْلٍ يَكُسرُ. وَكُلُّ إِنَاءٍ حَشْبٍ يُغْسِلُ 12 بِمَاءِ

وَإِذَا طَهَرَ دُوَّسَيْلٍ مِنْ سَيْلِهِ، يُحْسِبُ لَهُ سَبْعَةُ أَيَّامٍ لَطْهُرَهُ، وَيَغْسِلُ 13 ثَيَابَهُ وَيَرْحُضُ جَسَدَهُ بِمَاءِ حَيِّ قَيْطَهْرٌ

وَفِي الْلَّيْلَةِ الْلَّا تُؤْمِنُ يَأْخُذُ لِفْسِيهِ يَمَامَتِينَ أَوْ فَرْخَيْ حَمَامٍ، وَيَأْتِي إِلَى 14 أَمَامَ الْأَرْبَيْ، إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْيَمَاءِ، وَيُعْطِيهِمَا لِلْكَاهِنِ

فَيَعْمَلُهُمَا لِلْكَاهِنُ: الْوَاحِدَ دَبِيَّهَ حَطِيَّةً، وَالْأَخَرَ مُحْرَقَهُ. وَيُكَفِّرُ عَنْهُ 15 الْكَاهِنُ أَمَامَ الْأَرْبَيْ مِنْ سَيْلِهِ

وَإِذَا حَدَثَ مِنْ رَجُلٍ أَصْطَجَاعٌ رَزْعٌ، يَرْحُضُ كُلُّ جَسَدِهِ بِمَاءِ 16 وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَكُلُّ ثُوبٍ وَكُلُّ جَلْدٍ يَكُونُ عَلَيْهِ أَصْطَجَاعٌ رَزْعٌ يُغْسِلُ بِمَاءِ، وَيَكُونُ 17 نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَالْمَرْأَةُ الَّتِي يَضْطَجِعُ مَعَهَا رَجُلٌ أَصْطَجَاعٌ رَزْعٌ، يَسْتَحِمَانِ بِمَاءِ 18 وَيَكُونَانِ نَجِسَيْنِ إِلَى الْمَسَاءِ

وَإِذَا كَانَتْ امْرَأَةٌ لَهَا سَيْلٌ، وَكَانَ سَيْلُهَا دَمًا فِي لَحْمِهَا، فَسَبْعَةُ أَيَّامٍ 19 تَكُونُ فِي طَمْثَاهَا. وَكُلُّ مَنْ مَسَهُ يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَكُلُّ مَا يَضْطَجِعُ عَلَيْهِ فِي طَمْثَاهَا يَكُونُ نَجِسًا، وَكُلُّ مَا تَجْلِسُ عَلَيْهِ 20 يَكُونُ نَجِسًا

وَكُلُّ مَنْ مَسَ فَرَاشَهَا يَغْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَسْتَحِمُ بِمَاءِ، وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى 21 الْمَسَاءِ

وَكُلُّ مَنْ مَسَّ مَنَاعًا تَجْلِسُ عَلَيْهِ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحْمُ بِمَاء، وَيَكُونُ  
نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ 22

وَإِنْ كَانَ عَلَى الْفَرْاشِ أَوْ عَلَى الْمَنَاعِ الَّذِي هِيَ جَالِسَةُ عَلَيْهِ عِنْدَمَا  
يَمْسُسُهُ، يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ 23

وَإِنْ أَضْطَجَعَ مَعَهَا رَجُلٌ فَكَانَ طَمْثُهَا عَلَيْهِ يَكُونُ نَجِسًا سَبْعَةُ أَيَّامٍ 24  
وَكُلُّ فَرَاشٍ يَضْطَجِعُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجِسًا

وَإِذَا كَانَتْ أَمْرَأَةٌ يَسْبِيلُ سَيْلَ دَمَهَا أَيَّامًا كَثِيرَةً فِي غَيْرِ وَقْتِ طَمْثُهَا» 25  
أَوْ إِذَا سَالَ بَعْدَ طَمْثُهَا، فَكُونُ كُلَّ أَيَّامِ سَيْلَانِ نَجَاسَتِهَا كَمَا فِي  
أَيَّامِ طَمْثُهَا. إِنَّهَا نَجِسَةٌ

كُلُّ فَرَاشٍ تَضْطَبِعُ عَلَيْهِ كُلَّ أَيَّامِ سَيْلَهَا يَكُونُ لَهَا كَفَرَاشٌ طَمْثُهَا 26  
وَكُلُّ الْأَمْتَعَةِ الَّتِي تَجْلِسُ عَلَيْهَا تَكُونُ نَجِسَةً كَنْجَاسَةً طَمْثُهَا

وَكُلُّ مَنْ مَسَّهُ يَكُونُ نَجِسًا، فَيَعْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحْمُ بِمَاء، وَيَكُونُ نَجِسًا  
إِلَى الْمَسَاءِ 27

وَإِذَا طَهَرَتْ مِنْ سَيْلَهَا تَحْسُبُ، لِنَفْسِهَا سَبْعَةُ أَيَّامٍ ثُمَّ تَطْهُرُ 28

وَفِي الْيَوْمِ الْثَّالِثِ تَأْخُذُ لِنَفْسِهَا يَمَانِتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْ حَمَامٍ، وَتَأْتِي بِهِمَا إِلَى  
الْكَاهِنِ إِلَى بَابِ حَيْمَةِ الْأَجْمَعَ 29

فَيَعْمَلُ الْكَاهِنُ: الْوَاحِدَةِ دِيْخَةَ حَطِّيَّةٍ، وَالْآخَرَ مُحرَّقَةً. وَيُكَفِّرُ عَنْهَا 30  
الْكَاهِنُ أَمَّا الْرَّبِّ مِنْ سَيْلِ نَجَاسَتِهَا.

فَعَزَّلَانِ يَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْ نَجَاسَتِهِمْ لِنَلَا يَمُؤْتُوا فِي نَجَاسَتِهِمْ بِتَنَجِيسِهِمْ 31  
مَسْكِنِي الَّذِي فِي وَسْطِهِمْ

هَذِهِ شَرِيعَةُ ذِي السَّيْلِ، وَالَّذِي يَحْدُثُ مِنْهُ أَضْطَاجَاعُ زَرْعٍ فَيَتَنَجَّسُ» 32  
، بِهَا،

وَالْعَلِيلَةِ فِي طَمْثُهَا، وَالسَّائِلِ سَيْلُهُ: الْذَّكَرُ وَالْأُنْثَى، وَالرَّجُلُ الَّذِي  
يَضْطَجِعُ مَعَ نَجِسَةٍ 33

## Levitcus 16:1

وَكَلَمُ الْرَّبِّ مُوسَى بَعْدَ مَوْتِ أَبْنَيْ هَارُونَ عِنْدَمَا أَقْتَرَبَ أَمَّا الْرَّبِّ 1  
وَمَا تَأْتِ

وَقَالَ الْرَّبُّ لِمُوسَى: «كَلَمُ هَارُونَ أَخَاكَ أَنْ لَا يَدْخُلْ كُلَّ وَقْتٍ إِلَى الْمَدِينَ 2  
ذَاهِلًا حِجَابَ أَمَّا الْعِطَاءِ الَّذِي عَلَى الْأَثْابُوتِ لِنَلَا يَمُوتُ، لِأَنَّهُ فِي  
السَّخَابِ أَنْزَاءِ عَلَى الْعِطَاءِ

بِهَا يَدْخُلُ هَارُونَ إِلَى الْمَدِينَ: بِئْرُ أَنْ بَقِيرٌ لِدِيْخَةَ حَطِّيَّةٍ، وَكُبْشُ 3  
لِمُحرَّقَةٍ

يَلِسُ قَفيصَ كَلَانَ مُقدَّسًا، وَتَكُونُ سَرَاوِيلُ كَلَانَ عَلَى جَسَدِهِ، وَيَتَتَّلِقُ  
بِمِنْطَقَةِ كَلَانِ، وَيَتَعَمَّمُ بِعِمَامَةِ كَلَانِ. إِنَّهَا ثِيَابٌ مُقدَّسَةٌ. فَيَرْحُضُ جَسَدَهُ  
بِمَا وَيَلْبِسُهَا

وَمِنْ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَأْخُذُ ثَيَسِينَ مِنْ الْمَعْزِ لِدِيْخَةَ حَطِّيَّةٍ، وَكُبْشًا 5  
وَاحِدًا لِمُحرَّقَةٍ

وَيَقْرَبُ هَارُونُ تَوْرَ الْحَطِّيَّةِ الَّذِي لَهُ، وَيُكَفِّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ 6

وَيَأْخُذُ الثَّيَسِينَ وَبِوَقْفِهِمَا أَمَّا الْرَّبِّ لَذِي بَابِ حَيْمَةِ الْأَجْمَعَ 7

وَيَقْرَبُ هَارُونُ عَلَى الْثَّيَسِينَ قُرْعَةً: قُرْعَةً لِلرَّبِّ وَقُرْعَةً لِعَزَازِيلَ 8

وَيَقْرَبُ هَارُونُ الْثَّيَسَ الَّذِي حَرَجَتْ عَلَيْهِ الْقُرْعَةُ لِلرَّبِّ وَيَعْمَلُ دِيْخَةَ  
حَطِّيَّةٍ 9

وَأَمَّا الْثَّيَسَ الَّذِي حَرَجَتْ عَلَيْهِ الْقُرْعَةُ لِعَزَازِيلَ قُوْفَقْ حَيَّا أَمَّا الْرَّبِّ 10  
لِيَكْفِرُ عَنْهُ لِيَزْسِلِهِ إِلَى عَزَازِيلَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ

وَيُقْدِمُ هَارُونُ تَوْرَ الْحَطِّيَّةِ الَّذِي لَهُ وَيُكَفِّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ، وَيَدْبُجُ  
تَوْرَ الْحَطِّيَّةِ الَّذِي لَهُ 11

وَيَأْخُذُ مِلَءَ الْمَحْمَرَةِ جَمْرَ ثَارَ عَنِ الْمَدِينَ مِنْ أَمَّا الْرَّبِّ، وَمِلَءَ  
رَاحِتِيَّ بَحُورًا عَطِيرًا دَقِيقًا، وَيَدْخُلُ بِهِمَا إِلَى ذَاهِلِ الْحِجَابِ

وَيَجْعَلُ الْبَهُورَ عَلَى الْلَّارِ أَمَّا الْرَّبِّ، فَتَعْتَنِي سَحَابَةُ الْبَهُورِ الْغَطَاءِ 13  
الَّذِي عَلَى السَّهَادَةِ فَلَا يَمُوتُ

لَمْ يَأْخُذْ مِنْ دَمَ الْلَّثُورِ وَيَبْخُضُ بِاصْبَعِهِ عَلَى وَجْهِ الْغَطَاءِ إِلَى الشَّرْقِ 14  
وَفَدَامِ الْغَطَاءِ يَنْبَخُ سَبْعَ مَرَاتٍ مِنْ الدَّمِ بِاصْبَعِهِ

ثُمَّ يَذْبَحُ ثَيْنَسَ الْخَطِيئَةَ الَّذِي لِلشَّغْبِ، وَيَدْخُلُ بِدِمِهِ إِلَى الْمَحَلَّ»<sup>15</sup>  
الْجَابِ. وَيَقْعُلُ بِدِمِهِ كَمَا فَعَلَ بِدِمِ الْثُورِ: يَتَضَرَّعُ عَلَى الْغَطَاءِ وَقَدَامَ  
الْغَطَاءِ،

فَيَكُفُّرُ عَنِ الْقُدْسِ مِنْ نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنْ سَيِّنَاتِهِمْ مَعَ كُلِّ<sup>16</sup>  
خَطَايَاهُمْ. وَهَكُذا يَفْعُلُ لِخَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ الْفَائِمَةِ بِيَدِهِمْ فِي وَسْطِ نَجَاسَاتِهِمْ

وَلَا يَكُنْ إِنْسَانٌ فِي خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ مِنْ دُخُولِهِ لِلْكُفَّيرِ فِي الْقُدْسِ إِلَى<sup>17</sup>  
خُرُوجِهِ، فَيَكُفُّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ وَعَنْ كُلِّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلِ.

ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الْمَذْبُحِ الَّذِي أَمَّا الْرَّبُّ وَيَكُفُّرُ عَنْهُ. يَأْخُذُ مِنْ دَمِ الْثُورِ<sup>18</sup>  
وَمِنْ دَمِ الْتَّيْنِسِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبُحِ مُسْدِدِرًا

وَيَنْتَضِخُ عَلَيْهِ مِنْ الدَّمِ يَاصْبِعُهُ سَبْعَ مَرَاتٍ، وَيُطْهُرُهُ وَيُقْدِسُهُ مِنْ<sup>19</sup>  
نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلِ.

وَمَتَّى فَرَغَ مِنْ التَّكْفِيرِ عَنِ الْقُدْسِ وَعَنْ خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ وَعَنْ»<sup>20</sup>  
الْمَذْبُحِ، يُقْدِمُ الْتَّيْنِسُ الْحَيِّ.

وَيَضَعُ هَارُونُ بَيْتَهُ عَلَى رَأْسِ الْتَّيْنِسِ الْحَيِّ وَيَقُرُّ عَلَيْهِ بِكُلِّ دُنْوِبِ<sup>21</sup>  
بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكُلِّ سَيِّنَاتِهِمْ مَعَ كُلِّ خَطَايَاهُمْ، وَيَجْعَلُهَا عَلَى رَأْسِ  
الْتَّيْنِسِ، وَيُرْسِلُهُ بَيْدَ مِنْ يَالِيقَةِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ،

لِيُحْلِمَ الْتَّيْنِسُ عَلَيْهِ كُلِّ دُنْوِبِهِمْ إِلَى أَرْضِ مُفْقَرٍ، فَيُطْلِقُ الْتَّيْنِسَ فِي<sup>22</sup>  
الْبَرِّيَّةِ.

ثُمَّ يَدْخُلُ هَارُونُ إِلَى خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ وَيُخْلِغُ ثَيَابَ الْكَانَ الَّتِي لَيْسَتْهَا<sup>23</sup>  
عَنْ دُخُولِهِ إِلَى الْقُدْسِ وَيَضْعُهَا هُنَاكَ.

وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءِ فِي مَكَانٍ مُؤَدِّسٍ، ثُمَّ يَلْبِسُ ثَيَابَهُ وَيَخْرُجُ وَيَعْمَلُ<sup>24</sup>  
مُهْرَقَةً وَمُهْرَقَةً الشَّغْبِ، وَيَكُفُّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنِ الشَّغْبِ.

وَشَحْمُ ثَيَبَةِ الْخَطِيئَةِ يُوقَدُ عَلَى الْمَذْبُحِ<sup>25</sup>

وَالَّذِي أَطْلَقَ الْتَّيْنِسَ إِلَى عَزَازِيلَ يَعْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءِ<sup>26</sup>  
وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ إِلَى الْمَحَلَّ.

وَتَوْرُ الْخَطِيئَةِ وَثَيْنُ الْخَطِيئَةِ الْلَّذَانِ أَتَى بِدِمِهِمَا لِلْكُفَّيرِ فِي الْقُدْسِ<sup>27</sup>  
يُخْرِجُهُمَا إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّ، وَيُخْرِقُونَ بِالْأَنَارِ جَلَدَيْهِمَا وَلَحْمَهِمَا  
وَقَرْنَاهُمَا

وَالَّذِي يُخْرِقُهُمَا يَعْسِلُ ثَيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءِ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ<sup>28</sup>  
إِلَى الْمَحَلَّ.

وَيَكُونُ لَكُمْ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً، أَنْكُمْ فِي الْشَّهْرِ السَّابِعِ فِي عَاشِرِ<sup>29</sup>  
الْشَّهْرِ تَذَلَّوْنَ نُفُوسَمُ، وَكُلَّ عَمَلٍ لَا تَعْمَلُونَ: الْأَوْطَانِيُّ وَالْأَغْرِيُّ  
الْأَنَارِ فِي وَسْطِكُمْ

لَا إِنَّهُ فِي هَذَا الْيَوْمِ يَكُفُّرُ عَنْكُمْ لِتَطْهِيرِكُمْ. مِنْ جَمِيعِ حَطَائِكُمْ أَمَّا<sup>30</sup>  
الْأَرْبَيْتَ طَهُرُونَ

سَبْتُ غُطْلَةٌ هُوَ لَكُمْ، وَتَذَلَّلُونَ نُفُوسَكُمْ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً<sup>31</sup>

وَيَكُفُّرُ الْكَاهِنُ الَّذِي يَمْسَخُهُ، وَالَّذِي يَمْلَأُ بَيْدَهُ لِلْكَاهَانَةِ عِوضًا عَنْ أَبِيهِ<sup>32</sup>  
يَلْبِسُ ثَيَابَ الْكَانَ، الْتَّيَابُ الْمُقَدَّسَةُ

وَيَكُفُّرُ عَنْ مَعْدِسِ الْقُدْسِ. وَعَنْ خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ وَالْمَذْبُحِ يَكُفُّرُ. وَعَنْ<sup>33</sup>  
الْكَاهَانَةِ وَكُلِّ شَغْبِ الْجَمَاعَةِ يَكُفُّرُ.

وَتَكُونُ هَذِهِ لَكُمْ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً لِلْكُفَّيرِ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ<sup>34</sup>  
خَطَايَاهُمْ مَرَّةً فِي السَّيَّةِ». فَعَلِمَ كَمَا أَمَرَ الْرَّبُّ مُوسَى

## Leviticus 17:1

وَكَلَمُ الْرَّبُّ مُوسَى قَالَ إِلَيْهِ<sup>1</sup>

كَلِمُ هَارُونَ وَبَنْتِيهِ وَجَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: هَذَا هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي<sup>2</sup>  
يُوصِي بِهِ الْرَّبُّ قَائِلًا

كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَذْبَحُ بَقَرًا أَوْ غَنَّمًا أَوْ مَعْرَى فِي الْمَحَلَّ، أَوْ<sup>3</sup>  
يَذْبَحُ خَارِجَ الْمَحَلَّ

وَإِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ لَا يَأْتِي بِهِ لِيَقْرَبُ قُرْبًا إِلَيْهِ الْرَّبِّ أَمَّا مَسْكَنِ<sup>4</sup>  
الْرَّبِّ، يُحْسَبُ عَلَى ذَلِكَ الْإِنْسَانِ دَمً. فَدَسَقَ دَمً. فَيُطْلِعُ ذَلِكَ  
الْإِنْسَانُ مِنْ شَعْنِيهِ

إِكْنِي يَأْتِي بِثُو إِسْرَائِيلَ بِدَبَابِهِمُ الَّذِي يَذْبُونَهَا عَلَى وَجْهِ الْصَّهْرَاءِ<sup>5</sup>  
وَيَقْعُمُهَا لِلرَّبِّ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ إِلَى الْكَاهِنِ، وَيَنْبُوْهَا  
بِدَبَابَهُ سَلَامَةً لِلرَّبِّ

وَيَرْسُلُ الْكَاهِنُ الدَّمَ عَلَى مَذْبُحِ الْرَّبِّ لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْأَجْتِمَاعِ، وَيُوْقِدُ<sup>6</sup>  
الْلَّسْحُمُ لِرَائِحَةِ سَرُورِ لِلرَّبِّ.

وَلَا يَنْبُخُوا بَعْدَ دِبَابِهِمْ لِتُّيوسَ الَّتِي هُمْ يَنْرُونَ وَرَاءَهَا. فَرِيشَةً دَهْرِيَّةً<sup>7</sup>  
تَكُونُ هَذِهِ لَهُمْ فِي أَجْيَالِهِمْ

وَتَقُولُ لَهُمْ: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يَنْزُلُونَ»<sup>8</sup>

وَلَا يَأْتِي بِهَا إِلَى بَابِ خِيمَةِ الْأَجْيَامِعِ لِيَصْنَعَهَا لِلرَّبِّ، يُفْطِنُ ذَلِكَ<sup>9</sup>  
إِلَيْهِمْ مِنْ شَعْبِهِ.

وَكُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ<sup>10</sup>  
دَمًا، أَجْعَلْ وَجْهِي ضَدَّ النَّفْسِ الْأَكْلَةِ الدَّمَ وَأَقْطَعُهَا مِنْ شَغْبِهَا

لَأَنَّ نَفْسَ الْجَسَدِ هِيَ فِي الدَّمِ، فَأَنَا أَعْطِيُكُمْ إِيَّاهَا عَلَى الْمَذْبُحِ لِلْكُفَّارِ<sup>11</sup>  
عَنْ نُفُوسِكُمْ، لَأَنَّ الدَّمَ يُكَفِّرُ عَنِ النَّفْسِ.

لِذَلِكَ قُلْتُ لِتَنْيِي إِسْرَائِيلَ: لَا تَأْكُلُ نَفْسَ مِنْكُمْ دَمًا، وَلَا يَأْكُلُ الْغَرِيبُ<sup>12</sup>  
النَّازِلُ فِي وَسْطِكُمْ دَمًا.

وَكُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ<sup>13</sup>  
صَنِيْدًا، وَخُنَّاً أَوْ طَابِرًا يُؤْكِلُ، يَسْفِكُ دَمَهُ وَيُغَطِّيُهُ بِالثَّرَابِ

لَأَنَّ نَفْسَ كُلِّ جَسَدِ دَمُهُ هُوَ بِنَفْسِهِ، قُلْتُ لِتَنْيِي إِسْرَائِيلَ: لَا تَأْكُلُوا دَمَ<sup>14</sup>  
جَسَدِ مَا، لَأَنَّ نَفْسَ كُلِّ جَسَدٍ هِيَ دَمُهُ. كُلُّ مَنْ أَكَلَهُ يُفْطِنُ

وَكُلُّ إِنْسَانٍ يَأْكُلُ مَيْتَةً أَوْ فَرِيسَةً، وَطَلَيَا كَانَ أَوْ غَرِيبًا، يَغْسِلُ<sup>15</sup>  
بِيَابِهِ وَيَسْخُمُ بِمَاءِ، وَيَبْقَى نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ ثُمَّ يَكُونُ طَاهِرًا

».وَإِنْ لَمْ يَغْسِلْ وَلَمْ يَرْحَضْ جَسَدَهُ يَحْمِلُ دَنَّيَةً<sup>16</sup>

## Leviticus 18:1

وَكَلَمُ الرَّبِّ مُوسَى قَائِمًا<sup>1</sup>

كَلَمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ»<sup>2</sup>

مِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ مَصْرُ الَّتِي سَكَنُوكُمْ فِيهَا لَا تَعْمَلُوا، وَمِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ<sup>3</sup>  
كُنْغَانِ الَّتِي أَنَا آتَيْتُ بِكُمْ إِلَيْهَا لَا تَعْمَلُوا، وَحَسَبَ فَرَائِصَهُمْ لَا شَكُوكُوا

أَحْكَامِي تَعْمَلُونَ، وَفَرَائِصِي تَحْفَظُونَ لِتَسْلُكُوكُوا فِيهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ<sup>4</sup>

فَتَحْفَظُونَ فَرَائِصِي وَأَحْكَامِي، الَّتِي إِذَا فَعَلَهَا إِلْهَانْسَانٌ يَخِيَا بِهَا. أَنَا<sup>5</sup>  
الرَّبُّ

لَا يَتَقَرَّبُ إِنْسَانٌ إِلَى قَرِيبِ جَسَدِهِ لِيَكْتَشِفَ الْعُورَةَ. أَنَا الرَّبُّ»<sup>6</sup>

عُورَةُ أَبِيكَ وَعُورَةُ أُمِّكَ لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. إِنَّهَا أُمِّكَ لَا تَكْتَشِفُ عُورَتَهَا<sup>7</sup>

عُورَةُ أَمْرَأَةِ أَبِيكَ لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. إِنَّهَا عُورَةُ أَبِيكَ

عُورَةُ أَخِيكَ بَنْتِ أَبِيكَ أَوْ بَنْتِ أُمِّكَ، الْمُؤْلُودَةِ فِي الْبَيْتِ أَوِ الْمُؤْلُودَةِ<sup>9</sup>  
خَارِجًا، لَا تَكْتَشِفُ عُورَتَهَا.

عُورَةُ أَبْنَى أَبِيكَ، أَوْ أَبْنَى بَنْتِكَ لَا تَكْتَشِفُ عُورَتَهَا. إِنَّهَا عُورَتَكَ<sup>10</sup>

عُورَةُ بَنْتِ أَمْرَأَةِ أَبِيكَ الْمُؤْلُودَةِ مِنْ أَبِيكَ لَا تَكْتَشِفُ عُورَتَهَا. إِنَّهَا أَخْنَاكَ<sup>11</sup>

عُورَةُ أَخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. إِنَّهَا قَرِيبَةُ أَبِيكَ<sup>12</sup>

عُورَةُ أَخْتِ أُمِّكَ لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. إِنَّهَا قَرِيبَةُ أُمِّكَ<sup>13</sup>

عُورَةُ أَخِي أَبِيكَ لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. إِلَى أَمْرَأَتِهِ لَا تَقْرَبُ. إِنَّهَا عَمَّانَكَ<sup>14</sup>

عُورَةُ كَنْتَكَ لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. إِنَّهَا أَمْرَأَةُ أَبِنكَ. لَا تَكْتَشِفُ عُورَتَهَا<sup>15</sup>

عُورَةُ أَمْرَأَةِ أَخِيكَ لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. إِنَّهَا عُورَةُ أَخِيكَ<sup>16</sup>

عُورَةُ أَمْرَأَةِ وَبَنْتِهَا لَا تَكْتَشِفُهُنَّ. وَلَا تَأْخُذْ أَبْنَةَ بَنْتِهَا لَا تَكْتَشِفُهُنَّ<sup>17</sup>  
عُورَتَهَا. إِنَّهُمَا قَرِيبَتَاهُما. إِلَهُ رَدِيلَةٍ

وَلَا تَأْخُذْ أَمْرَأَةً عَلَى أَخْتِهَا لِلضِّرَرِ لِتَكْتَشِفَ عُورَتَهَا مَعْهَا فِي حَيَاتِهَا<sup>18</sup>

وَلَا تَقْرَبُ إِلَى أَمْرَأَةٍ فِي نَجَاسَةٍ طَمَنَهَا لَا تَكْتَشِفَ عُورَتَهَا<sup>19</sup>

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ أَمْرَأَةٍ صَاحِبِكَ مَضْجَعَكَ لِلرُّزْعِ، فَتَنَجَّسَ بِهَا<sup>20</sup>

وَلَا تُعْطِ مِنْ زَرْعِكَ لِلْإِجَازَةِ لِمُوْلَكَ لِلَّهُدُّيَّسِ اسْمَ إِلَهِكَ. أَنَا الرَّبُّ<sup>21</sup>

وَلَا تُنْسَاجِعْ ذَكْرًا مُضَاجَعَةً أَمْرَأً، إِنَّهُ رَجْسٌ 22.

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ بَهِيمَةً مَضْجَعَكَ فَتَنَجَّسَ بِهَا. وَلَا تَقْفِ أَمْرَأً أَمَامَ بَهِيمَةٍ  
لِيَزِّيَّهَا، إِنَّهَا فَاجِشَّةٌ 23.

إِكْلٌ هَذِه لَا تَنَجَّسُوا، لِإِنَّهُ إِكْلٌ هَذِه قَدْ تَنَجَّسَ الْسُّعُوبُ الَّذِينَ أَنَا» 24  
طَارِدُهُم مِنْ أَمَامِكُمْ 25.

فَتَنَجَّسَتِ الْأَرْضُ، فَأَجْزَرَتِي دَيْنَهَا مِنْهَا، فَتَفَدَّثِ الْأَرْضُ سُكَّانَهَا 25.

لَكُنْ تَحْفَظُونَ اللَّهُمَّ فَرَائِضِي وَاحْكَامِي، وَلَا تَعْمَلُونَ شَيْئًا مِنْ جَمِيعِ  
هَذِه الْأَرْجَسَاتِ، لَا الْوَطَنِيُّ وَلَا الْعَرَبِيُّ الْأَنَازِلُ فِي وَسْطِكُمْ 26.

لَأَنَّ جَمِيعَ هَذِه الْأَرْجَسَاتِ قَدْ عَلَيْهَا أَهْلُ الْأَرْضِ الَّذِينَ قَبَّلُوكُمْ فَتَنَجَّسَتِ  
الْأَرْضُ 27.

فَلَا تَقْنُكُمُ الْأَرْضُ بِتَنَجِيْسِكُمْ إِيَّاهَا كَمَا قَدَّتِ الْسُّعُوبُ الَّتِي قَبَّلُوكُمْ 28.

بَلْ كُلُّ مَنْ عَمِلَ شَيْئًا مِنْ جَمِيعِ هَذِه الْأَرْجَسَاتِ تُقْطَعُ الْأَنْفُسُ الَّتِي  
تَعْمَلُهَا مِنْ شَغِيلِهَا 29.

فَتَحْفَظُونَ شَعَابِي لِكَيْنَيْ لَا تَعْمَلُوا شَيْئًا مِنْ الْرُّسُومِ الْأَرْجَسَةِ الَّتِي عَمِلَتِ  
«قَبَّلُوكُمْ وَلَا تَنَجَّسُوا بِهَا. أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ 30.

## Leviticus 19:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1:

كَلْمَ كُلَّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: تَكُونُونَ قَدِيسِينَ لِأَيِّ قُدُّوسٍ» 2.

تَهَابُونَ كُلُّ إِنْسَانٍ أَمَّهُ وَأَبَاهُ، وَتَحْفَظُونَ سُبُوتِي. أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ 3.

لَا تَلْتَقِتُوا إِلَى الْأَوْثَانِ، وَالْيَهُ مَسْبُوكَةً لَا تَصْنَعُوا لِأَنْفُسِكُمْ. أَنَا الْرَّبُّ 4  
إِلَهُكُمْ 4.

وَمَئَى نَبْخُمْ نَبِيَّخَةَ سَلَامَةِ لِلرَّبِّ فَلَلَرِصَنَا عَكْمُ تَدْبُحُونَهَا 5.

بِيَوْمِ تَدْبُحُونَهَا تُؤْكِلُ، وَفِي الْعَدِ، وَالْفَاضِلُ إِلَى الْيَوْمِ الْأَنَاثِلُ يُحْرَقُ بِالنَّارِ 6.

وَإِذَا أَكَلْتُ فِي الْيَوْمِ الْأَنَاثِلُ فَذَلِكَ نَجَاسَةٌ لَا يُرْضَى بِهِ 7.

وَمَنْ أَكَلَ مِنْهَا يَحْمِلُ نَذْبَهُ لِإِنَّهُ قَدْ دَنَسَ قُدْسَ الرَّبِّ. فَنَقْطَعُ تِلْكَ الْأَنْفُسُ 8  
مِنْ شَغِيلِهَا.

وَعِنْدَمَا تَحْصُدُونَ حَصِيدَ أَرْضِكُمْ لَا تُكَمِّلُ رَوَابِيَا حَفَلَكَ فِي الْحَصَادِ» 9.  
وَلَأَقْطَاطِ حَصِيدِكَ لَا تَلْتَقِطِ

وَكَرْمَكَ لَا ثَعَلَهُ، وَنَتَارِ كَرْمَكَ لَا تَلْتَقِطُ لِلْمُسْكِنِ وَالْأَغْرِيبِ تَنْرُكَهُ، أَنَا 10  
الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ 10.

لَا تَسْرُفُوا، وَلَا تَنْذِيُوا، وَلَا تَعْدُرُوا أَحْكَمَ صِنَاجِيَّهِ» 11.

وَلَا تَحْلُفُوا بِاَسْمِي لِلْكَذِبِ، فَقَدْسَ أَسْمِ إِلَهِكَ. أَنَا الْرَّبُّ 12.

لَا تَعْصِبْ قَرِيبَكَ وَلَا شَنِبَكَ، وَلَا تَبِثْ أَجْرَهُ أَجِيرٍ عِنْدَكَ إِلَى الْغَدِ» 13.

لَا تَشْتِمُ الْأَصْمَ، وَقَدَّامَ الْأَعْمَى لَا تَجْعَلُ مَعْتَرَةً، بَلْ أَخْشَ إِلَهَكَ. أَنَا 14  
الْرَّبُّ 14.

لَا تَرْتَكِبُوا جَوْرًا فِي الْفَضَاءِ. لَا تَأْخُذُوا بِوَجْهِ مُسْكِنِي وَلَا تَحْتَرِمُ وَجْهَ  
كَيْبِيرِ، بِالْعَدْلِ تَحْكُمُ لِقَرِيبِكَ 15.

لَا تَسْعُ فِي الْأُوشَاهِيَّةِ بَيْنَ شَعْلَكَ، لَا تَقْفِ عَلَى دَمِ قَرِيبِكَ، أَنَا الْرَّبُّ 16.

لَا تُبْعِضُ أَخَاكَ فِي قَلْبِكَ، إِذَا رَاكَ تَنْزِرُ صَاجِبَكَ، وَلَا تَحْمِلْ لِأَجْلِهِ 17  
حَطَبَيَّةً.

لَا تَنْتَقِمْ وَلَا تَحْقِدْ عَلَى أَبْنَاءِ شَعْلَكَ، بَلْ تُحِبْ قَرِيبَكَ كَعْسِكَ، أَنَا الْرَّبُّ 18.

فَرَائِضِي تَحْفَظُونَ، لَا تَنْزِرَ بَهَائِكَ جِنْسِيَنَ، وَحَفَلَكَ لَا تَنْرِغَ صِنْفِيَنَ 19  
وَلَا يَكُنْ عَلَيْكَ تُوبَ مُصَنَّفَ مِنْ صِنْفِيَنَ.

وَإِذَا أَضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ أَمْرَأَ أَضْطَجَاعَ زَرْعٌ وَهِيَ أَمَّهُ مَخْطُوبَةٌ 20  
لِرَجْلِهِ، وَلَمْ تَفْدِ دِيَاءً وَلَا أَغْرِيَتْ حَرَيَّهَا، فَلَيْكُنْ تَأْلِيَبِيْنَ. لَا يَقْتَلَ  
لِأَنَّهَا لَمْ تُعْنِقْ

وَيَأْتِي إِلَى الْرَّبِّ بِنَبِيَّخَةَ لِأَيْمَهُ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ: كَبِشَّا، نَبِيَّخَةَ  
إِيَّمَ 21.

فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ بِكُشْ أَلْأَمْ أَمَامَ الْرَّبِّ مِنْ حَطَبِتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ  
22 فَيُصْفُحُ لَهُ عَنْ حَطَبِهِ الَّتِي أَخْطَأَ

وَمَئِيَ نَخْلُمُ الْأَرْضَنَ وَغَرَسْنَمُ كُلُّ شَجَرَةِ الْطَّعَامِ، تَخْبِيُونَ تَمَرَّهَا»  
23 عُرْتَهَا. ثَلَاثَ مِنْتَنَنَ تَكُونُ لَكُمْ غَلَفاء. لَا يُؤْكَلُ مِنْهَا

وَفِي الْسَّنَةِ الْأَرْبَعَةِ يَكُونُ كُلُّ تَمَرٍ هَا فَدْسَا لِتَمْجِيدِ الْرَّبِّ  
24

وَفِي الْسَّنَةِ الْخَامِسَةِ تَأْكُلُونَ تَمَرَّهَا، لِتَزِيدَ لَكُمْ غَلَفَاهَا. أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ  
25

لَا تَأْكُلُوا بِالْأَدَمَ، لَا تَتَقَاءُلُوا وَلَا تَعْيِفُوا»  
26

لَا تُفْصِرُوا رُؤُوسَكُمْ مُسْتَهْدِيرًا، وَلَا تُفْسِدُ عَارِضَتِكَ  
27

وَلَا تَجْرِحُوا أَجْسَادَكُمْ لِمِيْتٍ. وَكِتَابَهُ وَسُمْ لَا تَجْعَلُوا فِيهِمْ. أَنَا الْرَّبُّ  
28

لَا تُدَسِّسَ أَبْنَاتَكَ بِتَعْرِيَضِهَا لِلرَّئَى لِلَّا تُرْبِنِي الْأَرْضُ وَتَمَنَّى الْأَرْضُ  
29 رِزْنِيَّةً.

سُبُوتِي تَحْفَظُونَ، وَمَقْبِسِي تَهَابُونَ. أَنَا الْرَّبُّ  
30

لَا تُنْقِثُوا إِلَى الْجَانَ وَلَا تَطْلُبُوا الْتَّوَابِعَ، فَتَنَجَّسُوا بِهِمْ. أَنَا الْرَّبُّ  
31 إِلَهُكُمْ.

مِنْ أَمَامِ الْأَشْيَبِ تَقُومُ وَتَخْتَرُمُ وَجْهَ الشَّيْخِ، وَتَحْسَنِي إِلَهَكِ. أَنَا الْرَّبُّ  
32

وَإِذَا نَزَلَ عَذْكَ غَرِيبٍ فِي أَرْضِكُمْ فَلَا تَظْلِمُوهُ»  
33

كَالْوَطَنِي مِنْكُمْ يَكُونُ لَكُمُ الْعَرِيبُ الْأَنَازِلُ عَنْكُمْ، وَثُجْبُهُ كَفْسِكَ  
34 لَا لَكُمْ كُنْتُمْ غَرَباءً فِي أَرْضِ مِصْرٍ. أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ

لَا تَرْتَكِبُوا جَوْرًا فِي الْقَضَاءِ، لَا فِي الْقِيَاسِ، وَلَا فِي الْوَزْنِ، وَلَا فِي  
35 الْكِيلِ.

مِيزَانُ حَقٍّ، وَوَرْنَاثُ حَقٍّ، وَإِيفَةُ حَقٍّ، وَهِينُ حَقٍّ تَكُونُ لَكُمْ. أَنَا الْرَّبُّ  
36 إِلَهُكُمُ الَّذِي أَحْرَجْتُمُ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

«فَتَحْفَظُونَ كُلُّ فَرَائِضِي، وَكُلُّ أَحْكَامِي، وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الْرَّبُّ  
37

## Leviticus 20:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلاً 1

وَتَقُولُ لِتَنِي إِسْرَائِيلُ: كُلُّ إِسْنَانٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنْ الْأَغْرَبَاءِ»  
2 الْأَنَازِلِيَّنِ فِي إِسْرَائِيلِ أَعْطَى مِنْ زَرْعِهِ لِمُوَلَّكَ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. يَرْجُمُهُ شَعْبُ  
الْأَرْضِ بِالْحِجَارَةِ.

وَاجْعَلُ أَنَا وَجْهِي ضَدَّ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ، وَأَقْطَعْهُ مِنْ شَعْبِهِ، لِأَنَّهُ أَعْطَى مِنْ  
3 زَرْعِهِ لِمُوَلَّكَ لَكِيْ يُنْجِسْ مَقْدِسِيْ، وَيُدَنِّسْ أَسْمَيِ الْقُدُوسِ

وَإِنْ خَمْضَنَ شَعْبُ الْأَرْضِ أَعْيَنَهُمْ عَنْ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ عِنْدَمَا يُعْطَى مِنْ  
4 زَرْعِهِ لِمُوَلَّكَ قَلَمْ يَقْتُلُهُ

فَإِنِي أَضْعَ وَجْهِي ضَدَّ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ، وَضَدَّ عَشِيرَتِهِ، وَأَقْطَعْهُ وَجْهِي  
5 الْفَاجِرِيْنَ وَرَاءَهُ، بِالْزَّنَى وَرَاءَ مُولَّكَ مِنْ شَعْبِهِمْ

وَالْأَنْفُسُ الَّتِي تَلْقَيْتُ إِلَى الْجَانَ، وَإِلَى الْتَّوَابِعِ لِتَرْنِي وَرَاءَهُمْ، أَجْعَلُ  
6 وَجْهِي ضَدَّ ذَلِكَ الْأَنْفُسِ وَأَقْطَعْهَا مِنْ شَعْبِهِا

فَتَنَقَّدُسُونَ وَتَكُونُونَ قِيَسِيْنَ، لِأَنِّي أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ

وَتَحْفَظُونَ فَرَائِضِي وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الْرَّبُّ مُقْسِسُكُمْ

كُلُّ إِسْنَانٍ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أَمَّهُ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. قَدْ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أَمَّهُ دَمُهُ عَلَيْهِ»  
9

وَإِذَا رَئَى رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ، فَإِذَا رَئَى مَعَ امْرَأَةً قَرِيبَهُ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ لِرَازِيَّةً  
10 وَلِرَازِيَّةَ.

وَإِذَا أَضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةً أَبِيهِ، فَقَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَبِيهِ. إِنْهُمَا  
11 يُقْتَلَانَ كَلَاهُمَا. نَمْهُمَا عَلَيْهِمَا

وَإِذَا أَضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ كَتِيَّةً، فَإِنَّهُمَا يُقْتَلَانَ كَلَاهُمَا. قَدْ فَعَلَ كَلَاهُمَا  
12 نَمْهُمَا عَلَيْهِمَا

وَإِذَا أَضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ ذَكَرَ أَضْطَجَاعَ امْرَأَةً، فَقَدْ فَعَلَ كَلَاهُمَا  
13 رَجْسًا. إِنْهُمَا يُقْتَلَانَ. نَمْهُمَا عَلَيْهِمَا

وَإِذَا أَنْخَدَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَأَمَّهَا فَإِنَّكَ رِزْنِيَّةً. بِالْأَنَارِ يُحْرَقُونَهُ وَإِيَّاهُمَا، لِكِيْ  
14 لَا يَكُونُ رِزْنِيَّةً بَيْنَكُمْ

وَإِذَا جَعَلَ رَجُلٌ مَضْنَجَعَهُ مَعَ بَهِيمَةً، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ، وَالْبَهِيمَةُ تُمْيَثُونَهَا 15.

وَإِذَا أَفْتَرَتْ امْرَأَةٍ إِلَى بَهِيمَةٍ لِنِزَارَهَا، تُمْيِتُ الْمَرْأَةُ وَالْبَهِيمَةُ. إِنَّهُما 16  
يُقْتَلُانِ، نَمْهُما عَلَيْهِما.

وَإِذَا أَخْدَرَ رَجُلٌ أَخْتَهُ بَيْتَ أَبِيهِ أَوْ بَيْتَ أَمِهِ، وَرَأَى عَوْرَتَهَا وَرَأَتْ هِي 17  
عَوْرَتَهَا، فَذَلِكَ عَارٌ. يُقْطَعُانِ أَمَامُ أَغْنِينِ بَنِي شَعْبِيهِمَا. قَدْ كَشَفَتْ عَوْرَةَ  
أَخْتِهِ، يَحْمِلُ دَنْبَهَا.

وَإِذَا أَضْنَطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ طَامِيثٍ وَكَشَفَتْ عَوْرَتَهَا، عَرَّى يَنْبُوْعَهَا 18  
وَكَشَفَتْ هِيَ يَنْبُوْعَ دَمَهَا، يُقْطَعُانِ كِلَاهُمَا مِنْ شَعْبِيهِمَا.

عَزَّرَةُ أَخْتِ أَمِكَ، أَوْ أَخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْتُشِفُ. إِنَّهُ قَدْ عَرَّى قَرِيبَتِهِ 19  
يَحْمِلُانِ دَنْبَهُمَا.

وَإِذَا أَضْنَطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ عَمِهِ قَدْ كَشَفَتْ عَوْرَةَ عَمِهِ. يَحْمِلُانِ 20  
دَنْبَهُمَا. يَمْوَانِ عَقِيمَيْنِ.

وَإِذَا أَخْدَرَ رَجُلٌ امْرَأَةً أَخِيهِ، فَذَلِكَ نَجَاسَةٌ. قَدْ كَشَفَتْ عَوْرَةَ أَخِيهِ، يَكُونُانِ 21  
عَقِيمَيْنِ.

فَقَحْفَطُونَ حَمِيعَ فَرَائِضِي وَحَمِيعَ أَحْكَامِي، وَتَعْمَلُونَهَا لَكِنْ لَا 22  
يَقْنَعُوكُمُ الْأَرْضُ أَنَّى أَنَا بِكُمْ إِلَيْهَا لِتَسْكُنُوا فِيهَا.

وَلَا شَلُوْكُونَ فِي رُسُومِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ أَنَا طَارِدُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ. لَأَنَّهُمْ قَدْ 23  
فَعَلُوا كُلَّ هُذُو، فَكَرْهُنُّهُمْ

وَقَلْتُ لَكُمْ: ثَرُوْنَ أَنْتُمْ أَرْضَهُمْ، وَأَنَا أَعْطِيْكُمْ إِلَيْهَا لِتَرْثُوْهَا، أَرْضًا 24  
تَعْيَشُ أَنْبَا وَعَسْلَا. أَنَا الرَّبُّ الْهُكْمُ الَّذِي مَيْرَكُمْ مِنَ الشُّعُوبِ

فَمَيْرَيْنَ بَيْنَ الْبَهَائِمِ الظَّاهِرَةِ وَالظَّاهِسَةِ، وَبَيْنَ الظُّلُوْمِ الظَّاهِسَةِ 25  
وَالظَّاهِرَةِ. فَلَا تُدَسِّسُوا تُؤْسِكُمْ بِالْبَهَائِمِ وَالظَّاهِرَةِ، وَلَا يُكَلِّ ما يَدِبُّ  
عَلَى الْأَرْضِ مَمَّا مَيْرَتُهُ لَكُمْ لِيَكُونُ نَجِسًا.

وَتَكُونُونَ لِي قَبِيسَيْنَ لَأَنِّي قُدُّوسُ أَنَا الرَّبُّ، وَقَدْ مَيْرَثُكُمْ مِنَ 26  
الشُّعُوبِ لِتَكُونُوا لِي

وَإِذَا كَانَ فِي رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ جَانٌ أَوْ تَابِعَةٌ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. بِالْحَجَارَةِ 27  
»رَجُونَهُ. نَمْهُ عَلَيْهِ.

## Levitcus 21:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «كَلِمَ الْكَهْنَةِ بَنِي هَازِوْنَ وَقُلْ لَهُمْ: لَا يَتَنَجَّسُ أَحَدٌ 1  
مِنْكُمْ لِمِنْتِهِ فِي قَوْمِهِ

إِلَّا لِأَقْرَبَانِهِ أَلَقْرَبِ إِلَيْهِ: أَمِهِ وَأَبِيهِ وَأَبْنَتِهِ وَأَخِيهِ 2

وَأَخْتِهِ العَذْرَاءُ الْأَقْرَبَيْةُ إِلَيْهِ الَّتِي لَمْ تَصْرِ لِرَجُلٍ. لِأَجْلِهَا يَتَنَجَّسُ 3

كَرْوِجٌ لَا يَتَنَجَّسُ بِأَهْلِهِ لِتَدِبِيسِهِ 4

لَا يَنْعُلُوا فَرْعَعَةً فِي رُؤُوسِهِمْ، وَلَا يَحْلُوْا عَوْارِضَ لِخَاهِمْ، وَلَا يَجْرِحُوا 5  
جَرَاحَةً فِي أَجْسَادِهِمْ

مَقَدَّسِيْنَ يَكُونُونَ لِأَهْلِهِمْ، وَلَا يَدْسِسُونَ أَسْمَ إِلَهِهِمْ، لَأَنَّهُمْ يَقْرُبُونَ وَقَاتِلُ 6  
الرَّبِّ طَعَامَ إِلَهِهِمْ، فَيَكُونُونَ قُدْسًا

أَمْرَأَهُ زَانِيَةً أَوْ مَدَسَّسَةً لَا يَأْخُذُوا، وَلَا يَأْخُذُوا أَمْرَأَةً مُطْلَقَةً مِنْ رَوْجَهَا 7  
لَأَنَّهُ مَدَسَّسٌ لِأَهْلِهِ

فَتَحْسِبُهُ مُقَدَّسًا لَأَنَّهُ يَقْرُبُ خُبْرَ إِلَهِكَ. مُقَدَّسًا يَكُونُ عِنْدَكَ لَأَنِّي قُدُّوسٌ 8  
أَنَا الرَّبُّ مُقَدَّسُكُمْ

وَإِذَا تَدَسَّسَتْ أَبْنَةُ كَاهِنِ بِالْأَرْتَى قَدْ دَسَّسَتْ أَبَاهَا. بِالْأَتَارِ ثُحْرُقُ 9

وَالْأَكَاهِنُ أَلَّا يَعْظُمُ بَيْنَ إِخْوَتِهِ الَّذِي صَبَّ عَلَى رَأْسِهِ دُهْنَ الْمَسْحَةِ 10  
وَمَلِئَتْ يَدَهُ لِيَلِسَ الْأَتَابَابِ، لَا يَكْشِفُ رَأْسَهُ، وَلَا يَسْقُتْ تَيَابَهُ

وَلَا يَأْتِي إِلَيْهِ نَفْسٌ مَيْتَةٌ، وَلَا يَتَنَجَّسُ لِأَبِيهِ أَوْ أَمِهِ 11

وَلَا يَخْرُجُ مِنَ الْمَقْدِسِ لَنَلَا يُدَسِّسُ مَقْدِسَ إِلَهِهِ، لَأَنَّ إِكْلِيلَ دُهْنَ مَسْحَةِ 12  
إِلَهِهِ عَلَيْهِ أَنَا الرَّبُّ

هَذَا يَأْخُذُ أَمْرَأَةً عَذْرَاءَ 13

أَمَّا الْأَرْمَلَةُ وَالْمُطْلَقَةُ وَالْمَدَسَّسَةُ وَالْأَرَانِيَةُ فَمَنْ هُولَاءِ لَا يَأْخُذُ، بَلْ يَتَخَذُ 14  
عَذْرَاءَ مِنْ قَوْمِهِ أَمْرَأَةً

»وَلَا يُدَسِّسُ رَزْعَهُ بَيْنَ شَعْبِهِ لَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُقَدَّسُهُ 15

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلاً 16

كَلْمَ هَارُونَ قَائِلاً: إِذَا كَانَ رَجُلٌ مِنْ نَسْلِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ فِيهِ عَيْبٌ فَلَا» 17  
يَتَقَدَّمُ لِيَقْرَبَ حُبْرَ إِلَهِهِ

لَأَنَّ كُلَّ رَجُلٍ فِيهِ عَيْبٌ لَا يَتَقَدَّمُ. لَا رَجُلٌ أَعْمَى وَلَا أَعْرَجُ، وَلَا أَفْطَسْ 18  
وَلَا زَوَانِيٌّ

وَلَا رَجُلٌ فِيهِ كَسْرٌ رِجْلٌ أَوْ كَسْرٌ يَدٌ 19

وَلَا أَحْبَبٌ وَلَا أَكْنَمْ، وَلَا مِنْ فِي عَيْبِهِ بَيَاضٌ، وَلَا أَجْزَبٌ وَلَا أَكْلَفٌ 20  
وَلَا مَرْضُوضُ الْحَصَنَى

كُلُّ رَجُلٍ فِيهِ عَيْبٌ مِنْ نَسْلِ هَارُونَ الْكَاهِنِ لَا يَتَقَدَّمُ لِيَقْرَبَ وَقَائِداً 21  
الْرَّبِّ. فِيهِ عَيْبٌ لَا يَتَقَدَّمُ لِيَقْرَبَ حُبْرَ إِلَهِهِ

حُبْرَ إِلَهِهِ مِنْ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ وَمِنْ الْقُدْسِ يَأْكُلُ 22

لِكُنَّ إِلَى الْحِجَابِ لَا يَأْتِي، وَإِلَى الْمُدْبَحِ لَا يَقْرَبُ، لَأَنَّ فِيهِ عَيْبًا، لِنَلَا 23  
يَدْعَسُوا مَهْوِيَّةً، لِأَنَّ الْرَّبَّ مُقَدَّسُهُمْ

وَكَلْمَ مُوسَى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَكُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ 24

## Levitcus 22:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلاً 1

كَلْمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ أَنْ يَتَوَقَّفُوا أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يَقْدِسُونَهَا لِي وَلَا» 2  
يَدْعَسُوا أَسْمِي الْفُدُوسَ. أَنَا الْرَّبُّ

قُلْ لَهُمْ: فِي أَجْيَالِكُمْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ جَمِيعِ نَسْلِكُمْ أَقْرَبَ إِلَى الْأَقْدَاسِ 3  
الَّتِي يَقْدِسُهَا يَتُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ، وَنَجَاسَتْهُ عَلَيْهِ، تُقْطِعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ  
أَمَامِي. أَنَا الْرَّبُّ

كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ نَسْلِ هَارُونَ وَهُوَ أَبْرَصُ أَوْ دُوْ سَيْلٍ، لَا يَأْكُلُ مِنْ الْأَقْدَاسِ 4  
حَتَّى يَطْهُرَ. وَمَنْ مَسَّ شَيْئاً نَجِسًا لِمِيَّتٍ، أَوْ إِنْسَانٌ حَدَثَ مِنْهُ أَضْنِيَاجَاعٍ  
رَزْعٍ

أَوْ إِنْسَانٌ مَسَّ دَبِيبًا يَتَنَجَّسُ بِهِ، أَوْ إِنْسَانًا يَتَنَجَّسُ بِهِ لِجَاسَةٍ فِيهِ 5

فَلَذِي يَمْسُّ ذَلِكَ يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمُسَاءِ، وَلَا يَأْكُلُ مِنْ الْأَقْدَاسِ، بَلْ 6  
يَرْحَصُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ

فَمَنْيَ غَرَبَتِ الْشَّمْسُ يَكُونُ طَاهِرًا، ثُمَّ يَأْكُلُ مِنْ الْأَقْدَاسِ لِأَنَّهَا طَعَامَةٌ 7

مِيَّنَةٌ أَوْ فَرِسَةٌ لَا يَأْكُلُ فَيَتَنَجَّسُ بِهَا. أَنَا الْرَّبُّ 8

فَيَقْطُطُونَ شَعَابِريَّ لِكُنِّي لَا يَحْمِلُوا لِأَجْلِهَا حَطَيَّةً يَمْوِثُونَ بِهَا لِأَنَّهُمْ 9  
يُدْنِسُونَهَا. أَنَا الْرَّبُّ مُقَدَّسُهُمْ

وَكُلُّ أَجْنَبَيِّ لَا يَأْكُلُ قُدْسًا. تَزَيلُ كَاهِنٌ وَاجِرَهُ لَا يَأْكُلُونَ قُدْسًا» 10

لِكُنِّي إِذَا أَشَّنَرَى كَاهِنٌ أَحَدًا شِرَاءَ فِضَّةً، فَهُوَ يَأْكُلُ مِنْهُ، وَالْمُؤْلُودُ فِي 11  
بَيْتِهِ. هُمَا يَأْكُلُانَ مِنْ طَعَامِهِ.

وَإِذَا صَارَتِ أَنْتَ كَاهِنٌ لِرَجُلٍ أَجْنَبَيِّ لَا تَأْكُلُ مِنْ رَفِيعَةِ الْأَقْدَاسِ 12

وَأَمَّا أَنْتَ كَاهِنٌ فَصَارَتِ أَرْمَلَةً أَوْ مُطْلَقَةً، وَلَمْ يَكُنْ لَهَا نَسْلٌ 13  
وَرَجَعَتِ إِلَى بَيْتِ أَبِيهَا كَمَا فِي صِبَابِهَا، فَتَأْكُلُ مِنْ طَعَامِ أَبِيهَا. لِكُنِّي  
أَجْنَبَيِّ لَا يَأْكُلُ مِنْهُ

وَإِذَا أَكَلَ إِنْسَانٌ قُدْسًا سَهْوًا، يَزِيدُ عَلَيْهِ خَمْسَةٌ وَيَدْفَعُ الْقُدْسَ لِلْكَاهِنِ 14

فَلَا يُدْنِسُونَ أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يَرْفَعُونَهَا لِلرَّبِّ 15

«فَيَحْمِلُوْهُمْ دَنْبَ إِثْمٍ بِأَكْلِهِمْ أَقْدَاسَهُمْ. لِأَنِّي أَنَا الْرَّبُّ مُقَدَّسُهُمْ 16

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلاً 17

كَلْمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ وَحِلْيَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكُلُّ لَهُمْ: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ 18  
إِسْرَائِيلَ وَمِنْ الْغَرْبَاءِ فِي إِسْرَائِيلَ، قَرَبَ قُرْبَانَهُ مِنْ جَمِيعِ نُذُورِهِمْ  
وَجَمِيعِ نَوَافِلِهِمُ الَّتِي يَقْرَبُونَهَا لِلرَّبِّ مُحْرَفَةً

فَلِلرَّضَا عَنْكُمْ يَكُونُ ذَكْرًا صَحِيقًا مِنَ الْبَقَرِ أَوْ الْغَنِيمَ أَوْ الْمَغْزِ 19

كُلُّ مَا كَانَ فِيهِ عَيْبٌ لَا يُقْرَبُهُ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ لِلرَّضَا عَنْكُمْ 20

وَإِذَا قَرَبَ إِنْسَانٌ ذَبِيْخَةً سَلَامَةً لِلرَّبِّ وَفَاءَ لِنَذْرٍ، أَوْ نَافِلَةً مِنَ الْبَقَرِ 21  
أَوْ الْأَغْنَامِ، تَكُونُ صَحِيقَةً لِلرَّضَا. كُلُّ عَيْبٍ لَا يَكُونُ فِيهَا

الْأَعْنَى وَالْمَكْسُورُ وَالْمُجْرُوحُ وَالْبَيْتُرُ وَالْجَزْبُ وَالْأَكْلَفُ، هَذِهِ لَا 22  
تُقْرِبُوهَا لِلرَّبِّ، وَلَا تَجْعَلُوهَا مِنْهَا وَقُوْدًا عَلَى الْمُذْبَحِ لِلرَّبِّ

وَأَمَّا الْتُورُ أَوِ الْشَّاءُ الْرَّوَانِيُّ أَوِ الْغُرْمُ فَنَافِلَةٌ تَعْمَلُهُ، وَلَكِنْ لِنَذْ لَا 23  
يُرْضَى بِهِ

وَمَرْضُوضَ الْخُصْلَةِ وَمَسْحُوقَهَا وَمَقْطُوعَهَا لَا تُقْرِبُوا لِلرَّبِّ. وَفِي 24  
أَرْضِنَا لَا تَعْمَلُوهَا

وَمَنْ يَدْ أَنْ الْغَرِيبُ لَا تُقْرِبُوا خَيْرُ إِلَهُكُمْ مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ، لَأَنَّ فِيهَا 25  
فَسَادَهَا. فِيهَا عَيْنٌ لَا يُرْضَى بِهَا عَنْكُمْ

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 26

مَتَّى وُلَدَ يَقْرَأُ أَوْ عَنْمَ أَوْ مَعْزَى يَكُونُ سَنْعَةً أَيَّامٍ تَحْتَ أَمِهِ، ثُمَّ مِنْ» 27  
الْيَوْمِ الثَّانِي فَصَاعِدًا يُرْضَى بِهِ قُرْبَانٍ وَقُودٍ لِلرَّبِّ.

وَأَمَّا الْبَقَرُ أَوِ الْشَّاءُ فَلَا تَذْبُحُوهَا وَأَبْنَاهَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ 28

وَمَتَّى ذَبْحُكُمْ دَبِيْخَةَ شُكْرٍ لِلرَّبِّ، فَلَلَّرَضَا عَنْكُمْ تَذْبُحُونَهَا 29

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ثُوكُلُ. لَا تُثْبُوا مِنْهَا إِلَى الْغَنُو. أَنَا الْرَّبُّ 30

فَتَحَفَّظُونَ وَصَنَائِيِّي وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الْرَّبُّ 31

وَلَا تُذَسِّنُونَ أَسْمِي الْفُؤُسَ، فَأَنْقَدْنُ فِي وَسْطِنِي إِسْرَائِيلَ. أَنَا الْرَّبُّ 32  
مُقْدِسِكُمْ

الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مَصْرَ لِيَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا. أَنَا الْرَّبُّ 33

## Levitcus 23:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

كَلْمَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: مَوَاسِيمُ الْرَّبِّ الَّتِي فِيهَا تَنَادُونَ مَحَافِلَ» 2  
مَقْدَسَةٌ. هَذِهِ هِيَ مَوَاسِيمِي

سَيَّئَةٌ أَيَّامٌ يُعْقِلُ عَمَلٌ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتُ عَطْلَةٌ مَحْفَلٌ 3  
مَقْدَسٌ. عَمَلًا مَا لَا تَعْمَلُوا إِنَّهُ سَبْتٌ لِلرَّبِّ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ

هَذِهِ مَوَاسِيمُ الْرَّبِّ، الْمَحَافِلُ الْمُقْدَسَةُ الَّتِي تَنَادُونَ بِهَا فِي أَوْقَاتِهَا» 4

فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي الْأَرْبَعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ، بَيْنَ الْعِسَاءِ فِي صَفْحَةِ لِلرَّبِّ 5

وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ عِيدُ الْفَطِيرِ لِلرَّبِّ. سَبْعَةِ أَيَّامٍ 6  
تَنَكُونُ فَلِيْبِرَا

فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ مُقْدَسٌ. عَمَلًا مَا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا 7

وَسَيْسَعَةِ أَيَّامٍ تُقْرِبُونَ وَقُوْدًا لِلرَّبِّ. فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَكُونُ مَحْفَلٌ مُقْدَسٌ 8  
عَمَلًا مَا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 9

كَلْمَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: مَتَّى جِئْنُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنَا أَغْطِلُكُمْ» 10  
وَحَصَدْنُمْ حَصِيدَهَا، تَنَادُونَ بِحُرْمَةِ أَوَّلِ حَصِيدِكُمْ إِلَى الْكَاهِنِ

فَيُرِدُّ الْحُرْمَةُ أَمَامَ الْرَّبِّ لِلرَّضَا عَنْكُمْ. فِي غَدِ السَّبَّتِ يُرِيدُهَا الْكَاهِنُ 11

وَتَعْمَلُونَ يَوْمَ تَرْبِيْدِكُمُ الْحُرْمَةَ حَرُوفًا صَحِيْحًا حَوْلَيَا مُخْرَفَةً لِلرَّبِّ 12

وَتَقْبِيْمَتُهُ عَشَرَيْنِ مِنْ دَقِيقَتِيْ مَلْوَتٍ بِرَيْتِ، وَقُوْدًا لِلرَّبِّ رَائِحَةَ سَرُورٍ 13  
وَسَكِيْبَهُ رُبْعَ الْهِينِ مِنْ حَمْرَ

وَخَيْرًا وَفَرِيْبَكَا وَسَوْيِقًا لَا تَنَكُلُوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ، إِلَى أَنْ تَأْثُوا بِقُرْبَانٍ 14  
إِلَهُمْ، فَرِيْضَةَ دَهْرِيَّةَ فِي أَجْيَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ

ثُمَّ تَحْسِبُونَ لَكُمْ مِنْ غَدِ السَّبَّتِ مِنْ يَوْمِ إِثْيَانِكُمْ بِحُرْمَةِ الْتَّرْبِيْدِ سَيْسَعَةَ 15  
أَسْبَاعِيْنَ تَكُونُ كَامِلَةً

إِلَى غَدِ السَّبَّتِ السَّابِعِ تَحْسِبُونَ حَمْسِينَ يَوْمًا، ثُمَّ تُقْرِبُونَ شَفَعَةً جَدِيدَةً 16  
لِلرَّبِّ

مِنْ مَسَاكِنِكُمْ تَأْثُونَ بِحُرْبَ تَرْبِيْدِهِ، رَغِيْبَيْنَ عَشَرَيْنِ يَكُونُنَانِ مِنْ دَقِيقَتِيْ 17  
وَيُخْبِرَانَ حَمِيرًا بِأَكْوَرَهِ الْرَّبِّ

وَتُقْرِبُونَ مَعَ الْخَيْرِ سَبْعَةَ خَرَافِ صَحِيْحَةِ حَوْلَيَا، وَتَوْرَا وَاجِدًا أَيْنَ 18  
بَقَرُ، وَكَشِيفَيْنِ مُخْرَفَةً لِلرَّبِّ مَعَ تَقْدِيمَهَا وَسَكِيْبَهَا وَقُوْدًا رَائِحَةَ  
سَرُورٍ لِلرَّبِّ

وَتَعْمَلُونَ تِبْيَسًا وَاجِدًا مِنَ الْمَغْزِيَّةِ حَطَّيَّةٍ، وَخَرُوفِينَ حَوْلَيْنَ 19  
بَيْبِيَّةَ سَلَامَةٍ.

وَيَرِدُهَا الْكَاهِنُ مَعَ حُنْزَ الْبَاكُورَةِ تَرْبِيدًا أَمَامَ الْرَّبِّ مَعَ الْخَرُوفِينَ 20  
فَتَكُونُ لِلْكَاهِنِ فُسْسًا لِلْرَّبِّ.

وَشَادُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ مَحْفَلًا مُقَسَّا يَكُونُ لَكُمْ. عَمَّا مَا مِنْ 21  
الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا. فَرِيشَةَ دَهْرِيَّةَ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ فِي أَجِيلِكُمْ

وَعِدَّمًا تَحْصُدُونَ حَصِيدَ أَرْضِكُمْ، لَا تُكْمِلُ رَوَابِيَا حَقْلَكَ فِي 22  
حَصَادِكَ، وَلَفَاطَ حَصِيدِكَ لَا تَلْقِطُ لِلْمُسْكِينِ وَالْغَرِيبِ تَثْرِكُكُمْ. أَنَا الْرَّبُّ  
إِلَهُكُمْ.

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 23

كَلْمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ، فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ يَكُونُ 24  
لَكُمْ عُطْلَةٌ، تَذَكَّرُ هَنَاءِ الْبَيْوْقِ، مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ

». عَمَّا مَا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا، لِكِنْ تَقْرَبُونَ وَقُودًا لِلْرَّبِّ 25

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 26

أَمَّا الْعَاشرُ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ السَّابِعِ، فَهُوَ يَوْمُ الْأَكْهَارَةِ، مَحْفَلًا مُقَدَّسًا» 27  
يَكُونُ لَكُمْ ثَلَاثُونَ نُفُوسُكُمْ وَتَقْرَبُونَ وَقُودًا لِلْرَّبِّ

عَمَّا لَا تَعْمَلُوا فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ، لَأَنَّهُ يَوْمُ كَفَارَةٍ لِلْكُفَّارِ عَنْكُمْ 28  
أَمَامَ الْرَّبِّ إِلَهُكُمْ.

إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَا تَنْدَلُّ فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ شُقْطَعُ مِنْ شَعْبِهَا 29

وَكَلْمَ نَفْسِي تَعْمَلُ عَمَّا فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ أَبِيَّ تِلْكَ الْنَّفْسِ مِنْ شَعْبِهَا 30

عَمَّا لَا تَعْمَلُوا. فَرِيشَةَ دَهْرِيَّةَ فِي أَجِيلِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ 31

إِنَّهُ سَبُّثُ عُطْلَةٍ لَكُمْ، فَتَذَلَّوْنَ نُفُوسُكُمْ. فِي تَاسِعِ الشَّهْرِ عِنْدَ الْمَسَاءِ 32  
«مِنَ الْمَسَاءِ إِلَى الْمَسَاءِ تَسْتَوْنَ سَبْتَكُمْ

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 33

كَلْمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ 34  
السَّابِعِ عِيدِ الْمَطَالِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ لِلْرَّبِّ

فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَّا مَا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا 35

سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَقْرَبُونَ وَقُودًا لِلْرَّبِّ. فِي الْيَوْمِ الثَّالِمِ يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ 36  
مُقَدَّسٌ تَقْرَبُونَ وَقُودًا لِلْرَّبِّ. إِنَّهُ آغْتِيَافٌ. كُلُّ عَمَلٍ شُغْلٍ لَا تَعْمَلُوا

هَذِهِ هِيَ مَوَاسِيمُ الْرَّبِّ الَّتِي فِيهَا تَنَادُونَ مَحَافِلَ مُقَدَّسَةَ لِتَقْرِيبٍ وَقُودٍ» 37  
لِلْرَّبِّ، مُحْرَفَةٌ وَتَعْدِمَةٌ وَبَيْبِيَّةٌ وَسَكِيَّةٌ أَمْرُ الْيَوْمِ بِيَوْمِهِ

عَدَا سُبُوتَ الْرَّبِّ، وَعَدَا عَطَايَاكُمْ وَجَمِيعِ ثُورَكُمْ، وَجَمِيعِ نَوَافِلِكُمْ الَّتِي 38  
يُعْطَوْنَهَا لِلْرَّبِّ.

أَمَّا الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ فَفِيهِ، عِنْدَمَا تَجْمَعُونَ عَلَيْهِ 39  
الْأَرْضَ، تَعْدُونَ عِيدًا لِلْرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ عُطْلَةٌ  
وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِمِ عُطْلَةٌ

وَتَأْخُدُونَ لِأَنْفُسِكُمْ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ ثَمَرَ اسْجَارِ بَهْجَةٍ وَسَعْفَ النَّخْلِ 40  
وَأَعْصَانَ اسْجَارِ غَيْبَاءٍ وَصَفَصَافَ الْوَادِيِّ، وَتَقْرَبُونَ أَمَامَ الْرَّبِّ إِلَهُكُمْ  
سَبْعَةَ أَيَّامٍ

تَعْدِيَوْنَهُ عِيدًا لِلْرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي السَّنَةِ فَرِيشَةَ دَهْرِيَّةَ فِي أَجِيلِكُمْ. فِي 41  
الشَّهْرِ السَّابِعِ تَعْدِيَوْنَهُ

فِي مَظَالِّ تَسْكُنُونَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. كُلُّ الْوَطَيَّبَيْنِ فِي إِسْرَائِيلِ يَسْكُنُونَ فِي 42  
الْمَظَالِّ

لِكِنْ تَعْلَمُ أَجِيلَكُمْ أَتَيَ فِي مَظَالِّ أَسْكَنْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا أَخْرَجْنَاهُمْ 43  
مِنْ أَرْضِ مَصْرَّ. أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ

فَأَخْبَرَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَوَاسِيمِ الْرَّبِّ 44

## Levitcus 24:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

أُوصِنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَقْتَمُوا إِلَيْكَ زَيْتَ رَبِيُّونَ مَرْضُوضِنَ تَبَيَّا» 2  
لِلضُّوءِ لِيَقْدِمَ الْسُّرُجُ دَائِمًا

خارج حِجَاب الشهادة في خِيمَة الْاجْتِمَاع يُرَتَّبُها هارُونٌ مِنَ الْمَسَاء إِلَى 3  
الصَّبَاح أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا فَرِيقَةً دَهْرِيَّةً في أَجْيَالِكُمْ

على الْمَنَارَة الْطَّاهِرَة يُرَتَّبُ السُّرُجُ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا 4

وَتَأْخُذُ دَقِيقًا وَتَحْبِرُهُ أَنْتُنِي عَشْرَ قُرْصًا. عَشْرِينَ يَكُونُ الْفَرْصُ أَلْوَاجِدُ» 5

وَتَجْعَلُهَا صَفَّينِ، كُلَّ صَفَّٰ سِتَّةٰ عَلَى الْمَائِدَةِ الْطَّاهِرَةِ أَمَامَ الرَّبِّ 6

وَتَجْعَلُ عَلَى كُلِّ صَفَّٰ لِبَانًا نَيْنَيَا فَيَكُونُ لِلْحُبْز تَذَكَّارًا وَفُودًا لِلرَّبِّ 7

في كُلِّ يَوْمٍ سَبْتٍ يُرَتَّبُهُ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا، مِنْ عِنْدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَّا 8  
دَهْرِيًّا.

فَيَكُونُ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ، فَيَأْكُلُوهُ فِي مَكَانٍ مُقَسٍّ، لِأَنَّهُ قُدْسٌ أَقْدَاسٌ لَهُ 9  
«مِنْ وَاقِدِ الرَّبِّ فَرِيقَةً دَهْرِيَّةً».

وَخَرَجَ أَبْنُ أَنْفَرَ إِسْرَائِيلَةَ، وَهُوَ أَبْنُ رَجُلٍ مصْرِيٍّ، فِي وَسْطِ بَنِي 10  
إِسْرَائِيلَ. وَتَخَاصِمَ فِي الْمَحَلَّةِ أَبْنُ الْإِسْرَائِيلَةِ وَرَجُلٍ إِسْرَائِيلِيٍّ

فَجَدَفَ أَبْنُ الْإِسْرَائِيلَةَ عَلَى الْأَسْمَ وَسَتَّ. فَلَأَنَّوْ بِهِ إِلَى مُوسَى. وَكَانَ 11  
أَسْمُ أُمِّهِ شَلُومِيَّةً بِنْتُ دِبْرِي مِنْ سِبْطِ دَانَ

فَوَضَعَهُ فِي الْمَحْرَسِ لِيُعْلَمَ لَهُمْ عَنْ فِيمَ الرَّبِّ 12

فَكَلَمُ الرَّبِّ مُوسَى قَائِلاً 13

أَخْرَجَ الَّذِي سَبَّ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، فَيَضْعَفُ جَمِيعُ السَّاعِيِّينَ أَيْدِيهِمْ» 14  
عَلَى رَأْسِهِ، وَيَرْجُمُهُ كُلُّ الْجَمَاعَةِ

وَكَلَمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلاً: كُلُّ مَنْ سَبَّ إِلَهَهُ يَحْمِلُ حَطَيَّةَ 15

وَمَنْ جَدَفَ عَلَى أَسْمِ الرَّبِّ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. يَرْجُمُهُ كُلُّ الْجَمَاعَةِ رَجَمًا 16  
الْغَرِيبُ كَالْوَطَنِي عِنْدَمَا يُجَدِّفُ عَلَى الْأَسْمَ يُقْتَلُ

وَإِذَا أَمَاتَ أَحَدَ إِنْسَانًا فَإِنَّهُ يُقْتَلُ 17

وَمَنْ أَمَاتَ بَهِيمَةً يَعْوَضُ عَنْهَا نَفْسًا بِنَفْسٍ 18

وَإِذَا أَحْدَثَ إِنْسَانٌ فِي قَرِبِهِ عَيْنًا، فَكَمَا فَعَلَ كَذَلِكَ يُفْعَلُ بِهِ 19

كَسْرٌ بَكْسِرٌ، وَعَيْنٌ بِعَيْنٍ، وَسِنٌ بِسِنٍ. كَمَا أَحْدَثَ عَيْنًا فِي إِنْسَانٍ 20  
كَذَلِكَ يُحْدِثُ فِيهِ

مِنْ قَتْلٍ بَهِيمَةً يَعْوَضُ عَنْهَا، وَمِنْ قَتْلِ إِنْسَانًا يُفْتَلُ 21

«حُكْمٌ وَاحِدٌ يَكُونُ لَكُمْ. الْغَرِيبُ يَكُونُ كَالْوَطَنِي. إِنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 22

فَكَلَمُ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُخْرِجُوا الَّذِي سَبَّ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ 23  
وَيَرْجُمُوهُ بِالْحِجَارَةِ. فَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

## Levitcus 25:1

وَكَلَمُ الرَّبُّ مُوسَى فِي جِبَلِ سِينِاءَ قَائِلاً 1

كَلَمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: مَنِّي أَتَيْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنَا أُعْطِيُّكُمْ 2  
سَبَّتُ الْأَرْضَ سَبَّا لِلرَّبِّ

سَيْ سِينِي تَرْرَغُ حَفَلَكَ، وَسَيْ سِينِي تَقْضِبُ كَرْمَكَ وَتَجْمِعُ غَلَّهُمَا 3

وَأَمَا الْسَّيْنَةُ الْسَّيْعَةُ فَقَبِيَّا يَكُونُ لِلْأَرْضِ سَبْتُ عُلْلَةٍ، سَبَّا لِلرَّبِّ لَا 4  
تَرْرَغُ حَفَلَكَ وَلَا تَقْضِبُ كَرْمَكَ

زَرِيْعَ حَصَبِكَ لَا تَحْصُدُ، وَعَنْبَ كَرْمَكَ الْمُحْوَلُ لَا تَقْطِفُ. سَيْ عُلْلَةٍ 5  
تَكُونُ لِلْأَرْضِ

وَيَكُونُ سَبْتُ الْأَرْضِ لَكُمْ طَعَاماً. أَكَ وَلَعْبِكَ وَلَأْمَنِكَ وَلَأْجِيرِكَ 6  
وَلَمُسْتَوْطِنِكَ الْتَّازِلِينَ عِنْدَكَ

وَلَبِهَانِكَ وَلِلْحَيَّانَ الَّذِي فِي أَرْضِكَ تَكُونُ كُلُّ غَلَّتها طَعَاماً 7

وَتَنْعُدُ لَكَ سَيْنَةُ سَبُوتِ سِينِي. سَيْنَ سِينِي سَبْعَ مَرَاتٍ. فَتَكُونُ لَكَ أَيَّامٌ 8  
الْسَّيْنَةُ الْسَّبُوتِ الْسَّنَوِيَّةِ تِسْعَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً

لَمْ تُعِيرُ بُوقَ الْهَنَافِ فِي الْسَّيْنَةِ الْسَّابِعِ فِي عَاشِرِ الْسَّهْرِ. فِي يَوْمِ الْكَفَارَةِ 9  
تَعْبُرُونَ الْلَّبُوقَ فِي جَمِيعِ أَرْضِكُمْ

وَقُقَسُونَ الْسَّيْنَةُ الْخَمْسِينَ، وَتَنَادُونَ بِالْعِثْقَ في الْأَرْضِ لِجَمِيعِ سُكَّانِها 10  
تَكُونُ لَكُمْ بُوبِلَا، وَتَرْجِعُونَ كُلَّ إِلَى مُلْكِهِ، وَتَخْوِدُونَ كُلَّ إِلَى عَشِيزِهِ

11 يُوبِيلْ تَكُونُ لَكُمُ السَّنَةُ الْخَمْسُونُ. لَا تَرْزَعُوا وَلَا تَحْصُدُوا زَرَبَعَهَا  
وَلَا تَنْطِفُوا كَرْمَهَا الْمُحْوَلَ

12 إِلَهَا يُوبِيلْ. مُقَدَّسَةٌ تَكُونُ لَكُمْ. مِنَ الْحَقْلِ تَأْكُلُونَ غَلَّتَهَا

13 فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ هَذِهِ تَرْجِحُونَ كُلَّ إِلَى مُلْكِهِ

14 فَمَنْيَ بَعْثَ صَنَاجِيكَ مِبْيَعَا، أَوْ أَشْتَرِيَتْ مِنْ يَدِ صَنَاجِيكَ، فَلَا يَعْنِيْ أَحَدُكُمْ  
أَخَاهُ.

15 حَسَبَ عَدْ لَسْتِينَ بَعْدَ الْيُوبِيلِ شَتَّرِي مِنْ صَنَاجِيكَ، وَحَسَبَ سِنِي  
الْغَلَّةِ بِبَيْعَكَ

16 عَلَى قَدْرِ كُثْرَةِ لَسْتِينَ تُكَبِّرُ ثَمَنَهُ، وَعَلَى قَدْرِ قَلَّةِ لَسْتِينَ تُقْلِلُ ثَمَنَهُ  
إِلَّا نَهَ عَدَ الْغَلَّاتِ بِبَيْعَكَ

17 فَلَا يَعْنِيْ أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ، بَلْ أَحْشَنَ إِلَهَكَ. إِنِّي أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ

18 فَعَمَلُونَ قَرَاضِيَ وَتَحْفَظُونَ أَحْكَامِي وَتَعْمَلُونَهَا لِتَسْكُنُوا عَلَى  
الْأَرْضِ أَمْنِيَّ

19 وَتُعْطِيَ الْأَرْضُ ثَمَرَهَا قَاتِلُونَ لِلشَّيْعَ، وَسَكُونَ عَلَيْهَا أَمْنِيَّ

20 وَإِذَا قُلْتُمْ: مَاذَا تَأْكُلُ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ إِنْ لَمْ تَرْزَعْ وَلَمْ نَجْمَعْ غَلَّتَهَا؟

21 فَإِنِّي أَمْرُ بِبَرَكَتِي لَكُمْ فِي السَّنَةِ السَّابِسَةِ، فَقَعْدُلُ عَلَّهُ لِلثَّالِثِ سِنِيَّنَ

22 فَتَرْزَعُونَ السَّنَةَ الْثَّالِمَةَ وَتَأْكُلُونَ مِنَ الْغَلَّةِ الْعَتِيقَةِ إِلَى السَّنَةِ الْثَّالِسَعَةِ  
إِلَى أَنْ تَأْتِي غَلَّتَهَا تَأْكُلُونَ عَتِيقَاً

23 وَالْأَرْضُ لَا يُبَاعُ بَيْتَهُ، لَا إِنْ لِي الْأَرْضَ، وَأَنْتُمْ عُرَبَاءُ وَتَرَلَاءُ عَدُوِّي»

24 بَلْ فِي كُلِّ أَرْضِ مُلْكِكُمْ تَجْعَلُونَ فِكَاكًا لِلْأَرْضِ

25 إِذَا أَفْقَرَ أَخُوكَ قَبَاعَ مِنْ مُلْكِهِ، يَأْتِي وَلِيَهُ الْأَقْرَبُ إِلَيْهِ وَيَفْكُ مَبْيَعَ أَحِيهِ

26 وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ، فَإِنْ تَأْلِثْ يَدُهُ وَوَجَدَ مِدَارَ فِكَاكِهِ

27 يَحْسُبُ سِنِي بَيْعَهِ، وَبَرْدُ الْفَاضِلَ لِلإِنْسَانِ الَّذِي بَاعَ لَهُ، فَيُرْجِعُ إِلَى مُلْكِهِ

28 وَإِنْ لَمْ تَنْ تَنْ بَدَهُ كَفَائِيَّ لِبَرْدَهُ لَهُ، يَكُونُ مَبْيَعُهُ فِي يَدِ شَارِبِهِ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ فَيُرْجِعُ إِلَى مُلْكِهِ

29 وَإِذَا بَاعَ إِنْسَانٌ بَيْتَ سَكِنِهِ فِي مَدِينَةِ دَاتِ سُورِ، فَيَكُونُ فِكَاكُهُ إِلَى نَمَامِ سَنَةِ بَيْعِهِ، سَنَةٌ يَكُونُ فِكَاكُهُ

30 وَإِنْ لَمْ يَفْكَ قَبْلَ أَنْ تَكُمِلَ لَهُ سَنَةُ ثَالِثَةٍ، وَجَبَ الْبَيْثُ الَّذِي فِي الْمَدِينَةِ دَاتِ السُورِ بَنَهُ لِشَارِبِهِ فِي الْيُوبِيلِ، لَا يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ

31 لَكِنْ بُيُوتُ الْقُرْزِي الَّتِي لَيْسَ لَهَا سُورٌ حَوْلَهَا، فَمَعَ حُوْلُ الْأَرْضِ لُحْسَبُ. يَكُونُ لَهَا فِكَاكُ، وَفِي الْيُوبِيلِ تَخْرُجُ

32 وَلَمَّا مُدِنَ الْأَلَوَيْنِ، بُيُوتُ مُدِنِ مُلْكِهِمْ، فَيَكُونُ لَهَا فِكَاكُ مُؤَدِّيَ لِلْأَلَوَيْنِ

33 وَالَّذِي يَقْعُدُ مِنَ الْأَلَوَيْنِ الْمَبْيَعُ مِنْ بَيْتِ أَوْ مِنْ مَدِينَةِ مُلْكِهِ يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ، لَا إِنْ بُيُوتُ مُدِنِ الْأَلَوَيْنِ هِيَ مُلْكُهُمْ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلِ

34 وَأَمَّا حُوْلُ الْمَسَارِحِ لِمُدِنِهِمْ فَلَا تَبَاغِ، لَا إِنَّهَا مُلْكُ دَهْرِيٌّ لَهُمْ

35 وَإِذَا أَفْقَرَ أَخُوكَ وَقَصْرُتْ يَدُهُ عِنْدَكَ، فَأَعْصَدُهُ عَرِيبَاً أَوْ مُسْتَوْطِلَّاً»  
فَيَعِيشُ مَعَكَ

36 لَا تَأْخُذْ مِنْهُ رِبَا وَلَا مُرَابَحَةَ، بَلْ أَحْشَنَ إِلَهَكَ، فَيَعِيشُ أَخُوكَ مَعَكَ

37 فَصَنَّاكَ لَا تُعْطِيهِ بِالرَّبَّا، وَطَعَامَكَ لَا تُعْطِيهِ بِالْمُرَابَحَةِ

38 أَنَا الْرَّبُّ الْهُكْمُ الَّذِي أَخْرَجْتُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيُنْطِلِّكُمْ أَرْضَ  
كَنْعَانَ، فَيَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا

39 وَإِذَا أَفْقَرَ أَخُوكَ عِنْدَكَ وَبَيْعَ لَكَ، فَلَا تَسْتَهِنْهُ أَسْتَعْبَادَ عَنْهُ

40 كَاجِير، كَزَبِيلِي يَكُونُ عِنْدَكَ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَخْدُمُ عِنْدَكَ

ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ عِنْدِكُمْ هُوَ وَبِنُوَّهُ مَعَهُ وَيَغُودُ إِلَى عَشِيرَتِهِ، وَإِلَى مُلُوكِ  
أَبَائِيهِ يَرْجُعُ 41

لَا إِنَّمَا عَبِيدِي الَّذِينَ أَخْرَجْتُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَا يُبَاغِونَ بَيْنَ الْغَيْبَيْدِ 42

لَا تَسْلَطُ عَلَيْهِ بِعُنْفٍ، بَلْ أَخْشِنَ إِلَهَكَ 43

وَأَمَّا عَبِيدُكُمْ وَإِمَاؤُكُمُ الَّذِينَ يَكُونُونَ لَكُمْ، فَمِنْ الْشُّعُوبِ الَّذِينَ حَوْلَكُمْ  
مِنْهُمْ تَقْتَلُونَ عَبِيدًا وَإِمَاءً 44

وَأَيْضًا مِنْ أَبْنَاءِ الْمُسْتَوْطِنِينَ الْتَّازِلِينَ عِنْدَكُمْ، مِنْهُمْ تَقْتَلُونَ وَمِنْ  
عَسَارِيْهِمُ الَّذِينَ عِنْدَكُمُ الَّذِينَ يَلِدُوْهُمْ فِي أَرْضِكُمْ، فَيَكُونُونَ مُلَكًا لِكُمْ 45

وَتَسْتَمْلِكُونَ لِأَبْنَائِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ مِيرَاثًا مُلْكٌ. تَسْتَغْيِرُونَهُمْ إِلَى الدَّهْرِ  
وَأَمَّا إِخْوَنَكُمْ بَلْوُ إِسْرَائِيلَ فَلَا يَسْلَطُ إِنْسَانٌ عَلَى أَخِيهِ بِعُنْفٍ 46

وَإِذَا طَالَتْ يَدُ غَرِيبٍ أَوْ نَزِيلٍ عِنْدَكُمْ، وَأَفْقَرَ أَخْوَافَكَ عِنْدَهُ وَبَيْهِ  
لِلْغَرِيبِ الْمُسْتَوْطِنِ شَارِيْهِ أَوْ نَزِيلِهِ أَوْ لِنَسْلِ عَشِيرَةِ الْغَرِيبِ 47

فَبَعْدَ بَيْهِ يَكُونُ لَهُ فَكَاكٌ. يَفْكُهُ وَاحِدٌ مِنْ إِخْرُوْتِهِ 48

أَوْ يَفْكُهُ عَهْدُهُ أَوْ أَبْنِيْهِ عَهْدَهُ، أَوْ يَفْكُهُ وَاحِدٌ مِنْ أَفْرَنَاءِ جَسَدِهِ مِنْ  
عَشِيرَتِهِ، أَوْ إِذَا طَالَتْ يَدُهُ يَفْكُهُ نَفْسَهُ 49

فَيَحَايِبُ شَارِيْهِ مِنْ سَنَةِ بَيْعِهِ لَهُ إِلَى سَنَةِ الْأَلْيُوبِيلِ، وَيَكُونُ ثَمَنُ بَيْعِهِ  
حَسَبَ عَدَدِ الْسَّيْنِينِ كَأَيَّامِ أَجِيرِ يَكُونُ عِنْدَهُ 50

إِنْ بَقَى كَثِيرٌ مِنْ السَّيْنِينِ فَعَلَى قَدْرِ هَا يَرْدُ فَكَاكُهُ مِنْ ثَمَنِ شَرِائِهِ 51

وَإِنْ بَقَى قَلِيلٌ مِنْ السَّيْنِينِ إِلَى سَنَةِ الْأَلْيُوبِيلِ يَحْسُبُ لَهُ وَعَلَى قَدْرِ سَيْنِيْهِ  
يَرْدُ فَكَاكُهُ 52

كَأَجِيرٍ مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ يَكُونُ عِنْدَهُ لَا يَسْلَطُ عَلَيْهِ بِعُنْفٍ أَمَّا عَيْنَيْكَ  
53

وَإِنْ لَمْ يَفَاكَ بِهُؤُلَاءِ، يَخْرُجُ فِي سَنَةِ الْأَلْيُوبِيلِ هُوَ وَبِنُوَّهُ مَعَهُ 54

لَا إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِي عَيْدَ. هُمْ عَبِيدِي الَّذِينَ أَخْرَجْتُمْ مِنْ أَرْضِ  
مِصْرَ أَنَا الَّرَبُّ إِلَهُكُمْ 55

## Leviticus 26:1

لَا تَصْنَعُوا لَكُمْ أُوتَانَا، وَلَا تُقْبِلُوا لَكُمْ بَنَيَّا مَنْحُوْنَا أَوْ نَصَابَا، وَلَا<sup>1</sup>  
تَجْعَلُوا فِي أَرْضِكُمْ حَجَراً مُصَوَّرًا لِتَسْجُدُوا إِلَيْهِ. لِأَنِّي أَنَا الَّرَبُّ إِلَهُكُمْ

سُبُوتِي تَحْكُمُونَ وَمَقْدِسِي تَهَابُونَ، أَنَا الَّرَبُّ<sup>2</sup>

إِذَا سَلَكْتُمْ فِي فَرَائِضِي وَحَفَظْتُمْ وَصَaiَايِي وَعَلِمْتُمْ بِهَا<sup>3</sup>

أَعْطِيَ مَطَرَكُمْ فِي حَيَّهِ، وَثَعْطِي الْأَرْضَ غَلَّهَا، وَثَعْطِي أَشْجَارَ<sup>4</sup>  
الْحَقْلِ الْمَازَارَهَا

وَلَيَلْحُقُ بِرَاسُكُمْ بِالْقَطَافِ، وَلَيَلْحُقُ الْقَطَافُ بِالْأَرْزَعِ، فَتَأْكُلُونَ خُبْرَكُمْ<sup>5</sup>  
لِلْبَيْعِ وَتَسْكُنُونَ فِي أَرْضِكُمْ أَمِينِينَ

وَأَجْعَلُ سَلَامًا فِي الْأَرْضِ، فَتَنَامُونَ وَلَا يَبْرُسُ مَنْ بِزُعْجُكُمْ. وَأَبِيدُ<sup>6</sup>  
الْأُلُوْحَشَ الْرَّوِيَّةَ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَا يَعْرُزُ سَيْفُ فِي أَرْضِكُمْ

وَتَطْرُدُونَ أَعْدَاءَكُمْ فَيَسْقُطُونَ أَمَمَكُمْ بِالسَّيْفِ<sup>7</sup>

يَطْرُدُ خَمْسَةً مِنْكُمْ مِنَّهُ، وَمِنَّهُ مِنْكُمْ يَطْرُدُونَ رَبْوَةً، وَيَسْقُطُ أَعْدَاءُكُمْ<sup>8</sup>  
أَمَمَكُمْ بِالسَّيْفِ

وَالْتَّفِتُ إِلَيْكُمْ وَأَنْمِرُكُمْ وَأَكْرَكُمْ وَأَفِي مِيَّاقِي مَعَكُمْ<sup>9</sup>

فَتَأْكُلُونَ الْعَيْنِيَّ الْمَعْتَقَ، وَتُخْرِجُونَ الْعَيْنِيَّ مِنْ وَجْهِ الْجَيْدِ<sup>10</sup>

وَأَجْعَلُ مَسْكَنِي فِي وَسَطِكُمْ، وَلَا تَرْدَدُكُمْ نَفْسِي<sup>11</sup>

وَأَسِيرُ بَيْنَكُمْ وَأَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا وَأَنْتُمْ تَنْتَوْنَ لِي شَعْبًا<sup>12</sup>

أَنَا الَّرَبُّ إِلَهُكُمُ الَّذِي أَخْرَجْتُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ كَوْنَكُمْ لَهُمْ عَيْدًا<sup>13</sup>  
وَقَطَعُ قُيُودَ نِيرَكُمْ وَسَيَرَكُمْ قِيَاماً

لَكُنْ إِنْ لَمْ شَسْمَعُوا لِي وَلَمْ تَعْمَلُوا كُلَّ هَذِهِ الْوَصَaiَا<sup>14</sup>

وَإِنْ رَفَضْتُمْ فَرَائِضِي وَكَرِهْتُمْ أَنْفُسَمْ أَحْكَاهِي، فَمَا عَلِمْتُمْ كُلَّ<sup>15</sup>  
وَصَaiَايِي، بَلْ تَكْثُنُ مِيَّاقِي

فَإِنِّي أَعْمَلُ هَذِهِ بِكُمْ: أَسْلَطُ عَلَيْكُمْ رُعَايَا وَسَلَّا وَحْدَى تُقْبَلُ الْعَيْنَيْنِ 16  
وَتَلْفُ الْقَفْسَ. وَتَرْزَّرُ عَوْنَ بَاطِلًا رَزْرَعَكُمْ فِي أَكْلَهُ أَعْدَائِكُمْ

وَأَجْعَلُ وَجْهِي ضَدَّكُمْ فَتَنَاهُمُونَ أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ، وَيَسْلَطُ عَلَيْكُمْ 17  
مِبْعَضُوكُمْ، وَتَهْرُبُونَ وَلَيْسَ مِنْ يَطْرُدُكُمْ

وَإِنْ كُثُرْتُمْ مَعَ ذَلِكَ لَا تَسْمَعُونَ لِي، أَزِيدُ عَلَى تَأْلِيْكُمْ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ» 18  
حَسَبَ حَطَّايَاكُمْ

فَأَخْطَمْ فَخَارِ عِرَكُمْ، وَأَصْبَرْ سَمَاءَكُمْ كَالْخَدِيدِ، وَأَرْضَكُمْ كَالْحَاسِ 19

فَقُرْغُ بَاطِلًا قُوْنُكُمْ، وَأَرْضُكُمْ لَا تُعْطِي غَلَّثَهَا، وَأَشْجَارُ الْأَرْضِ لَا  
تُعْطِي أَنْمَارَهَا 20

وَإِنْ سَلَكْتُمْ مَعِي بِالْخَلَافَ، وَلَمْ تَشَاعِرُوا أَنْ تَسْمَعُوا لِي، أَزِيدُ عَلَيْكُمْ» 21  
ضَرْبَاتِ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ حَسَبَ حَطَّايَاكُمْ

أَطْلَقُ عَلَيْكُمْ وُحُوشَ الْبَرَيَّةِ فَتَعِدِمُكُمُ الْأَوْلَادُ، وَتَقْرُضُ بَهَائِمَكُمْ 22  
وَتَقْلُكُمْ فَتَوْحَشُ طُرْفُكُمْ

وَإِنْ لَمْ تَنَادِيُوا مَنِي بِذَلِكَ، بَلْ سَلَكْتُمْ مَعِي بِالْخَلَافِ» 23

فَإِنِّي أَنَا أَسْلَكُ مَعْكُمْ بِالْخَلَافِ، وَأَضْرِبُكُمْ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ حَسَبَ  
حَطَّايَاكُمْ 24

أَجْلِبُ عَلَيْكُمْ سَيْفًا يَنْتَقِمُ نَفْمَهُ الْمِيَاقِ، فَتَجْتَمِعُونَ إِلَى مُدْنِكُمْ وَأَرْسِلُ فِي 25  
وَسَطْمُهُ الْوَبَا فَتَدْعُونَ بِيَدِ الْعَذَّرِ

يُكْسِرِي أَكْمُ عَصَا الْخَبْرِ. تَخْبِرُ عَشْرُ نِسَاءٍ خُبْرَكُمْ فِي تَتْرُ وَاجِدٍ 26  
وَيَرْدَنَ خُبْرَكُمْ بِالْوَرْزِنِ، فَقَاتِلُونَ وَلَا تَشَبُّونَ

وَإِنْ كُنْتُمْ بِذَلِكَ لَا تَسْمَعُونَ لِي بَلْ سَلَكْتُمْ مَعِي بِالْخَلَافِ» 27

فَإِنَا أَسْلَكُ مَعْكُمْ بِالْخَلَافِ سَاجِطًا، وَأَوْدِبُكُمْ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ حَسَبَ  
حَطَّايَاكُمْ 28

فَقَاتِلُونَ لَحْمَ بَيْنِكُمْ، وَلَحْمَ بَنَاتِكُمْ ثَأْكُلُونَ 29

وَأَخْرُبُ مُرْتَعَاتِكُمْ، وَأَقْطَعُ شَمَسَاتِكُمْ، وَالْقِي جِئْنَتُمْ عَلَى جِئْنَتِ 30  
أَصْنَامَكُمْ، وَرَزَلَكُمْ فَقْسِي

وَأَصِيرُ مُدْنِكُمْ خَرَبَةً، وَمَقَايِسَكُمْ مُوجَشَةً، وَلَا أَشْتَمْ رَأْحَةَ سَرُورِكُمْ 31

وَأُوجِشُ الْأَرْضُ فَيَسْتَوْجِشُ مِنْهَا أَعْدَاؤُكُمُ الْسَّاكِنُونَ فِيهَا 32

وَأَدَرَيْتُمْ بَيْنَ الْأَمَمِ، وَأَجَرَدُ وَرَأْعَكُمُ الْسَّيْفُ فَصَبَرُ أَرْضُكُمْ مُوحَشَةً  
وَمُدْنِكُمْ تَصِيرُ خَرَبَةً 33

جِئْنَدِ تَسْتَوْ في الْأَرْضِ سُبُونَهَا كُلَّ أَيَّامٍ وَحُشْتَهَا وَلَنْتَمْ فِي الْأَرْضِ 34  
أَعْدَائِكُمْ، جِئْنَدِ تَسْبِيْثُ الْأَرْضُ وَتَسْتَوْ في سُبُونَهَا

كُلَّ أَيَّامٍ وَحُشْتَهَا تَسْبِيْثُ مَا لَمْ تَسْبِيْثُ مِنْ سُبُونَكُمْ فِي سَكِينَمْ عَلَيْها 35

وَالْبَاقِونَ مِنْكُمُ الْقِي الْجَبَانَةِ فِي قُلُوبِهِمْ فِي أَرْضِي أَعْدَائِهِمْ 36  
فَهَزَمُهُمْ سَوْثُ وَرَقَةٌ مُدْفَعَةٌ، فَيَهُرُبُونَ كَالْهَرَبِ مِنْ الْسَّيْفِ  
وَيَسْقُطُونَ وَلَيْسَ طَارِدٌ

وَيَعْزُزُ بَعْضُهُمْ بَعْضٍ كَمَا مِنْ أَمَمِ الْسَّيْفِ وَلَيْسَ طَارِدٌ، وَلَا يَكُونُ  
لَكُمْ قِيَامٌ أَمَمٌ أَعْدَائِكُمْ

فَهَمَّا كُونَ بَيْنَ الشُّعُوبِ وَثَأْكُلُمْ أَرْضُ أَعْدَائِكُمْ 38

وَالْبَاقِونَ مِنْكُمْ يَقْنُونَ بِذُنُوبِهِمْ فِي أَرْاضِي أَعْدَائِكُمْ. وَأَيْضًا بِذُنُوبِ  
أَبَائِهِمْ مَعَهُمْ يَقْنُونَ

لَكِنْ إِنْ أَفَرُوا بِذُنُوبِهِمْ وَذُنُوبِ أَبَائِهِمْ فِي خَيَانَتِهِمُ الَّتِي حَانُونِي بِهَا 40  
وَسُلُوكِهِمْ مَعَيِ الَّذِي سَلَكُوا بِالْخَلَافِ

فَإِنِّي أَيْضًا سَلَكْتُ مَعْهُمْ بِالْخَلَافِ وَأَيْتَهُمْ بِهِمْ إِلَى أَرْضِ أَعْدَائِهِمْ 41  
إِلَّا أَنْ تَحْضُنَ حِينَذِنْ قُلُوبُهُمْ الْغَلْفُ، وَيَسْتَوْفُوا حِينَذِنْ عَنْ ذُنُوبِهِمْ

أَذْكُرْ مِيَاقِي مَعَ بَعْقُوبَ، وَأَذْكُرْ أَيْضًا مِيَاقِي مَعَ إِسْخَاقَ، وَمِيَاقِي مَعَ  
إِبْرَاهِيمَ، وَأَذْكُرُ الْأَرْضَ

وَالْأَرْضُ تَنْرُكُ مِنْهُمْ وَتَسْتَوْ فِي سُبُونَهَا فِي وَحُشْتَهَا مِنْهُمْ، وَهُمْ 43  
يَسْتَوْفُونَ عَنْ ذُنُوبِهِمْ لَا تَهُمْ قَدْ أَبْوَا أَحْكَامِي وَكَرْهَتْ أَنْفُسُهُمْ  
فَرَأَيْضِي

وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ أَيْضًا مَتَى كَانُوا فِي أَرْضِ أَعْدَائِهِمْ، مَا أَبْيَثُهُمْ وَلَا 44  
كَرْهُهُمْ حَتَّى أَبْيَدُهُمْ وَأَنْكِثُ مِيَاقِي مَعْهُمْ، لَأَنِّي أَنَا الْرَبُّ إِلَهُهُمْ

بَلْ أَذْكُرْ لَهُمُ الْمِيَّاتَقَ مَعَ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَخْرَجْنُمُ مِنْ أَرْضِ مَصْرُ اَمَّا 45  
«أَعْيُنَ الشُّعُوبِ لَا كُونَ لَهُمْ إِلَّا. اَنَا الرَّبُّ».

هَذِهِ هِيَ الْفَرَائِضُ وَالْأَحْكَامُ وَالشَّرَائِعُ الَّتِي وَضَعَهَا الرَّبُّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ 46  
بَيْنِ إِسْرَائِيلَ فِي جَبَلِ سِيناءِ بِيَدِ مُوسَى

### Leviticus 27:1

وَكَلْمَ الْرَّبُّ مُوسَى قَاتِلًا<sup>1</sup>

كَلْمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِذَا أَفْرَزَ إِنْسَانٌ نَذْرًا حَسَبَ تَقْوِيمَكَ نَفْوِسًا» 2  
لِلَّرَبِّ

فَإِنْ كَانَ تَقْوِيمَكَ لِذَكْرِ مِنْ أَبْنِ عَشْرِينَ سَنَةً إِلَى أَبْنِ سِتِّينَ سَنَةً، يَكُونُ 3  
تَقْوِيمَكَ خَمْسِينَ شَاقِلَ فَضَّةً عَلَى شَاقِلِ الْمُقْدَسِ

وَإِنْ كَانَ أَنَّى يَكُونُ تَقْوِيمَكَ ثَلَاثِينَ شَاقِلًا<sup>4</sup>

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَبْنِ خَمْسِ سِنِينَ إِلَى أَبْنِ عَشْرِينَ سَنَةً يَكُونُ تَقْوِيمَكَ 5  
لِذَكْرِ عَشْرِينَ شَاقِلًا، وَلَأَنَّى يَكُونُ تَقْوِيمَكَ ثَلَاثَةَ شَوَّاقِلَ فَضَّةً

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَبْنِ شَهْرٍ إِلَى أَبْنِ خَمْسِ سِنِينَ يَكُونُ تَقْوِيمَكَ لِذَكْرِ خَسْنَةَ 6  
شَوَّاقِلَ فَضَّةً، وَلَأَنَّى يَكُونُ تَقْوِيمَكَ ثَلَاثَةَ شَوَّاقِلَ فَضَّةً

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَبْنِ سِتِّينَ سَنَةً فَصَاعِدًا فَإِنْ كَانَ دَكْرًا يَكُونُ تَقْوِيمَكَ خَمْسَةَ 7  
عَشَرَ شَاقِلًا، وَأَمَّا لِلَّذِي فَعَسْرَةَ شَوَّاقِلَ

وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا عَنْ تَقْوِيمَكَ يُوقِّهُ أَمَّا الْكَاهِنُ فَيَقُولُهُ الْكَاهِنُ. عَلَى قَدْرِ 8  
مَا تَنَالُ يَدَ الْلَاذِرِ يَقُولُهُ الْكَاهِنُ

وَإِنْ كَانَ نَهِيمَةً مِمَّا يُغَرِّبُونَهُ فَرْبَانًا لِلَّرَبِّ، فَكُلُّ مَا يُغَطِّي مِنْهُ لِلَّرَبِّ» 9  
يَكُونُ قُدْسًا

لَا يُغَيِّرُهُ وَلَا يُبَدِّلُهُ جَيْدًا بِرَدِيَّهُ، أَوْ رَدِيَّهُ بِجَيْدِهِ. وَإِنْ أَبْدَلَ بَهِيمَةَ 10  
بَهِيمَةً تَكُونُ هِيَ وَبَدِيلًا قُدْسًا

وَإِنْ كَانَ بَهِيمَةً نَجْسَةً مِمَّا لَا يُغَرِّبُونَهُ فَرْبَانًا لِلَّرَبِّ يُوقَفَ الْبَهِيمَةَ 11  
أَمَّا الْكَاهِنُ

فَيَقُولُهُ الْكَاهِنُ جَيْدَهُ أَمَّا رَدِيَّهُ. فَحَسَبَ تَقْوِيمَكَ يَا كَاهِنُ هَكَّا يَكُونُ 12

فَإِنْ فَكَاهَا يَزِيدُ خَمْسَهَا عَلَى تَقْوِيمَكَ 13

وَإِذَا قَدَسَ إِنْسَانٌ بَيْتَهُ قُدْسًا لِلَّرَبِّ، يَقُولُهُ الْكَاهِنُ جَيْدًا أَمَّا رَدِيَّهُ. وَكَمَا<sup>14</sup>  
يَقُولُهُ الْكَاهِنُ هَكَّا يَقُولُ

فَإِنْ كَانَ الْمُقْدَسُ يَقُولُ بَيْتَهُ، يَزِيدُ خَمْسَ فِضَّةً تَقْوِيمَكَ عَلَيْهِ فَيَكُونُ 15  
لَهُ

وَإِنْ قَدَسَ إِنْسَانٌ بَعْضَ حَقْلَ مُلْكِهِ لِلَّرَبِّ، يَكُونُ تَقْوِيمَكَ عَلَى قَدْرِ 16  
بِذَارِهِ. بِذَارِ حُومَرِ مِنَ الشَّعِيرِ بِخَمْسِينَ شَاقِلَ فَضَّةً

إِنْ قَدَسَ حَلْمَهُ مِنْ سَنَةِ الْلَّيُوبِيلِ فَحَسَبَ تَقْوِيمَكَ يَقُولُ

وَإِنْ قَدَسَ حَلْمَهُ بَعْدَ سَنَةِ الْلَّيُوبِيلِ يَحْسُبُ لَهُ الْكَاهِنُ الْفَضَّةَ عَلَى قَدْرِ 18  
الْسَّيِّدَيْنِ الْأَبَاقِيَّةِ إِلَى سَنَةِ الْلَّيُوبِيلِ، فَيَنْقُصُ مِنْ تَقْوِيمَكَ

فَإِنْ فَكَ الْحَقْلَ مُقْدَسُهُ، يَزِيدُ خَمْسَ فِضَّةً تَقْوِيمَكَ عَلَيْهِ فَيَجِبُ لَهُ 19

لِكِنْ إِنْ لَمْ يَقُولْ الْحَقْلَ وَبَعْدَ الْحَقْلَ لِإِنْسَانٍ آخَرَ لَا يُفَكَ بَعْدَ 20

بَلْ يَكُونُ الْحَقْلُ عَدْ خُرُوجَهُ فِي الْلَّيُوبِيلِ قُدْسًا لِلَّرَبِّ كَالْحَقْلُ الْمُحَرَّمَ 21  
لِلْكَاهِنِ يَكُونُ مُلْكُهُ

وَإِنْ قَدَسَ لِلَّرَبِّ حَقْلًا مِنْ شَرَائِهِ لَيْسَ مِنْ حُقُولِ مُلْكِهِ» 22

يَحْسُبُ لَهُ الْكَاهِنُ مَائِلَعَ تَقْوِيمَكَ إِلَى سَنَةِ الْلَّيُوبِيلِ، فَيُعْطِي تَقْوِيمَكَ فِي 23  
ذَلِكَ الْيَوْمِ قُدْسًا لِلَّرَبِّ

وَفِي سَنَةِ الْلَّيُوبِيلِ يَرْجِعُ الْحَقْلَ إِلَى الَّذِي أَسْتَرَاهُ مِنْهُ، إِلَى الَّذِي لَهُ مُلْكُهُ 24  
الْأَرْضِ

وَكُلُّ تَقْوِيمَكَ يَكُونُ عَلَى شَاقِلِ الْمُقْدَسِ. عَشْرِينَ جِيرَةً يَكُونُ الشَّاقِلُ

لِكِنْ الْكِبْرَى الَّذِي يُفَرِّزُ بَكْرًا لِلَّرَبِّ مِنَ الْبَهَائِمِ فَلَا يَقْدِسُهُ أَحَدٌ. تَوْرًا كَانَ» 26  
أَوْ شَاهَةً فَهُوَ لِلَّرَبِّ

وَإِنْ كَانَ مِنَ الْبَهَائِمِ الْلَّاجِسَةَ يَفْدِيهِ حَسَبَ تَقْوِيمَكَ وَيَزِيدُ خَمْسَهَا عَلَيْهِ 27  
وَإِنْ لَمْ يَفَقَأْ، فَيُبَيَّاغَ حَسَبَ تَقْوِيمَكَ

أَمَّا كُلُّ مُحَرَّمٍ يُحرَمُهُ إِنْسَانٌ لِلرَّبِّ مِنْ كُلِّ مَا لَهُ مِنْ الْنَّاسِ وَالْبَهَائِمِ<sup>28</sup>  
وَمِنْ حُثُولٍ مُلْكِهِ فَلَا يُبَاغِثُ وَلَا يُفَكِّ. إِنْ كُلُّ مُحَرَّمٍ هُوَ فُدْسُ أَقْدَامِ  
لِلرَّبِّ.

كُلُّ مُحَرَّمٍ يُحرَمُ مِنْ الْنَّاسِ لَا يُفَدِّى. يُفْتَلُ قَلَّا<sup>29</sup>

وَكُلُّ عُشْرِ الْأَرْضِ مِنْ خُوبِ الْأَرْضِ وَأَنْمَارِ الشَّجَرِ فَهُوَ لِلرَّبِّ<sup>30</sup>  
فُدْسُ لِلرَّبِّ.

وَإِنْ فَكَ إِنْسَانٌ بَعْضَ عُشْرِهِ يَزِيدُ خُمُسَهُ عَلَيْهِ<sup>31</sup>

وَأَمَّا كُلُّ عُشْرِ الْبَقَرِ وَالْأَنْعَمِ فَكُلُّ مَا يَعْبُرُ تَحْتَ الْعَصَابَى يَكُونُ الْعَاشرُ<sup>32</sup>  
فُدْسًا لِلرَّبِّ.

لَا يُفْحَصُ أَجَنَّدٌ هُوَ أُمُّ رَدِيءٍ، وَلَا يُبَدِّلُهُ وَإِنْ أَبْدَلَهُ يَكُونُ هُوَ وَبَدِيلُهُ<sup>33</sup>  
فُدْسًا! لَا يُفَكِّ.

هَذِهِ هِيَ الْوُصْبَابَا الَّتِي أَوْصَى الرَّبُّ بِهَا مُوسَى إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ<sup>34</sup>  
فِي جَبَلِ سِينَاء